



El Ministro del Trabajo y Previsión Social, Patricio Mardones, enfatizó que los trabajadores no serán afectados por la situación que viven actualmente algunas empresas, ya que el Gobierno garantiza sus ingresos y estabilidad laboral.

Ministro Mardones aseguró que no se paralizarán Garantizados sueldos y trabajo en empresas en cesación de pagos

- No existirá estatización en las empresas declaradas unidad económica. "Dueños podrán recuperar, en algunos casos, el dominio de su industria, en la medida que logren hacer frente a sus compromisos"
- En eventual quiebra de una Administradora de Fondos de Pensiones los afiliados podrán elegir otra, sin sufrir pérdidas en sus depósitos

Las remuneraciones de los trabajadores que se encuentren laborando en empresas con cesación de pago o en vías de una eventual quiebra están totalmente garantizadas, al igual que sus fuentes de trabajo. Así lo dio a conocer el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Patricio Mardones, en una reunión-desayuno sostenida con los periodistas del sector laboral.

El Secretario de Estado puntualizó que el hecho de que algunas empresas entren en cesación de pago no va a significar que éstas, en la medida que no sean las calificadas como "empresas de papel", paralicen su funcionamiento, de manera que no determinará que los trabajadores pierdan su fuente de trabajo. Añadió Mardones que para evitarlo la ley contempla varios mecanismos: "A una cesación de pago puede seguir, por ejemplo, un convenio de acreedores, los que, entre otras cosas, pueden designar a quien la siga administrando. En ese caso —añadió el personero— los contratos permanecen vigentes. Pero también puede suceder que la cesación desemboque en una declaración de quiebra de la sociedad. En este caso, enfatizó Mardones, el Gobierno ha resuelto que se mantenga la continuidad de giro, de manera que a la empresa la tomará en un primer momento el Síndico de Quiebras y la industria continuará en actividad".

Por otra parte, señaló que son declaradas unidades económicas las empresas cuando, de acuerdo a la ley, los acreedores y el Síndico estiman que es la mejor manera de enajenarlas. Añadió que el Gobierno ha decidido que, en caso de que se declare la quiebra, las empresas sean vendidas como unidad económica y sigan funcionando, de manera que no se produzca una paralización de la actividad industrial ni la pérdida de la fuente de trabajo.

NO HAY ESTATIZACIÓN

Ante opiniones vertidas por algunos sectores relacionadas con la posible estatización de empresas declaradas unidad económica, Mardones señaló enfáticamente que esto no sucederá en ningún caso. "El hecho de que una empresa determinada sea declarada unidad económica y se decida por la continuidad de giro, no quiere decir que la propiedad de esa industria pasará a manos del Estado".

Agregó que la intención del Gobierno es que, producida la declaración de unidad económica y determinada la continuidad de giro, el administrador del giro la mantenga nada más que el tiempo necesario para proceder a su enajenación como un todo, pero de ninguna manera se pretende que la in-

tervención de las personas que designe el Síndico de Quiebras o que se nombren dentro de los mecanismos que establece la ley, permanezcan por tiempo indefinido. Añadió que la idea es que este período sea lo más corto posible y que se enajenen las empresas como unidad económica, de manera que pasen más tarde al sector privado. Esto sin perjuicio —agregó el Ministro— que los dueños puedan, en algunos casos, alzar la situación de quiebra o cesación de pago y recuperar el dominio de su empresa, en la medida que consigan recursos y puedan hacer frente a sus compromisos.

ADMINISTRADORAS DE FONDOS DE PENSIONES

Con respecto a consultas efec-

tuadas ante una eventual quiebra de una AFP, Mardones señaló que los trabajadores afiliados a las Administradoras no se verán afectados. "Si llegara a quebrar una AFP, la ley establece que el Superintendente de la AFP debe mandar a los afiliados que tenía esa Administradora a otra elegida por el trabajador, y si éste no se pronuncia dentro de un plazo, la ley establece una serie de normas que hacen que el Superintendente envíe los fondos que tiene ese afiliado a otra AFP". Agregó que en caso de quiebra, el Superintendente liquida el Fondo, vale decir vende los instrumentos en que están invertidos los dineros de los imponentes y

(Pasa a la Pág. 12A)

Plenas facilidades para rescate de fondos mutuos

- Recepción de solicitudes comienza hoy a las 10.30 horas en entidades que manejan estos instrumentos
- Disueltas dos administradoras: "Siglo 21" y "BHC"

A partir de hoy, a las 10.30 horas los poseedores de fondos mutuos podrán presentar las correspondientes solicitudes de rescate, para lo cual la Superintendencia de Valores y Seguros reanuda la recepción de solicitudes de devolución.

Asimismo, con el fin de facilitar estos trámites y evitar problemas al público se ha autorizado a las administradoras de fondos mutuos para atender no sólo en los locales propios, sino también en los de los agentes colocadores.

Al mismo tiempo, podrán operar a través de las oficinas principales y sucursales de los bancos comerciales, para lo cual se pondrá a disposición de los interesados los formatos de las solicitudes correspondientes en estos lugares.

También se solicita al público que se informe durante el día de hoy a través de los avisos que publicarán las sociedades administradoras de fondos mutuos, respecto de los bancos y lugares de atención en los que operarán con el sistema antes indicado.

(Pasa a la Pág. 12A)

En la X Región

Incendios arrasan cinco mil hectáreas de bosques

- Ardua labor de aviones cisternas y patrullas de CONAF, Defensa Civil, bomberos y personal del PEM

OSORNO. — "Tenemos la situación bajo control", señaló ayer el jefe provincial de CONAF, Francisco Gallardo refiriéndose a la cadena de incendio forestales que han causado alarma en la población debido a la magnitud de los siniestros que afectan, según cálculos de ese organismo, a unas 5 mil hectáreas de bosques.

Gallardo dijo que el gigantesco incendio declarado en la zona de Mantihue-Chiscailhue está prácticamente dominado gracias a la ayuda de aviones cisterna y grupos organizados de CONAF, Defensa Civil, Bomberos y personal del PEM.

El gobernador subrogante, teniente coronel Luis Carmona, que tiene a su cargo el plan de emergencia contra los incendios, admitió que existe una franja en un sector de la comuna de Entre Lagos donde aún el fuego no ha sido sofocado, pero que la "situación general es menos crítica".

La autoridad indicó también que el Comité de Emergencia está reunido permanentemente y que sólo terminará su labor cuando sea extinguido el último foco.

(Pasa a la Pág. 12A)

Guillermo Medina

No aceptaremos la política en Confederación del Cobre

- El presidente de la Zonal El Teniente fue enfático en señalar que la C.T.C. debe luchar por los intereses de los afiliados, sin desvirtuar su función principal

"Por ningún motivo aceptaremos la politización sindical de la Confederación de Trabajadores del Cobre. La C.T.C. tiene que ser un organismo que luche por los intereses de los trabajadores, no con fines políticos y ajenos a las inquietudes laborales". La aseveración fue hecha por el presidente de la Zonal El Teniente, Guillermo Medina, al ser consultado sobre el futuro de la Confederación.

DESMENTIDO

El dirigente desmintió al ex presidente de la entidad Emilio Torres quien, a juicio de Medina, se arrogó el logro de la modificación de la "ley del piso". "Nuestra Zonal fue la primera en Chile que hizo un estudio serio sobre la materia. Firmaron 500 trabajadores de base por la modificación".

(Pasa a la Pág. 12A)

Con unidad se superarán dificultades

Confederación de la Producción y del Comercio entregó declaración pública en la que se refiere a últimas medidas económicas

La Confederación de la Producción y del Comercio, que preside Jorge Fontaine, manifestó ayer que sólo el esfuerzo conjunto entre los sectores público y privado permitirá superar la actual situación económica.

Fontaine entregó ayer una declaración pública de la entidad empresarial que encabeza, en la cual señala su posición ante las últimas medidas adoptadas por las autoridades.

Indica que la entidad espera que las intervenciones en las entidades financieras sean breves y transitorias, y sólo tengan por objeto restablecer la operación normal de las empresas.

Recuerda que hace más de un mes la Confederación estimó necesaria la adopción de tres medidas para solucionar los problemas económicos: reactivación de la economía; sistema de renegociación de deudas expedito y estímulo a las exportaciones.

Señala la declaración que sobre esta última materia se ha desarrollado una acción positiva de colaboración entre los sectores público y privado, la cual podría servir de ejemplo a seguir en otros campos.

Por otra parte, la entidad empresarial manifiesta su inquietud por "la proyección de las resoluciones to-

(Pasa a la Pág. 12A)



FIESTA DEL "ROTO CHILENO"

Con diversos actos se conmemoró ayer el 144° aniversario de la Batalla de Yungay, y homenaje a uno de sus principales protagonistas, "El Roto Chileno". La ceremonia principal, que se desarrolló en la plaza del mismo nombre en honor a los héroes, fue presidida por el mayor general Héctor Orozco, comandante general de la Guarnición de Ejército de Santiago e intendente subrogante.

(Información en Página 5-A)

Apoyo de bancarios

Dirigentes de cuatro sindicatos y cuatro federaciones, que representan a más de 12 mil trabajadores de bancos, expresaron su respaldo a las medidas de saneamiento económico.

(Inf. Pág. 12A)

Murió Garrincha

Duelo en Brasil por el deceso de uno de los más grandes astros del fútbol mundial de todos los tiempos.

(Inf. Pág. 1B)

Acciones BanChile

La Bolsa de Comercio suspendió la transacción de acciones de esta sociedad de inversiones.

(Inf. Pág. 7A)

Estabilidad cambiaria

Sin variaciones se mantuvo ayer el precio del dólar en el mercado cambiario.

(Inf. Pág. 7A)

Libertad Lamarque

La actriz y cantante argentina actuará hoy y mañana en el Teatro Caupolicán.

(Inf. Pág. 11B)

INTERNACIONAL

Crisis

El gabinete boliviano en pleno presentó su renuncia al Presidente Hernán Siles Zuazo, con el fin de dejarle en libertad para reconstituir los ministerios, luego de poner fin a la crisis que afectó al gobierno por la dimisión de los seis miembros del gabinete pertenecientes a la coalición Movimiento de Izquierda Revolucionario, que rompió así el esquema político gubernativo.

(Inf. Pág. 11A)

Alerta

La Primera Ministra Margaret Thatcher advirtió que los soldados británicos emplazados en las Malvinas (Falkland) se encuentran en estado de alerta ante la posibilidad de nuevos ataques de parte de Argentina. La gobernante dijo que teniendo en cuenta que Argentina no ha accedido a una cesación permanente de las hostilidades, sus tropas están alertas para repeler cualquier intento de los trasandinos a recuperar la isla en el archipiélago del Atlántico Sur.

(Inf. Pág. 12A)

Misiles

El Presidente de Francia, Francois Mitterrand, señaló durante un discurso pronunciado en el Parlamento de la RFA, que su país apoya plenamente la instalación de misiles Pershing 2 y Cruising en Europa, mientras la Unión Soviética no dé muestras claras de que asumirá una actitud decidida para eliminar el peligro de una guerra nuclear en territorio europeo.

(Inf. Pág. 11A)

Desarrollo integral a través de la "Biodanza"

"La biodanza va creando un clima de confianza y camaradería que permite expresar el afecto, la ternura, la solidaridad, el compañerismo, rompiendo los convencionalismos y los temores que impiden la completa expresión humana. Desde muy temprano el ser humano ha buscado expresarse a través de la danza. Por medio de la expresión corporal vamos a un encuentro con nuestro interior, y en el descubrimiento cuánta poesía existe dentro de nosotros, cuántos sentimientos escondidos que hasta el momento nos han sido desconocidos".

Así se refiere al describir parte de esta técnica, el psicólogo Sergio Valdivia, director del "Círculo Aleph", una escuela de desarrollo integral sin fines de lucro.

A los 35 años de edad, Valdivia tiene un currículum impresionante: titulado en las carreras de psicología, teología, ingeniería química, análisis de sistemas, licenciatura en matemáticas, asegura que desde los 7 años empezó a leer temas relacionados con el desarrollo del hombre.

La cantidad de conocimientos que domina sobre diversas materias ha sido posible, según explica, "a mi interés en aprovechar al máximo todas las potenciales que tenemos los seres humanos y que la mayoría no sabe o no le interesa desarrollar".

El dominio de varios idiomas, lo que ha logrado gracias a técnicas de "superaprendizaje" y "desarrollo mental", le ha permitido leer infinidad de obras, ya que además domina un sistema de lectura veloz.

Valdivia ha viajado por diversos países del mundo, recopilando conocimientos que le permitieron recrear esta danza milenaria del oriente.

REPRESION SOCIAL

"La sociedad nos reprime. Desde que nacemos nos imponen normas: los niños no lloran, eso no se hace, eso no se toca, eso no se mira. Aquí empieza la represión, el temor al contacto físico."

La sociedad —prosigue Valdivia— hace mal uso de la sexualidad natural del ser humano: los productos que se venden siempre tienen que ir acompañados de una niña sexualmente atractiva.

Esta situación —agrega— nos lleva a reprimir a lo largo de nuestra vida, la necesidad de expresar afecto por medio de caricias a nuestros amigos y seres queridos, ya que esta actitud es tergiversada por los que nos rodean, quienes le dan intenciones morbosas; lo que a la larga lleva al hombre a reprimirse por temor al castigo social".

Por lo tanto —explica el psicólogo— para ser aceptado por el medio, es necesario reprimir emociones y sentimientos; de tal forma que la persona, a medida que aumentan los años no se conoce a sí misma. No sabe lo que realmente siente, ni qué es lo que quiere en la vida. Esto la lleva a estar tensa, agresiva. Si lo topan en la calle re-



Sergio Valdivia: "A través de la expresión corporal vamos a un encuentro con nuestro interior, descubriendo cuánta poesía existe dentro de nosotros".

ción en forma violenta por toda la represión contenida".

"La biodanza le permite a la persona, volver a sentir, a descubrirse, a tomar conciencia que tiene capacidad afectiva, sentimientos, posibilidad de comunicarse en forma efectiva. Empieza a sentir su capacidad de ser solidario. La biodanza permite liberarse en forma positiva de esas represiones".

RENACER

La sesión, en la que participan grupos de aproximadamente 20 personas, dura tres horas. La intención es lograr un estado interior distinto al habitual.

por lo tanto, la música es diferente a la que comúnmente se conoce.

El baile es espontáneo, cada participante al escuchar las primeras notas empieza a moverse como quiere y como siente. Todos bailan con todos. "Lo importante, es volver por unas horas a ser niño, a rescatar nuestra espontaneidad y sencillez", señala Sergio Valdivia.

Junto a esto, hay un instructor que induce, durante la sesión, a una serie de pensamientos positivos, permitiendo a la imaginación expresarse en toda su ilimitada capacidad.

"La idea es identificarse con el otro, sentirlo, dejando por un momento el sentimiento egoísta. Se estimula la comunicación con los compañeros; pero no mediante las palabras que es lo usual y limitado".

Después de algunas sesiones las personas empiezan a descubrir otra forma de comunicación. Por ejemplo, adivinan e imitan algunos movimien-

□ El psicólogo Sergio Valdivia explica cómo, por medio de esta técnica, las personas se descubren a sí mismas, lo que se traduce en una mejor relación con sus semejantes

tos de sus compañeros siguiendo los mismos movimientos "y en pocos minutos ambos son un solo ser que está bailando, sin ponerse de acuerdo, sin convencionalismos: sienten lo mismo. Esto hay que sentirlo, no es lógico, no tiene código ni es descriptivo. Con la misma espontaneidad nace en los participantes la necesidad de tomarse de las manos haciendo un círculo y girar en ronda".

"También se induce el sentido del equilibrio. Esto es importante —agrega Valdivia—, porque toda acción física tiene una contraparte mental y viceversa. Si uno se acostumbra a equilibrarse físicamente ayuda al equilibrio emocional y mental; por eso también se baila en un pie como se hace en una danza hindú".

SE SUPERA LA VERGÜENZA

El psicólogo explica que en la primera sesión "la gente anda encogida, avergonzándose de su cuerpo, como ocultándose. Es increíble el cambio

que experimentan al final de la sesión: se hacen amigos, intercambian direcciones".

"Normalmente —señala—, las personas se hacen conjeturas cuando quieren comunicarse con un desconocido: ¿me irá a aceptar?, ¿me contestará?, ¿qué pensará de mí? Esto se va superando por medio de la biodanza. Después de bailar juntos se dan cuenta que el otro es un ser humano igual a uno. Lo importante es que esta experiencia lentamente se va trasladando a la vida diaria, que es lo más importante, ya que al transformarse en forma positiva, los otros empiezan a cambiar sus actitudes con respecto a uno, la vida cambia, se experimenta un renacer".

Por supuesto que las personas que participan en estas experiencias —prosigue—, no van a salir a la calle a tocar a la gente; pero por lo menos ya en la primera sesión han experimentado un cambio interno y una experiencia de comunicación y de amistad".

Refiriéndose a la forma correcta de enfrentar la agresividad e insensibilidad de muchas personas con las que se debe convivir diariamente, ya sea en el trabajo o en el hogar, Valdivia se-

ñala: "Yo creo que toda la gente debe buscar un alimento para su cuerpo porque lo necesita; pero también necesita alimentar su mente y espíritu. Esto se logra juntándose periódicamente con personas positivas, que tengan los mismos intereses de superación que uno. Es como una inyección de positividad para poder seguir en el medio ambiente social. Por esta razón se forman estos talleres de biodanza, para que puedan venir durante todo el año, por lo menos una vez a la semana a recargarse de energía positiva."

La fortaleza interior —prosigue— se logra en forma similar a la fortaleza física. Cuando llegamos por primera vez a un gimnasio, nos cuesta todo y los músculos se resisten con los ejercicios; pero después de un tiempo, adquirimos resistencia y poder. Lo mismo sucede con la actitud interior".

Sergio Valdivia finaliza explicando que la mayor riqueza que puede poseer cualquier ser humano, es su cuerpo, mente y espíritu, razón por la que se hace imprescindible trabajar para su desarrollo.

Pintura

EL ARTE en Chile



"Cabeza de Niño".

Juan Francisco González (1853-1933)

Juan Francisco González es el único alumno de los tres primeros directores de la Academia de Pintura: Cicarelli, Kirchbach y Mochi. Y quien ofrece mayor evolución en su obra.

De la vida plena y agitada es casi una leyenda y para no pocos el más grande pintor chileno. Pintó retratos, paisajes, marinas, flores y naturalezas muertas.

"Impresionista por el espíritu y la sensibilidad" del decir de Romero, llega a tal condición tras haber cultivado el dibujo y la academia con rigor. Pasional y espontáneo, su visión del entorno natural es consecuente al espíritu.

La fecundidad creadora de González es impresionante. Se calcula que pintó más de 4 mil cuadros. La mayoría de formato pequeño o regular, siempre afirmando sus rasgos esenciales.

Gran colorista, su paleta se desborda súbita, pero solventada por una clara y sólida definición estética. Improvisa con razones de fondo. Viaja por Europa y África, capta motivos en cada lugar que visita, y no obstante puede calificarse como el pintor de más acendrada chilenidad.

Sus retratos de las mujeres de nuestro pueblo —en particular las "melipillanas"— respaldan esta idea. Fue un sensual refinado por su propio arte. Y como maestro de nuestra pintura alcanza las cumbres más altas.

Señaló compositor Juan Amenábar

El chileno tiene gran sensibilidad musical

La tendencia a componer música de cámara, por las posibilidades de interpretación, la brevedad de las obras y la falta de elementos rítmicos repetidos; son algunas de las características que presenta la composición musical chilena del siglo XX, señaló el Director del Departamento de Música de la Facultad de Artes, Juan Amenábar, en su intervención en la Escuela de Temporada de la Universidad de Chile.

El compositor dio a conocer como primicia en el Curso "Expresiones Plásticas y Musicales del siglo XX en Chile", la clasificación más reciente de las obras de los músicos chilenos basada en un ordenamiento estilístico, de acuerdo a su proximidad con las técnicas de vanguardia.

La clasificación divide en cinco grupos la obra musical de aproximadamente 80 compositores nacionales. En ellas sólo se consideró el estilo de la composición, sin pretender juzgar sus valores estéticos —dijo Amenábar—.

SERVICIOS



LINEAS AEREAS

SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE: (Reservas 578080) LA 094 a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas. LADECO: (Reservas 728141) LAD 003 a las 08.00 a Concepción. LAD 064 a las 08.20 a Iquique y Arica. LAD 030 a las 08.45 a El Salvador y Antofagasta. LAD 071 a las 11.00 a Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 051 a las 14.30 a Puerto Montt y Balmaceda. LAD 022 a las 15.35 a Antofagasta y Calama. LAD 005 a las 18.45 a Concepción.

AERONOR: (Reservas 86357) AN 304 a las 09.00 a La Serena, Copiapó y Antofagasta. AN 042 a las 23.00 a Antofagasta, Iquique y Arica.

ICABO: (Reservas 2262837). Vuelo tipo Charter a solicitud, a cualquier punto del país (Aeródromo Tobalaba).

LLEGADAS

LAN CHILE: (Informes 719018) LA 095 a las 14.45 de Arica e Iquique. LA 084 a las 16.50 de Punta Arenas y Puerto Montt. LADECO: (Informes 719445) LAD 002 a las 10.05 de Concepción. LAD 031 a las 13.40 de Antofagasta y El Salvador. LAD 065 a las 15.10 de Arica e Iquique. LAD 070 a las 20.00 de Punta Arenas y Puerto Montt. LAD 050 a las 20.45 de Balmaceda y Puerto Montt. LAD 004 a las 20.50 de Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta.

AERONOR: (Informes 575262) AN 041 a las 14.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. AN 305 a las 20.00 de Antofagasta, Copiapó y La Serena (Aeropuerto Cerrillos).

LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Informes 719018) LA 126 a las 21.45 de Montevideo y Buenos Aires.

AEROLINEAS ARGENTINAS: (Informes 719300) AA 204 a las 16.10 de Buenos Aires y Mendoza.

AEROPERU: (Informes 719001) PL 605 a las 21.20 de México, Miami, Caracas, Bogotá, Guayaquil y Lima.

AVIANCA: (Informes 734327) AV 088 a las 10.55 de Buenos Aires.

ECUATORIANA: (Informes 719447) EU 040 a las 09.30 de Buenos Aires.

IBERIA: (Informes 719132) IB 987 a las 13.20 de Madrid.

PAN AM: (Informes 710619) PA 453 a las 09.05 de Nueva York y Miami.

SAS: (Informes 82737) RG 920 a las 09.00 de Río de Janeiro.

VARI: (Informes 719163) RG 920 a las 13.50 de Zurich, Madrid, Londres, Lisboa, Frankfurt, París, Sao Paulo y Río de Janeiro.

SALIDAS

LAN CHILE: (Reservas 578080) LA 127 a las 15.30 a Montevideo. LA 140 a las 22.30 a Lima, Miami y Nueva York.

AEROLINEAS ARGENTINAS: (Reservas 394121) AA 205 a las 16.50 a Mendoza y Buenos Aires.

AEROPERU: (Reservas 715035) PL 605 a las 22.05 a Buenos Aires.

AVIANCA: (Reservas 81919) AV 088 a las 10.40 a Lima y Bogotá con conexiones a Panamá y Los Angeles.

ECUATORIANA: (Reservas 64251) EU 040 a las 10.30 a Quito con conexiones a Guayaquil, Miami y Ciudad de México.

IBERIA: (Reservas 714510) IB 988 a las 15.20 a Madrid.

LINFAS AEREAS ESCANDINAVAS: (Reservas 82736) SAS 958 sale a las 15.25 de Buenos Aires y Montevideo. Río de Janeiro, Lisboa y Copenhague. Combina desde Santiago con LAN CHILE.

LLOYD AEREO BOLIVIANO: (Reservas 712324) LB 910 a las 14.35 a Arica, La Paz, Santa Cruz, Manaus, Caracas y Miami.

PAN AM: (710619) PA 454 a las 23.45 a Miami y Nueva York.

SAS: (Reservas 82736) SK 958 a las 19.45 a Río, Lisboa, Copenhague y Estocolmo.

VARI: (Reservas 68751) RG 921 a las 15.15 a Sao Paulo. Río de Janeiro, París, Frankfurt, Lisboa, Londres y Copenhague.



TRENES

MOVIMIENTO DE TRENES

ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
7.50	Quintero	Excursiónista	Diario
8.35	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
14.40	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
16.40	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
21.40	Til-Til	Aut. Local	Diario (excepto sábados y vísperas festivas)

Llegadas	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.22	Til-Til	Aut. Local	Diario (excepto Dpto. y Festivos)
8.55	Quintero	Aut. Expreso	Diario
10.18	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
14.23	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
17.20	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
7.00	Concepción	Aut. Salón	Diario
21.45	Quintero	Tren Expreso	Diario

SALIDAS ESTACION CENTRAL

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
7.30	Talca	Tren Local	Diario
8.00	Osnorio	Aut. Salón	Diario (Martes, jueves y sábados)
8.00	Concepción	Aut. Expreso	Diario (1)
8.15	Cartagena	Tren Expreso	Diario
8.15	Pichilemu	Tren Expreso	Diario
8.30	Chillán	Tren Expreso	Diario
8.40	Concepción	Aut. Salón	Diario
11.15	Talca	Aut. Local	Diario
13.30	Linares	Aut. Expreso	Diario
14.30	Concepción	Aut. Salón	Diario
15.00	Pichilemu	Tren Local	Diario
16.00	Chillán	Tren Expreso	Diario
18.00	Chillán	Aut. Salón	Diario (excepto sábados)
18.30	Pto. Montt	Tren Rápido	Diario
19.00	Linares	Aut. Expreso	Diario
19.15	Cartagena	Tren Expreso	Viernes
19.30	Curicó	Aut. Local	Diario
20.00	Valdivia	Tren Rápido	Diario
20.15	Rancagua	Aut. Local	Diario (excepto sábados)
21.00	Pto. Montt	Tren Expreso	Diario
22.00	Temuco	Aut. Salón	Diario
22.05	Concepción	Tren Expreso	Concepción
23.00	Concepción	Aut. Salón	Cobropección

LLEGADAS ESTACION CENTRAL

Llegadas	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción	A Salón	Diario
7.45	Rancagua	Aut. Local	Diario (excepto domingos)
8.10	Concepción	Tren Expreso	Diario
8.20	Temuco	Aut. Salón	Diario
8.40	Pto. Montt	Tren Expreso	Diario
9.20	Valdivia	Tren Rápido	Diario
9.50	Curicó	Aut. Local	Diario (excepto domingos)
9.55	Pto. Montt	Tren Rápido	Diario
11.10	Linares	Aut. Expreso	Diario
12.30	Chillán	Aut. Salón	Diario (excepto Dpto.)
13.05	Pichilemu	Tren Local	Diario
13.40	Chillán	T. Expreso	Diario
15.00	Concepción	Aut. Salón	Diario
16.10	Talca	Aut. Local	Diario
18.10	Concepción	Aut. Local	Diario
20.55	Pichilemu	Tren Expreso	Diario
21.25	Chillán	Tren Expreso	Diario (4)
22.00	Concepción	Aut. Salón	Diario
22.30	Cartagena	Tren Expreso	Diario
22.35	Linares	Aut. Expreso	Diario
22.45	Osnorio	Aut. Salón	Miércoles, viernes y domingos

NOTA: Los trenes rápidos llevan dormitorio, comedor, salón y primera y segunda. Auténtico y Concepción, Temuco, Valdivia, Osnorio y Puerto Montt. Estación Central: 92157. Estación Maipo: 80923. Av. Libertador: 8. O'Higgins: 853. Galerías: 82. Libertador: 381818 y 30746 Metro Estación Escuela Militar. Local 32282963 Autotren 31814.

(1) Días martes, jueves y sábados traen su salida a las 8.05 hrs.
(2) Los domingos prolonga recorrido a San Fernando.
(3) Los lunes sale a las 5.30 hrs. de San Fernando.
(4) Los domingos y festivos llega 21.10 hrs.

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

1808. Llega a Chile el doctor Manuel Julián Grajales, quien formó la Junta Propagadora de Vacuna Antivariólica en nuestro país.

1889. Muere en Santiago Amado Pissis, distinguido geógrafo francés. Fue contratado por el Gobierno de Chile para que hiciera la descripción geológica y mineralógica de Chile.

1902. Se da el título de ciudad a Chanco, poblada por algunos indios pescadores comenzó a concentrar moradores españoles a mediados del siglo XVIII.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1188. Ricardo I de Inglaterra y Felipe II de Francia se juramentan para combatir juntos en la Tercera Cruzada.

1522. Parten de la isla de las Perlas los españoles Gil Gonzalo Dávila y Andrés Nino, por la costa de Nicaragua, para buscar comunicación entre el Atlántico y el Pacífico.

1527. En un lugar no determinado de América Central muere a manos de los indios el viajero español Juan de Grijalva, explorador de Yucatán.

1533. Pedro de Heredia funda Cartagena, en la actual Colombia.

1881. Muere el historiador mexicano Manuel Orozco y Berra.

1923. Se inaugura en Panamá un monumento a Miguel de Cervantes.

1924. Muere Vladimir I. Lenin, político ruso que impulsó la revolución soviética.

1942. Contraofensiva del mariscal alemán Rommel en el Norte de África.

1944. Fuerzas anglo-norteamericanas desembarcan en la costa del Tirreno.

1973. Amílcar Cabral, líder de la Independencia africana, es asesinado en Guinea.

PENSAMIENTO

"Nada nos hace más grandes que un gran dolor", Alfred Musset.

Hoy es viernes, 21 de enero, el vigésimo primer día de 1983. Faltan 344 días para que termine el año.

NATALICIOS

Lola Flores, actriz española (1925-); Leo Delibes, compositor francés (1836-1891); Christian Dior, modista francés (1905-1957).

EMERGENCIAS

POSTAS

Posta Central	393451
Ambulancias	394871
La Cisterna	2224422
Nuñoa	2224422
Providencia-Las Condes	499004
Quinta Normal	2257216
San Miguel	91011
San Bernardo	2224422
	591534

AREA NORTE

Hospital San José	370011
Hospital Roberto del Río	371011
Hospital Psiquiátrico	37031

CARABINEROS

Prefectura General	60151
Radiopatrullas Central	133

BOMBEROS 132

Area Metropolitana	82211
La Cisterna	581122
AREA ORIENTE	
Hospital Salvador	2256441
Hospital Calvo Mackenna	41011
Instituto del Tórax	495091

AREA NORTE

Hospital Pedro Aguirre Cerda	2271251
INVESTIGACIONES	
7 2 3 0 2 5	

Radiopatrullas

	64764
--	-------



La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director: Jaime Valdés

Representante legal: Miguel Bejide C.

Editado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Domicilio Legal Agustinas 1269 teléfono 82222

Protección a los Trabajadores

Las recientes medidas adoptadas por las autoridades económicas en el sector bancario y financiero han tenido y van a tener, necesariamente, repercusiones en empresas del sector productivo. Surge, entonces, una natural preocupación en los trabajadores de aquellas que podrían verse afectadas a raíz de las decisiones tomadas en los últimos días.

Si bien dicha preocupación es comprensible, ella está fundada más en suposiciones y expectativas que en hechos concretos y reales. La intervención y liquidación de entidades bancarias y financieras va a afectar sin duda a algunas empresas, lo cual no significa que éstas vayan a desaparecer como entes productivos.

Sin perjuicio de lo anterior, existen además otros elementos que debieran producir tranquilidad y seguridad en el sector laboral en cuanto a las consecuencias que respecto de los trabajadores puedan tener las medidas adoptadas. En efecto, las declaraciones de los Ministros de Hacienda y Trabajo sobre el particular y las garantías que la Ley contempla para proteger los derechos de los trabajadores, son factores determinantes y suficientes para disipar las plausibles preocupaciones que hayan surgido en el sector laboral.

La decisión de intervenir y declarar en proceso de liquidación a algunos bancos y financieras tiene por objeto sanear el sistema y no provocar la quiebra de empresas que son económicamente viables. De ahí que, a través de altos personeros, el Gobierno ha declarado que en el caso de producirse la quiebra de algunas, se decretará la continuación de giro de las mismas. Esto significa que respecto de las empresas con "chimeña", como se las ha denominado, el Gobierno ha asumido el compromiso de que seguirán en funciones.

Para ello el Gobierno, a través de la Sindicatura de Quiebras, posee las facultades legales necesarias que permiten mantener operando las empresas. Conforme a los nombres relativos a la quiebra, el Síndico está facultado para decretar, inmediatamente después de declarada la quiebra, la continuación provisional del giro de la empresa, o bien, decretar, previa autorización judicial, la continuación efectiva del giro de la unidad en falencia.

Cabe tener presente, además, que la declaratoria de quiebra no constituye una causal específica de terminación de los contratos de trabajo, sean éstos individuales o colectivos, como tampoco implica la disolución de los sindicatos de empresa. Ello significa que aun cuando sea declarada en quiebra una determinada empresa, los contratos de trabajo siguen vigentes y subsisten todos los derechos y obligaciones de los trabajadores. Por el contrario, el hecho de declararse en quiebra una empresa produce automáticamente una serie de efectos jurídicos que tienen por objeto garantizar los derechos de los trabajadores y asegurar el cumplimiento de lo que se les debe. Basta señalar a este respecto el privilegio de que gozan las remuneraciones, asignaciones familiares, imposiciones y aportes de seguridad social, en cuanto a su pago, las facultades que tiene el Síndico para cancelar las remuneraciones que se adeuden a los trabajadores, sin que éstos deban verificar precisamente en créditos.

La situación que vive el país, y en especial ciertas empresas, requiere del consenso serio y responsable de todos aquellos que de alguna u otra forma tendrán injerencia en los acontecimientos futuros. Es por eso que la actitud que asuman los dirigentes sindicales reviste la mayor importancia. Son ellos quienes, en conocimiento de las normas legales que protegen a los trabajadores y conscientes que el interés fundamental es la defensa de las fuentes de trabajo, deben llevar tranquilidad a sus representados y coadyuvar a superar los problemas actuales.

Estatismo

La escuela privada en Francia será inserta en la estatal a través de una reforma que deberá ponerse en práctica en el presente otoño y consiste en que la escuela privada para seguir obteniendo el subsidio se incorpore a la estatal; de otro modo sufrirá la disminución de las subvenciones del Estado hasta su total eliminación. Esto la obligará a obtener sus propios recursos económicos para sobrevivir.

El problema es serio pues un alumno sobre seis frecuenta en Francia la escuela privada, que es laica solamente en un 5%. Esto significa que 2 millones de alumnos de todos los grados sobre un total de 12, son educados en su casi totalidad en escuelas católicas, en su mayoría ligadas al Estado, según la ley Debré del 71, deseada por De Gaulle, con "contrato simple" (remuneraciones de los profesores por parte del Estado, el resto de los gastos por parte del instituto), o con "contrato de asociación" (intervención financiera del Estado ya sea para sueldos del personal o para el funcionamiento).

Detrás de la reglamentación actual, ha existido una amplia querrela, todavía abierta, y vuelta a aparecer. Fue la ley Falloux la que dio amplias satisfacciones a la enseñanza católica. En 1945, con la Liberación, la ayuda a las escuelas privadas se suprimió y en el 1951 se restituyó. Por lo tanto desde el presente mes de enero se intentará una gradual inserción en la escuela estatal.

Las asociaciones católicas y, más aún, la oposición degaullista-giscardiana hablan de "atentado a la libertad". Para evaluar la decisión en términos políticos, es necesario tener en cuenta que los docentes de la escuela pública, agrupados sindicalmente en la F.E.M., controlada por los socialistas, han pedido lisa y llanamente la abolición de todas las subvenciones del Estado. La intención del Ministerio parece ser la de reforzar la escuela pública, pagando mejor a los profesores y canalizando la pedagogía también con un sentido laico.

Cartas al Director

El día 18 del mes en curso, en el diario de su digna dirección se reprodujo un despacho procedente de Lima según el cual la reciente Reunión del Buró de Coordinación del Movimiento de Países No Alineados, realizada en Managua, habría rechazado "por unanimidad" un pedido del Ecuador para que se considere el problema territorial ecuatoriano-peruano. El referido despacho, de la agencia Latin-Reuters, fue publicado bajo el título "No Alineados descartan conflictos fronterizos".

Sobre este particular me veo en el caso de realizar algunas precisiones a fin de que se conozcan debidamente dicho problema territorial tanto en el plano como en el respectivo comité y propuso la inclusión de un párrafo ad-hoc en el comunicado final de la reunión.

1.- La delegación ecuatoriana planteó dicho problema territorial tanto en el plenario como en el respectivo comité y propuso la inclusión de un párrafo ad-hoc en el comunicado final de la reunión.

2.- Como Perú se opuso a esos planteamientos, el Presidente del mencionado comité designó a los representantes de Argentina e India para que asistieran al Ecuador y al Perú en la formulación de un texto aceptable sobre la materia.

3.- Los valiosos esfuerzos de los representantes de Argentina e India resultaron infructuosos debido a la actitud del Perú, que se negó a toda fórmula de avenimiento. Las delegaciones argentina e india en ningún momento apoyaron la posición peruana; ellas se limitaron a cumplir con el encargo que se les había dado.

4.- De todas maneras, el representante ecuatoriano reiteró ante el Comité la disposición del Ecuador para resolver el diferendo territorial, mediante alguno de los procedimientos de solución pacífica de controversias consagrados en el Derecho Internacional.

5.- De todo lo dicho se concluye que el planteamiento ecuatoriano en ningún momento fue "rechazado por unanimidad" en la reunión de no alineados, como tendenciosamente decía el despacho procedente de Lima.

6.- El Ecuador seguirá insistiendo en los distintos foros internacionales sobre la necesidad de dar solución justa y pacífica al problema territorial que separa a los pueblos ecuatoriano y peruano.

Mucho agradecería, señor Director, se sirva disponer la publicación de esta carta.

Aprovecho la ocasión para expresarle los sentimientos de mi más alta consideración y estima.

Eduardo Mora Anda
Encargado de Negocios a.i. del Ecuador
Santiago, enero de 1983.

SEGURO



La URSS y el Colonialismo

Por Osvaldo RIVERA RIFFO

La visita que realizara recientemente la Primera Ministra de Inglaterra a las islas Falkland ha causado las más variadas reacciones. Sin entrar a calificar la actuación del Gobierno británico ni a interpretar el sentir de distintos gobiernos, se hace necesario, sí, poner atención en las críticas hechas por la URSS y remitimos a algunos antecedentes históricos. Si observamos con atención el mundo de hoy, vemos que en muchas partes del globo la juventud dedica sus vidas a la revolución. Muchos de ellos mueren por su causa. Si miramos el caso de Nicaragua, El Salvador, Vietnam o Angola, nos damos cuenta que el estímulo para vincularse a la revolución, no es que los obreros hayan sido privados de la "plusvalía" originada en el pensamiento de Marx. Ellos actúan porque sienten un compromiso hacia la causa de "Liberación Nacional", concepto que se obtiene de las obras de Lenin.

Lenin desarrolla ampliamente el concepto del colonialismo, ya que según sus apreciaciones el mundo desarrollado por medio de las colonias puede sobornar a sus trabajadores. En consecuencia, en gran parte de sus obras se defiende el surgimiento de los movimientos de liberación en los países desarrollados. Si las naciones en vías de desarrollo pueden liberarse de las del mundo desarrollado, la riqueza que fluye hacia esas naciones disminuirá. Si la riqueza disminuye en el mundo desarrollado no podrá sobornar a sus trabajadores. Si a los trabajadores no se les soborna, éstos podrán comprender su verdadera situación y por consiguiente sobrevendrá la revolución en el mundo desarrollado.

Es esta idea basada esencialmente en el requisito de liberar ciertas regiones estratégicas del mundo en vías de desarrollo, lo que llevó a Lenin a opinar que "el camino a París atraviesa Pekín".

Hay que mencionar que las ideas de Lenin sobre el imperialismo permanecen básicamente intactas. Aunque el colonialismo básicamente haya desaparecido a partir de la Segunda Guerra Mundial, los comunistas sostienen que aún nos encontramos en un estado de "imperialismo económico".

Es importante entender los conceptos de Lenin porque son el principal instrumento conceptual para impulsar a África y a América Latina a la revolución. Incluso el Che Guevara insistió que los ciudadanos de una nación o aun los guerrilleros no debían estudiar el marxismo hasta que la nación fuese "liberada". Si nuevamente miramos los casos de Nicaragua, Cuba o Vietnam, podemos ver que así fue como Huber Matos, William Morgan, Robelo y los hermanos Chamorro, luchaban por la liberación nacional y no por el comunismo. Sin embargo, comunismo es lo que recibieron debido a su ignorancia del leninismo.

Si no se ha entendido el verdadero alcance del concepto leninista de la liberación nacional, entregaremos otros

antecedentes que reafirman la idea central de este artículo y que dejan en muy mal pie la crítica de la URSS a la visita de la señora Thatcher.

Es interesante notar que a partir de 1917 existe una nación que no liberó ninguna de sus colonias: La Unión Soviética.

Según la "Revista de Pekín", del 29 de marzo de 1975, entre los años 1955 y 1973, la URSS recaudó 11.300 millones de dólares en ganancias injustas provenientes de África. Durante este mismo período su explotación de Europa Oriental provocó una deuda de 19 mil millones de dólares a estas naciones. Lenin declaraba su apoyo absoluto al movimiento de liberación nacional. Pero ¿a que liberación se refería?

Si consideramos el caso de Angola, podríamos llegar a concluir erróneamente que el apoyo de Cuba via la URSS condujo a la liberación de este país del colonialismo portugués.

Sin embargo, debemos considerar otro caso para conocer las verdaderas intenciones de los soviéticos. En 1960 las ex Somalias inglesa e italiana se unieron, y Somalia se convirtió en miembro de la comunidad mundial de naciones. En cambio, después de la Segunda Guerra Mundial, debido al apoyo de los EE.UU., la Etiopía de Haile Selassie ganó el control de Ogaden, cuyos habitantes eran también somalíes. El Emperador rehusó abandonar su soberanía, pero los rebeldes lucharon hasta que finalmente Ogaden pudo ser anexado por Somalia. En 1974 Somalia firmó un tratado con la Unión Soviética y comenzó a alinearse con el bloque comunista. La Unión Soviética apoyó los esfuerzos de Somalia para liberar a Ogaden del control de Etiopía. En 1975 Selassie fue derrocado. Durante más de dos años hubo una lucha por el poder, pero finalmente Mengistur surgió como nuevo líder del Estado de Etiopía. En 1977 Mengistur se alineó a la Unión Soviética. Pero al mismo tiempo Somalia finalmente logró controlar Ogaden. Fueron días de gran regocijo porque esto significaba la reunión de todos los somalíes.

Es importante notar, sin embargo, que Etiopía tiene 30 millones de habitantes mientras que Somalia sólo posee 4 millones. Cuando Mengistur pidió ayuda para recuperar Ogaden, la Unión Soviética le dio la espalda a su viejo aliado. En cambio abrió las puertas a 5.000 tropas cubanas preparadas y provistas con el apoyo de Alemania Oriental. Estas fuerzas, junto con el ejército etíope, atacaron Somalia. En abril de 1970, la Unión Soviética proveía a Etiopía con bombas de napalm. Este ejemplo expone claramente las intenciones soviéticas.

Resulta, entonces, contradictoria su crítica a Gran Bretaña al acusarla de colonialista e interesante para América Latina por los antecedentes históricos de su comportamiento e intenciones.

Homenaje al Doctor Bisquertt

Fue en 1929... Una visita del Ministro de Hacienda de la época a la Escuela de Profesores de Educación Física —una de las muchas denominaciones que ha tenido el "Físico" a través de su historia— reveló la necesidad de la construcción de un local apropiado para este establecimiento de Educación Superior.

La idea quedó flotando en el ambiente, pero no llegó a cristalizar. Fue necesario que transcurrieran varias décadas y que en 1959 se produjera un sismo capaz de desplomar la vieja casa de Morandé 750, para que se adoptaran las medidas tendientes a la realización de aquello que durante tanto tiempo no fue más allá de una aspiración, o de "un sueño" como el que siempre sustentara el Dr. Luis Bisquertt.

No obstante, algo se había logrado en el cúmulo de gestiones realizadas por la dirección y el profesorado del Instituto de Educación Física y Técnica. Un amplio predio ubicado frente al Estadio Nacional, con diez hectáreas de superficie, estaba ya dedicada a una posible construcción destinada a esta Escuela Universitaria.

Y allí se iniciaron las primeras y urgentes obras que se precisaba realizar para trasladar al Instituto desde su sede de emergencia —la Piscina Escolar—, y darle, por fin, la posibilidad de ir realizando el anhelo de tantos años: la construcción definitiva de un local amplio en un predio que hiciera posible la habilitación paulatina de las estructuras deportivas, que permitiesen encarar con buenas perspectivas las enseñanzas técnicas de disciplinas que en los tiempos actuales son primordiales en el currículo del profesor de Educación Física.

Apenas terminada la construcción de lo más indispensable —un amplio gimnasio con sus acomodaciones sanitarias, varias aulas modestas, oficinas administrativas, un pequeño casino, locales de servicio, dos canchas de fútbol, una de atletismo— el Instituto de Educación Física y Técnica, sentó sus reales en el local que ahora ocupa.

Se ha seguido progresando, hay que reconocerlo (Editorial del último N° de la Rev. "Educación Física").

Contactos de mutua colaboración con la DIGEDER permitieron la posibilidad de nuevas ampliaciones, entre ellas, habilitación de modernas instalaciones técnicas para el Gabinete de Fisiología del Ejercicio, nuevas canchas, agregadas a las ya existentes, y luego, con el convenio que dio vida al Centro de Perfeccionamiento en Deportes y Recreación se produjo otro paso favorable para las actividades

del DEFDER y para el futuro técnico del deporte nacional. Nuevos elementos básicos y complementarios —un recinto administrativo, un nuevo gimnasio adecuado en el local del ex casino, un flamante auditorio con capacidad para 250 personas, captación de agua para todos los servicios— se agregaron a los elementos que hoy integran el equipamiento de nuestra Escuela.

Con ocasión del duodécimo aniversario del fallecimiento del Dr. Luis Bisquertt Susarte, cuya obra en nuestra Educación Física siempre estará presente, se recordaron los desvelos que para él significó la idea del nuevo local que había de reemplazar al de Morandé 750. Surgió la iniciativa de otorgar al flamante auditorio del Centro de Capacitación en Deportes y Recreación, el nombre de quien con tanta abnegación, capacidad y prestigio fuera director del Instituto durante un cuarto de siglo.

La iniciativa fue acogida por la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Santiago y la Dirección de Deportes y Recreación, y el acogedor auditorio del Centro de Capacitación y Perfeccionamiento en Deportes y Recreación ha pasado a denominarse, "Auditorio Dr. Luis Bisquertt Susarte".

Donantes de Sangre

El Programa de Sangre de la Cruz Roja Chilena ha iniciado una campaña intensiva de conscripción de nuevos donantes de sangre, constituyendo para esto un organismo dependiente denominado "Unión de Donantes Voluntarios de Sangre", que preside la enfermera voluntaria Marta Santander de Burgos.

El objetivo fundamental de la campaña fue dar a conocer los humanitarios fines de esta organización y fomentar tanto en adultos como en la juventud el hábito de la "donación voluntaria".

Con este fin durante más de un mes varias veces en el día se exhibió en los canales de televisión un spot muy representativo de una gotita de sangre con el lema: "Dar sangre es dar vida". Esto fue complementado con avisos en los diferentes diarios en el Área Metropolitana y en las revistas de mayor venta.

Las radioemisoras también se sumaron a esta campaña de bien público, insertando en sus espacios frases alusivas a la donación voluntaria.

Realizaron además la "Semana de la gota de sangre" en esta semana, se intensificó la campaña a través de los medios de comunicación social complementándola con salidas de la Unidad Móvil de la Central de Sangre a diferentes comunas del Área Metropolitana con resultados altamente satisfactorios.

Los objetivos planteados al iniciarse esta campaña, se lograron ampliamente. La acogida de los medios de comunicación social permitió dar a conocer la Unión de Donantes Voluntarios de Sangre a todo nivel. Asimismo, se logró crear conciencia en el público, que la donación voluntaria de este vital elemento, es un deber de ciudadano y que como país civilizado se debe cumplir con las mínimas normas de humanidad para nuestros semejantes.

El éxito de esta campaña permitió a la Central de Sangre de la Cruz Roja Chilena mantener durante todo este tiempo un stock de sangre, lo que hace que la institución pueda responder, una vez más, al llamado de los que realmente la necesitan. (Rev. "CRUZ ROJA").

Vuelo del Challenger

La sexta misión espacial ha sido postergada aproximadamente por un mes, hasta fines de febrero, para permitir a los ingenieros encontrar la causa de una peligrosa filtración de combustible que podría producirse.

Esta sexta misión será el primer vuelo de la nave espacial Challenger, que es el segundo transbordador que se pone en uso. Durante una prueba de los motores el 18 de diciembre de 1982, los técnicos detectaron gas de hidrógeno en una pequeña área que sostiene la parte superior del motor principal, que se encuentra entre la pared trasera del compartimiento de carga y la cola del Challenger.

La fecha de despegue había sido programada originalmente para el 20 de enero y después se cambió para el 1° de febrero.

El 10 de enero, un vocero de la NASA (National Aeronautics and Space Administration), Rocky Raab, dijo que aunque se detectaron pequeñas cantidades de gas de hidrógeno —"sólo unas pequeñas partículas por millón"— la situación podía ser potencialmente peligrosa debido al alto grado de inflamabilidad que posee el hidrógeno.

Los técnicos de la NASA llevarán a cabo una segunda prueba de encendido a fines de enero, empleando una instalación especial de instrumental pesado para detectar la presencia de gas de hidrógeno y descubrir su origen, dijo Raab. "Hay gas de hidrógeno en el compartimiento de popa. Puede ser un escape de las cañerías o una filtración de gas de alguna otra parte. Una vez que se defina el origen de la falla, a lo mejor encontramos que no necesitamos hacer nada al respecto, dijo Raab.

Durante la prueba de encendido, el enorme tanque de combustible del Challenger se llena con 1.438.300 litros de combustible de hidrógeno líquido super frío y con 529.000 litros de oxígeno líquido, tal como para un vuelo real. Sin embargo, sólo se usan 225.000 a 375.000 litros de combustible durante la prueba.

Aunque la NASA no ha dado una fecha determinada para el despegue postergado para febrero, Raab agregó que la demora también afectaría las fechas de despegue de las misiones siete y ocho, que se habían pensado para abril y julio respectivamente.

La carga principal que lleva la sexta misión es el satélite rastreador y de entrega de datos (Tracking and Data Relay Satellite) TDRS, que pesa 16.875 kilos, y que mantendrá en permanente comunicación a la nave en órbita con los controles de tierra de la NASA. Actualmente se están usando, para comunicaciones, varias estaciones terrestres situadas en diversas partes del mundo, pero se producen algunos lapsos cuando la nave espacial se desplaza fuera del alcance de la línea de señales.

Durante la misión de cinco días, los astronautas científicos Story Musgrave, médico, y Donald Peterson, ingeniero nuclear, darán un paseo espacial. El paseo en el espacio de la misión cinco en noviembre de 1982 fue cancelado cuando un mecanismo de dos de los trajes espaciales no funcionó apropiadamente.

El comandante de la misión seis es Paul Weitz y su piloto Karol Bobko.

Ciudades

Entre los nuevos caminos que se abren en las relaciones de los países iberoamericanos destaca la importancia del hermanamiento entre las ciudades como instrumento eficaz para la puesta en marcha de acciones concretas, en orden de un mejor conocimiento, intercambio de experiencias y cooperación mutuas.

El hermanamiento entre ciudades nace de la profunda convicción de que si todos los hombres de buena voluntad pudiesen establecer entre sí lazos más estrechos, la comprensión y la cooperación internacionales serían mucho más efectivas y se daría un paso decisivo hacia la consecución de lo que es fin explícito y vocación primera de la ciudad: vivir en paz, mejorar el bienestar y avanzar solidariamente por el camino del progreso.

No se trata simplemente de establecer relaciones a nivel oficial, sino, ante todo, de canalizar la participación permanente de todos los miembros de la colectividad en el conjunto de relaciones internacionales e intermunicipales, confiriendo a éstas una dimensión humana.

El hermanamiento permite establecer una red universal de ciudades, un entramado de relaciones de amistad, de intercambio y solidaridad, plataforma extraordinaria para la definición de ese nuevo derecho internacional de participación por el que un vecino de cualquier ciudad del mundo participa del bienestar, del progreso y de los servicios que otra ciudad ofrece por el mero hecho de residir o de estar en ella.

En consideración a todo cuanto antecede y de la reflexión sobre las posibilidades extraordinarias de los lazos lingüísticos, históricos, culturales, económicos y de tradición que unen a todos los países de la comunidad iberoamericana, se decidió en Madrid llevar a cabo el hermanamiento múltiple y solidario de todas las ciudades capitales de Iberoamérica.

Policía recuperó más de 2 millones en joyas y especies

Detenido responsable de treinta y cinco estafas

□ También fue arrestado un reducidor. Ambos fueron puestos a disposición del Segundo Juzgado del Crimen

Un individuo que aparece implicado en los delitos de estafas, falsificación de instrumento público y privado mercantil, suplantación de personas y robo, fue detenido por oficiales de Investigaciones de Chile y puesto a disposición de la Justicia ordinaria.

Se trata de Rolando Contreras, de 46 años de edad, quien está sindicado como responsable de 35 estafas a comerciantes y particulares de la capital.

La investigación practicada por los oficiales policiales estableció que el detenido, luego de adulterar su propia cédula de identidad — en reiteradas ocasiones — consiguió cuentas corrientes en entidades bancarias. Acto seguido, procedió al retiro del dinero utilizado para tales efectos y después se dio a la tarea de adquirir mercaderías diversas, que canceló con los cheques.

Sin embargo, al momento que los comerciantes intentaron hacer efectivos los cobros comprobaron que los documentos carecían de fondos y que habían sido víctimas de una estafa.

Las muchas denuncias llevaron al personal policial a efectuar las pesquisas necesarias que, a la postre, permitieron la individualización y arresto del responsable del fraude.

La aprehensión de Contreras facilitó a los detectives de la Primera Co-

misaría de Investigaciones — Santiago Centro — la recuperación de especies por más de dos millones de pesos, las que al igual que el detenido fueron puestas a disposición del titular del Segundo Juzgado del Crimen de la capital.

TAMBIEN CAYO REDUCIDOR

Por otra parte, se comprobó que el mismo sujeto en una oportunidad concurrió a una automotriz manifestando su deseo de comprar un automóvil último modelo, solicitando para ello le facilitaran la máquina para una prueba, pero aprovechando la confianza que le depositara el vendedor huyó del lugar.

Asimismo, se pudo establecer que la mayor parte de las especies mal habidas por Contreras fueron entregadas a José Carrasco, de 42 años de edad, quien se encargaba de reducirlos. Este individuo también fue arrestado por la policía y puesto a disposición de la justicia del crimen.

Entre las especies incautadas por los oficiales diligenciadores se cuentan joyas, artículos electrónicos, patentes de vehículos y el automóvil robado.

Pedida quiebra de BHC Internacional

□ La próxima semana se dictaría sentencia. Es demandante la firma Rodrigo González y Compañía Limitada

La defensa de la firma comercial Rodrigo González y Compañía Limitada dio a conocer que estimaba factible que, en el curso de la semana próxima, se decretara judicialmente la quiebra de la empresa BHC Internacional, en atención a que para dictación de sentencia — solamente falta la acreditación, por parte de la Oficina de Impuestos Internos de la comuna de Las Condes, de la calidad comercial de BHC.

Se señaló que la quiebra fue solicitada ante el 28º Juzgado Civil, en atención a que BHC Internacional no cubrió el monto de las pertinentes facturas, por la confección de productos de cueros finos, que se ordenó ha-

cer y que estaban destinados a la oficina del Banco de Chile, Oficina de Nueva York, en Estados Unidos. La firma demandante especialista en dichos artículos, los que sólo prepara por petición expresa de sus clientes.

De acuerdo con lo señalado por la defensa de la firma Rodrigo González y Compañía Limitada, se presentó al tribunal citado todo tipo de pruebas, testimoniales y documentales, en tanto que la demandada no concurrió al tribunal ni ha hecho acreditación alguna en contrario, respecto del cumplimiento de sus obligaciones.

Con fecha 7 de este mes, la defensa de la demandante solicitó del Tribunal la dictación de la sentencia.

Arrestado gerente de ventas de firma representante de Chrysler

Aclaran millonaria venta fraudulenta de camiones

□ Investigaciones informó que 150 personas fueron estafadas a través de la venta de sus máquinas

Acusado de estafas que superan los dos millones y medio de pesos, delitos perpetrados a través de la venta de camiones de carga, fue detenido y puesto a disposición de la justicia del crimen el gerente de ventas de la empresa Nun y German — representante de la Chrysler en Chile —, Guillermo Alfredo Ceardi, de 41 años de edad.

De acuerdo al informe entregado por los oficiales de la Cuarta Comisaría de Investigaciones Plaza Almagro, encargados de las diligencias, el ejecutivo ofreció a su clientela camiones Dodge modelo 900, pero que en la realidad correspondían a máquinas modelo 600 a las que adulteró sus detalles.

La maniobra permitió a éste una considerable ganancia, luego de estafar a más de ciento cincuenta particu-

lares, muchos de los cuales sufrieron serios daños en sus vehículos al cargarlos en exceso, creyendo que se trataba de los camiones ofrecidos a través de un periódico capitalino. No obstante, el tonelaje nada tenía que ver con la realidad.

Detectives consiguieron establecer que las estafas superan los dos millones y medio de pesos y el arresto de Ceardi permitió la incautación de gran cantidad de documentos que, al igual que el ejecutivo, fueron enviados al magistrado del Décimo Sexto Juzgado del Crimen de la capital.

El responsable del fraude fue recluido en el Centro de Detención Preventiva, ex Cárcel Pública, mientras el juez respectivo resuelve sobre su situación procesal.

Rescatados cuatro andinistas bloqueados en cerro El Juncal

Tres andinistas, bloqueados varios días en un lugar montañoso del Cajón del Maipo, fueron rescatados ayer por un helicóptero del Servicio de Búsqueda y Salvamento de la Fuerza

Continúa huelga de hambre Jorge Sagredo Pizarro

VALPARAISO. — Jorge Sagredo Pizarro, acusado de los homicidios de Viña del Mar, cumplió a las 19. horas de ayer, 31 horas sin probar alimentos.

Así lo dio a conocer su abogado, Claudio Morales Greene, quien señaló que su defendido le había manifestado que llegará hasta las últimas consecuencias con su ayuno.

Asimismo, agregó Morales que esta medida había sido adoptada por Sagredo como una forma de llamar la atención a las autoridades judiciales. Señaló que pasó una buena noche y su estado físico y anímico hasta esta tarde (ayer) es normal.

Aérea, según informó esa institución a través de un comunicado oficial.

El comunicado dice textualmente: "Hoy (ayer) un helicóptero Lama del Servicio de Búsqueda y Salvamento SAR a requerimiento del Cuerpo de Socorro Andino, efectuó el salvamento de los andinistas señores Ramón Rodríguez, Andrés Beuhart, Antonio González y Jorge Sáez. Desde el cerro El Juncal, ubicado a 70 kilómetros al noreste de Santiago.

Ubicados los andinistas, fueron trasladados en helicóptero hasta el lugar "El Farfal", donde eran esperados por un vehículo del Club Andino de Chile, para ser trasladados por tierra hasta Santiago.

Los andinistas habían iniciado un raid el 5 de enero de 1983, desde el Cajón del Maipo hasta el cerro El Juncal. En dicho lugar, quedaron aislados por el corte del puente del río Olivares. La misión de salvamento fue realizada por un helicóptero Lama del SAR de la Fuerza Aérea de Chile, pilotado por el capitán de bandada, señor Gustavo Concha y acompañado por un voluntario del Cuerpo de Socorro Andino.

SINTESIS POLICIAL

ESTABA AL BANCO CHILE

Uno de dos individuos que consiguieron estafar al Banco de Chile en doce millones de pesos, fue aprehendido por oficiales de la Sexta Comisaría de Investigaciones de Providencia y puestos a disposición del Sexto Juzgado del Crimen de Santiago.

El antisocial fue individualizado como Alfonso Seguy Zapata, de acuerdo a los antecedentes logrados en el Tribunal, donde además se indicó que éste operaba junto a Alexander Jothier, actualmente prófugo.

Ambos individuos lograron entregar a la entidad bancaria documentos en depósito a fin de conseguir dinero, pero al cabo de unos días y luego que el Banco hiciera entrega de los doce millones se estableció que se trataba de documentos inservibles.

Iniciadas las pesquisas, los detectives pudieron ubicar a Seguy Zapata a quien arrestaron de inmediato. No obstante, el cerebro de la maniobra Jothier, consiguió salir del país sin que hasta la fecha se conozca su paradero.

Seguy, se encuentra recluido en el Centro de Detención Preventiva.

MENOR MURIO EN ATROPELLAMIENTO

VIÑA DEL MAR. — Una menor de 3 años murió atropellada al intentar cruzar la calzada en forma sorpresiva en calle Enrique Meigs esquina de República Argentina.

El trágico hecho, según el informe de Carabineros, se registró en los momentos que circulaba por el lugar, en furgón Suzuki, conducido por Sergio Hernán Moya Molina de 25 años, quien no pudo evitar el atropello a la niña Victoria Bernarda Barbari Arcos.

La pequeña resultó con un tórax abierto que le causó la muerte cuando recibía atención médica en el hospital de Quintero. El conductor fue detenido y puesto a disposición del 2º Juzgado del Crimen de Quillota.

MATO POR DEFENDER A SU MADRE

TALCA. — Por defender a su madre que era amenazada de muerte por su hermano que se encontraba en estado de ebriedad, Miguel Luis Ramírez, de 28 años, se convirtió en fraticida esta madrugada.

Carabineros informó que el trágico hecho ocurrió en el sector de Camarones, cuando en el domicilio de la familia se presentó en avanzado estado de embriaguez Juan de Dios Ramírez Ramírez, de 35 años, quien residía allí mismo.

Debido a esas circunstancias este último amenazó a su madre Orfelina Ramírez, de 50 años, con un cuchillo a raíz de una discusión de carácter familiar que sostuvo con su progenitora.

Ante la gravedad de las intenciones de su hermano, salió en defensa de su madre Miguel Luis Ramírez, quien le propinó siete estocadas mortales a su hermano con un cuchillo de 19 centímetros de hoja.

PRORROGADA INCOMUNICACION A EXTREMISTA

El ministro sumariante, Sergio Dunlop, prorrogó la incomunicación por otros cinco días a Andrés Nicolás Galanakis Tapia, sindicado como uno de los jefes del proscribido MIR.

El extremista fue detenido por Carabineros a las 10.30 horas del sábado 1º de este mes, en un rutinario control vehicular, efectuado en Avenida Santa Isabel y Rosa Luisa Prat, en la comuna de Providencia. Galanakis Tapia resultó herido de mediana gravedad en su glúteo izquierdo, al no obedecer la orden de alto dada por la policía uniformada.

El Ministerio del Interior, posteriormente presentó un requerimiento en su contra acusándolo de infracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado, debido a que en el vehículo abandonado por Galanakis fue descubierto un documento de contenido político, llamando a la subversión.

DENEGADA LIBERTAD A EX ADMINISTRADOR DEL REGINE'S

La Sexta Sala de la Corte de Apelaciones denegó la libertad bajo fianza de Víctor Goldsmith Figueroa, ex administrador del incendiado Club Regine's considerado "peligro para la sociedad".

Goldsmith Figueroa está encargado reo como coautor del delito de incendio de la sala de diversión, ocurrido el 13 de febrero de 1981 y provocado por el estallido de tres artefactos explosivos colocados estratégicamente en el lugar.

Por el mismo delito están procesados en el 22º Juzgado del Crimen los dueños del establecimiento, Mario Vilensky Goldman y Pablo Rosenthal Almiral, quienes permanecieron más de 12 meses en prisión preventiva, acusados del delito de incendio intencional.



Miles de peregrinos, venidos de todas partes del país, llegaron hasta Yumbel para renovar su fe en San Sebastián. Para este fin de semana se espera otra gran afluencia de público al santuario.

300 mil peregrinos llegaron a santuario de San Sebastián

□ Los actos litúrgicos fueron presididos por el Arzobispo de Concepción, Manuel Sánchez

YUMBEL. — En 300.000 personas se calculó ayer la concurrencia de peregrinos al santuario de San Sebastián en esta ciudad de la Octava Región, al conmemorarse el día del santo tradicionalmente venerado aquí. La estimación fue hecha por Carabineros de la Sexta Comisaría de Yumbel, al informar que durante toda la mañana de ayer se registró una intensa afluencia de vehículos de todo tipo que transportaron a los romeros hasta las proximidades del santuario sin que se registraran durante el intenso ajetreo, accidentes de ningún tipo.

La situación fue absolutamente normal pese a la gran cantidad de

personas que comenzó a llegar desde la noche del miércoles.

En el campo de oración, ubicado junto al santuario, entretanto, se comenzaron a oficiar misas horarias desde las 3 de la madrugada, a cargo de un equipo de sacerdotes dispuesto por el Arzobispado de Concepción.

CONFESIONES

Igualmente, un equipo de sacerdotes tuvo a cargo durante todo el día de ayer de recibir confesiones de los peregrinos que cumplen con ello antes de asistir a misa y pagar sus "mandas".

Presidió los actos de homenaje al

patrono del santuario, el Arzobispo de Concepción, Manuel Sánchez, así como el obispo auxiliar Alejandro Goic, quienes tuvieron a su cargo el oficio de algunas de las misas ofrecidas en el altar especial existente en el campo de oración.

La afluencia de peregrinos tendió a decrecer ayer en la tarde, esperándose gran asistencia de público el fin de semana por cuanto se considera que el hecho de conmemorarse la fecha a mediados de semana, ha hecho disminuir el total de romeros, según estimó Carabineros, que mantiene servicios de vigilancia especialmente reforzados, en la ciudad y vías de acceso.

En marcha convenio de cooperación académica entre Chile y España

□ Dos expertos se integraron a labores docentes en Universidad Santa María

VALPARAISO. — Con la llegada de los primeros dos expertos a la Universidad Federico Santa María, se puso en marcha el acuerdo de cooperación celebrado entre los Gobiernos de Chile y España, cuya firma se llevó a efecto el 27 de diciembre pasado en Santiago, con la concurrencia del Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, René Rojas Galdames, y el embajador de España, Salvador Bermúdez de Castro.

En este convenio se señala que la Universidad Federico Santa María será el organismo encargado del desarrollo de un Centro de Investigación y Perfeccionamiento de Enseñanza Técnica, CIPET, proyecto que constituye la base de este acuerdo hispano-chileno.

EXPERTOS ESPAÑOLES

El convenio estipula el envío a Chile de una misión de cooperación técnica integrada por nueve expertos es-

pañoles, dos de los cuales se encuentran en nuestro país para colaborar con las autoridades académicas nacionales, en la puesta en marcha de este centro de perfeccionamiento. Ellos son Benito Hernández, jefe de misión y especialista en desarrollo institucional, y Eduardo Peris, experto en metodología de investigación de necesidades de formación.

Contentos de su estadía en nuestro país, están conscientes también de la responsabilidad que significa la creación del CIPET, centro de interesantes proyecciones cuyo campo no ha sido aún abordado en Iberoamérica, si bien existen acciones de cooperación de España en otras áreas en Venezuela, Colombia, México, Bolivia, Guatemala y otros países.

La materialización de este centro de investigación y perfeccionamiento de enseñanza técnica buscará responder a las necesidades de mayor preparación profesional, ya que existe un proceso de adaptación a la enseñanza de parte del técnico-docente.

DESARROLLO DE "CIPET" El desarrollo de CIPET es una responsabilidad que ha sido encomendada a la Dirección General de Investigaciones y Extensión de la Universidad Federico Santa María.

Su director, el doctor Oscar Guzmán Hurtado, señaló que la creación de este centro permitirá a la USM proyectar aún más su actividad de extensión universitaria incorporando así mismo a la sede "José Miguel Carrera", de Viña del Mar, Centro Educativo "Rey Belduino de Bélgica", de Talcahuano, que imparten carreras de técnicos universitarios; quehacer que será de beneficio tanto para los académicos de esa casa de estudios como para quienes se estén desempeñando en otras instituciones.

El doctor Guzmán expresó también que este centro de investigación y perfeccionamiento de enseñanza técnica, propiciará la incorporación de nuevas técnicas educativas, estando prevista su puesta en marcha para el segundo semestre de 1983.

DIRINCO le informa:

HOY: Servicios garages

PRODUCTO	sector SUR	sector NORTE	sector ORIENTE	sector PONIENTE	Precio más BAJO
DIRECCION	B. ENCALADA 1899	INDEPENDENCIA 3060	TORRES DE TAJAMAR	SAN PABLO 4203	
Cambio de aceite	sin costo	60	sin costo	80	Sin Costo
Engrase Auto	100	160	250	130	100
Lavado carrocería	150	160	250	130	130
Pulverizado	150	160	—	130	130
Lavado de Motor	150	160	350	130	130
Aspirado interior	70	Incluido lavado	Incluido lavado	50	Incluido lavado
Carga Batería 12 volts.	100	100	100	—	100

Estos precios son del 19.1.83. se encuestaron 16 estaciones de servicios. Estos precios resultaron los más bajos de cada sector.

Unos pasos más...
unos pesos menos!

Están en Santiago los 40 escolares invitados por el Jefe de Estado

En la tarde de ayer, terminaron de llegar a la capital, los 40 jóvenes escolares, pertenecientes a las regiones de todo el país, que fueron especialmente invitados por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet y que permanecerán en Santiago, durante algunos días.

Ninguno de ellos conoce la capital y su selección se hizo, basándose en los mejores promedios de notas obtenidos en cada Región, además de tratarse de pertenecer a familias modestas.

Por disposición del Jefe del Estado, se preparó un programa de festejos y paseos para los estudiantes, los que se hospedarán en Peñalolén. Entre estos paseos, figuran idas a piscinas, visitas a los alrededores, museos, San Cristóbal, Fantasilandia, etc.

Hoy en la mañana, los jóvenes concurrirán a la Municipalidad de Santiago, donde partirán con el alcalde Carlos Bombal.

Alzadas rentas de los diplomáticos

Con porcentajes que fluctúan entre el 60% y el 272,2%, se decretó el aumento de las asignaciones "costo de vida", para el personal funcionario de la Planta "A", del Servicio Exterior de Chile, cuyas remuneraciones se han visto afectadas como consecuencia de las alteraciones del poder adquisitivo de los sueldos, producidas por las variaciones de precios internos del país y fluctuaciones de tipo de cambio del dólar norteamericano.

Estas correcciones, se efectúan sobre la base del poder adquisitivo, respecto a un conjunto de bienes que represente el nivel de vida de los funcionarios de una representación diplomática.

Los porcentajes para los países americanos, son los siguientes: Argentina, 124,4%; Brasil, 105,9%; Bolivia, 125,4%; Ecuador, 106,1%; Costa Rica, 60%; México, 105,9%; Nicaragua, 120,4%; Perú, 126,7%; Panamá, 96,5%; Paraguay, 114,3%; Uruguay, 166,6%; Venezuela, 193%.

Los países que exceden el 200%, son: Nigeria, 272,2%; Japón, 266,8%; Indonesia, 222,1%; y Costa de Marfil, 203,6%.

Los porcentajes inferiores a cien por ciento, son: Costa Rica, 60%; India, 96,9%; Panamá, 96,5%; Pakistán, 82,1%; Rumania, 78,9%; y Turquía, 79,5%.

Fijadas tasas para diligencias y permisos en Defensa Nacional

Se decretó la aplicación de una nueva tasa de valores para el primer semestre de este año, respecto de las diligencias que se requieran en el Ministerio de Defensa Nacional y sobre Movilización y Control de Armas.

Entre estas diligencias figuran las de comprobante de inscripción militar, duplicación de ésta, situación militar, solicitudes de anticipo, postergación, curso especial, exclusión, extensión, amnistía, rectificación de nombres, datos militares, nombramientos o ascensos en la reserva, indulgencia por infracción, contrato de voluntarios, título de oficial de reserva, nombramiento, ascensos, escalafón en la reserva, cambio de institución en la reserva, llamado al servicio activo y otras actuaciones no especificadas.

INSCRIPCIONES

En el rubro inscripciones, que compete a la Dirección General de Movilización Nacional, que otorga el certificado de inscripción anual, los valores para los objetivos que se señalan son los siguientes:

Solicitudes para instalar o ampliar fábrica, para construir o legalizar polvorines, planta mezcladora de nitrato, inscripción en registro de fabricantes, importadores, comerciantes, consumidores habituales, registro de propietarios de máquinas recargadoras de cartuchos para escopetas de caza, cada rubro mencionado paga un derecho de \$ 2.450,00.

El mismo valor se fija para las renovaciones. En los casos de pequeños mineros y pirquineros, para inscribirse en el registro consumidor habitual de explosivos, \$ 340,00; inscripción en el registro reparador de armas de fuego, \$ 750,00; y registro de deportistas o coleccionistas, \$ 1.260,00.

El arancel fija, también, los valores por porte de armas diversas, transporte de productos químicos, manipulación de explosivos, etc.

Culmina curso de postgrado en la UC

Hoy culmina en la Universidad Católica el curso de post grado sobre "Avances en Fisiología de la Circulación", que se inició el 5 de este mes y contó con la participación de dos expertos extranjeros.

Según explicó el profesor Renato Albertini, organizador del curso que cuenta con el patrocinio del Programa Fortalecimiento del Desarrollo de las Ciencias Biológicas PNUD-UNESCO, durante los últimos diez años se han desarrollado enormes conocimientos acerca de los fenómenos fisiológicos que regulan, fundamentalmente, los procesos de transportes de sustancias, intercambio de ellas a nivel de las capilares y los fenómenos ligados al control nervioso de la circulación y otros.



NUEVA ATRACCION PARA VERANEANTES: La Dirección de Vialidad motivó a los chilenos y extranjeros que pasan sus vacaciones en el sur para conocer el Camino Longitudinal Austral, señalando que sus condiciones de tránsito son buenas e invitan a disfrutarla durante el tiempo estival. "Tanto la obra como la impresionante belleza que la circunda justifican cualquier deseo de recorrer la ruta", declaró el ingeniero Alberto Espina Barros, Secretario General de la Dirección de Vialidad. En la foto, un aspecto de Puerto Puyuhuapi, hasta donde se puede llegar por tierra a través del Longitudinal Austral.

Centro de Estudios Turísticos inauguró su Escuela de Verano

"Santiago turístico, cultural y recreativo" es el tema de la Escuela de Verano 1983, que se lleva a cabo en el Centro de Estudios Turísticos C.E.T., en calle Marchant Pereira 1077, todos los lunes y miércoles a las 19.00 horas, bajo el auspicio de la Municipalidad de Las Condes. En el acto de inauguración, participaron el presidente del Centro de Estudios Turísticos, Daniel Meyer K., y el alcalde de Las Condes Carlos Correa, quien se refirió a la importancia de conocer y apreciar en forma más real los recursos y atractivos de la capital.

Esta segunda Escuela de Verano pretende mostrar al habitante capitalino, todas las posibilidades culturales, recreativas que ofrece la ciudad y sus alrededores y, por otra parte, hacer mayor claridad sobre el buen uso del tiempo libre. Los expositores de esta Escuela de Verano 1983 del C.E.T., son prestigiosos profesionales y expertos en materia de recreación y esparcimiento.

PROGRAMA PREPARADO

El programa preparado para esta Escuela de Verano, tiene el siguiente calendario, el que se inició el miércoles pasado y continúa el lunes 24 de enero "Características y hábitos recreativos del chileno", expositor Jorge Díaz Guido, especialista en centros vacacionales; miércoles 26 de enero, "La ciudad y sus recursos culturales", lunes 31 de enero, "La actividad física y recreativa con posibilidad de esparcimiento y salud", expositor Carlos Saveria, profesor de educación física, investigador del Instituto de Fisiología de la Universidad Católica; y miércoles 2 de febrero, "Perspectivas de Las Condes como destino de esparcimiento y recreación", expositor Eugenio Ringeling, arquitecto, asesor urbanístico, Municipalidad de Las Condes.

LOS DIPLOMATICOS

Con una conferencia, ofrecida ayer, por el Agregado Cultural de la Embajada de Italia, Lucio Godi, se dio comienzo a un programa de extensión y conocimiento, denominado "Panorama Turístico-Cultural de 5 Continentes", auspiciado por la Municipalidad de Providencia y organizado por el Centro de Estudios Turísticos, CET.

Este programa cuenta con la activa participación de veinte representaciones diplomáticas acreditadas en el país y su objetivo básico, está destinado a que se conozcan las condiciones turísticas de cada país. Para tal efecto, las conferencias organizadas, permiten mostrar gráficamente, a través de diapositivas, los distintos centros de turismo.

Las próximas conferencias, estarán a cargo del Primer Secretario de la Embajada de Sudáfrica Samuel J. Bach, el próximo jueves 27 de este mes; del Encargado de Negocios Ad Interim de la Embajada de Filipinas, Rodolfo Arizala, el jueves 3 de febrero; de la Agregada Cultural y de Prensa, de la Embajada de Suiza, Régula Ochsenbein, el jueves 10 de febrero; del Primer Secretario y Cónsul de la Embajada de Canadá, Ivo Turcotte, el jueves 17 de febrero; y del Agregado Cultural de la Embajada de la República Dominicana, Jorge Santiago, el jueves 24 del mismo mes.

Diputados de EE.UU. finalizaron visita

Impactados por la valentía y dedicación con que el pueblo chileno está enfrentando los problemas derivados de la recesión mundial, concluyó ayer su visita al país una delegación representativa (diputados) demócratas norteamericanos.

Michael Barnes, David Bonior y Bárbara Mikulski permanecieron desde el lunes en visita de conocimiento, acompañados de los asesores y del jefe de la Oficina del Cono Sur del Departamento de Estado, Shaw Smith.

Durante su estadía en Santiago se entrevistaron con el Canciller subrogante, teniente general Sergio Covarrubias; el Ministro de Hacienda y Economía, Rolf Lüders y el Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Israel Bórquez. Asimismo, tomaron contacto con diferentes personas del sector privado.

Antes de viajar con rumbo a Buenos Aires, siguiente escala de su gira por América Latina, los legisladores emitieron una declaración. Por expresa disposición de los representantes, el documento fue entregado a la prensa luego que el avión despegara de la losa del Aeropuerto Arturo Merino Benítez, a las 14 horas de ayer.

En la declaración expresan que su visita tuvo como objeto informarse de las condiciones políticas, económicas y sociales de Chile, con el fin de adquirir un mejor conocimiento del país.

Añaden que comparten la preocupación de los chilenos por los problemas económicos que enfrenta el país y que se van "impactados por la valentía y dedicación con que el pueblo chileno está enfrentando estos problemas".

Asimismo, indican que en todas las etapas de su visita gozaron de la característica cordialidad del pueblo de Chile.

En el 144° aniversario de la Batalla de Yungay

Emotivas ceremonias frente al monumento del "Roto Chileno"

Acto principal fue presidido por el Comandante General de la Guarnición de Ejército de Santiago e Intendente subrogante, mayor general Héctor Orozco

Con un solemne acto cívico-militar realizado en la plaza Yungay, se conmemoró ayer el centésimo cuarenta y cuatro aniversario de la gesta de igual nombre y homenaje a uno de sus principales protagonistas, "El Roto Chileno", cuyo monumento ubicado al centro del recinto fue adornado por ofrendas florales de las Fuerzas Armadas y Carabineros y de otras instituciones, como La Liga Nacional Pro-Patria.

La ceremonia fue presidida por el Comandante General de la Guarnición del Ejército de Santiago e Intendente subrogante, mayor general Héctor Orozco; y entre los invitados especiales se encontraban la mayoría de los alcaldes del Área Metropolitana, encabezados por el alcalde de la Municipalidad de Santiago, Carlos Bombal.

Luego del izamiento del pabellón



Autoridades militares y civiles participaron en la mañana de ayer en la ceremonia de conmemoración de los 144 años de la Batalla de Yungay, en la plaza del mismo nombre, y homenaje al "Roto Chileno". En la foto, el mayor general Héctor Orozco, Comandante General de la Guarnición de Ejército de Santiago e Intendente subrogante, quien presidió la ceremonia. Junto a la autoridad militar, el alcalde de Santiago, Carlos Bombal.

Entregados premios "Orbe 82"

El Arzobispo-Obispo de Valparaíso, Monseñor Emilio Tagle Covarrubias, y el Intendente de la V Región, Vicealmirante Luis de los Ríos Echeverría, recibieron ayer, en ceremonia que tuvo lugar en el Casino Municipal de Viña del Mar, los Premios ORBE 1982, con que esa agencia informativa distinguió a las figuras de relevancia nacional y regional durante 1982.

En el acto, en el que estuvieron presentes las más altas autoridades militares, eclesiásticas y civiles de la región y el país, además de invitados especiales, se entregó distinciones —ORBE 1982— a otras 9 personalidades de los diversos frentes noticiosos y actividades de la comunidad. Según lo informó el director de ORBE, Emilio Benavides Lazo, en la ceremonia recibieron distinciones la Alcaldesa de Viña del Mar, Eugenia Garrido de Vargas; el Alcalde de Quilpué, Guido Olguín Ossandón; la presidenta de la Cámara de Comercio de Viña, Ivonne Betbeder de Picó; la Asociación de Béisbol de Valparaíso por la destacada actuación de los quintetos de ese deporte, "Sportiva Italiana", campeón del torneo Dimayor 1982; y Unión Española de Deportes, campeón del torneo nacional de apertura, "Erasmo López" 1982.

En el campo deportivo, el jurado periodístico, formado por 10 profesionales, distinguió al ajedrecista, Iván Morovic, tercer campeón juvenil del mundo de este deporte-ciencia; en el plano gremial-empresarial fue distinguido el actual gerente regional del Banco O'Higgins, Julio César Valdivia Morales; el dirigente de Caleta El Membrillo, por más de 30 años, Roberto Rojas Rojas, pescador artesanal; el ex comandante del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso, y miembro honorario de este Cuerpo de Voluntarios, Ignacio Vidal Torres.

Finalmente el premio al sector del periodismo regional lo recibió el suplemento "La Chueca", del diario "La Estrella" de Valparaíso, por su ejemplo de humorismo que cultivan con el periodista José Tomás Revco, "Papiro"; actual subdirector de ese medio y presidente nacional del Colegio de Periodistas de Chile, Rubén Bastías Laciana y el periodista Hernán Carmona Vial.



Una visita de cortesía al presidente de la Corte Suprema de Justicia, Israel Bórquez Montero, realizó el grupo de parlamentarios estadounidenses que visitó el país. En la fotografía aparecen, además del Ministro Bórquez, los congresistas Michael Barnes, que preside la delegación y David Bonior, además de un integrante de la embajada de Estados Unidos en Santiago. Los parlamentarios demócratas abandonaron ayer el país.

nacional hizo uso de la palabra en representación del Ejército, el subdirector de la Escuela de Comunicaciones de esa unidad militar, teniente coronel Sergio Piñeira García. En su alocución destacó la importancia del acto y puso de relieve las características humanas y militares del "Roto Chileno".

Posteriormente, subió al estrado Enrique Soto Bascuñán, presidente de la Liga Nacional Pro Patria, quien en un fervoroso discurso resumió los aspectos bélicos de la batalla de Yungay. Enfatizando que "las intrigas internacionales, como las de la época de la Confederación Perú-Boliviana, no están ajenas en el acontecer de nuestros tiempos. Las amenazas de los imperialismos hegemónicos de diversos tiempos. Las ambiciones internas que quieren aflorar para encubrir negociados de hoy o remediar los de ayer".

"La historia no es sólo un recuerdo —agregó— ella tiende a repetirse cada cierto tiempo; sus lecciones no pueden olvidarse en su dimensión profunda. Los chilenos estamos alertas de los brazos largos o cortos de enemigos de afuera o de adentro, que abiertos o encubiertos nos pretenden amagar".

Luego, en representación de los vecinos del sector habló Luis Palomino, quien destacó los sentimientos de admiración y respeto que siente la comunidad por los protagonistas de la gesta histórica, que ayer 20 de enero cumplió 144 años de su desarrollo.

ALCALDE DE SANTIAGO

Los discursos finalizaron con la intervención del alcalde de Santiago, Carlos Bombal, quien destacó que el recinto donde tradicionalmente se realiza la ceremonia recibió el nombre de plaza de Yungay porque el municipio quiso simbolizar de esta forma la exitosa campaña Libertadora al Perú. Agregó que una vez terminada la Guerra del Pacífico, el Gobierno le encomendó al laureado escultor, Virgilio Arias, la confección de un monumento que representara al soldado-ciudadano.

Enfatizó el alcalde Bombal que "los chilenos tenemos un profundo sentido de la vida militar, y apreciamos cada gesta de nuestra historia como el resultado o síntesis expresiva del pueblo disciplinado militarmente". Y agregó que "existe una íntima relación entre el pueblo y sus fuerzas armadas, porque siempre, entre nosotros, ellas han sido su más fiel intérprete".

Luego se procedió a depositar a los pies del monumento al "Roto Chileno" las ofrendas florales de las Fuerzas Armadas y Carabineros, de la Ilustre Municipalidad de Santiago y de otras instituciones, que fueron bendecidas por el Capellán de Ejército, Ricardo Martínez.

El toque folklórico musical fue entregado por el conjunto de Jorge Pérez y los Herreras, quienes interpretaron varios temas tradicionales alusivos a la fecha para culminar con un celebrado pie de cueca.

Finalmente, un grupo de representantes del Ejército, Aviación, Armada y Carabineros realizaron un desfile por el contorno de la plaza a los sones del Himno de Yungay.

OTRAS ACTIVIDADES

Por la tarde, en un escenario habilitado a un costado de la Plaza Yungay, se desarrollaron actividades deportivas y culturales. Entre ellas, competencias de palo encebado, carreras de ensacados, competencias atléticas, entre otras. Además, actuaron la Compañía de Charito Godoy, interpretando cuentos de títeres, payasos y malabaristas; Cecilia Rey, con danzas modernas; el conjunto folklórico Millalén, el grupo de Lautaro Manquilef; el Conjunto de Huasos de la Liga Pro-Patria; el conjunto folklórico Millaquipay, el Grupo Huente-lauquén, el Grupo Tierra Chilena y el conjunto musical Ecos Star.

Subsecretario General de Gobierno visita hoy campamento juvenil en Patagüilla

El Subsecretario General de Gobierno, Germán Cardeweg, expondrá hoy viernes, a las 11 horas, en el Tercer Campamento de Capacitación, organizado por la Secretaría Nacional de la Juventud, en la localidad de San Juan de La Patagüilla, en el litoral central.

El personero de gobierno concurrirá, acompañado por el secretario Nacional de la Juventud, Luis Cordero, con quien dialogará y con los 120 dirigentes juveniles de la Región Metropolitana que asisten a dicho encuentro formativo.

La entidad juvenil programó a lo largo de todo el país un total de 34 campamentos, en los cuales los jóvenes reciben charlas y exposiciones sobre el acontecer nacional y canalizan sus inquietudes hacia objetivos que benefician a la comunidad.

CITACION

Cítase a Asamblea General Extraordinaria de la Corporación Habitacional de la Cámara Chilena de la Construcción, para el día 24 de enero de 1983, a las 11.30 A.M., en segunda citación, en el local de Alonso Ovalle N° 1465, 6° piso.

Tabla

1. — Venta de Bienes Raíces
2. — Ratificación de Venta de Bienes Raíces.

El Consejo de Administración

LO MEJOR
EN
TANAX
ES
TANAX

LABORATORIO
EXPERIMENTAL
DE ESTUDIOS
ASTROLOGICOS

Si usted padece de timidez, depresión, angustia, si tiene problemas familiares, conyugales o desilusiones amorosas; si tiene un familiar alcohólico, drogadicto, o sufre de cualquier otro mal; si padece de tensión nerviosa, ideas obsesivas, problemas de concentración y otros desajustes emocionales, escribanos y recibirá una orientación que lo convertirá en una persona totalmente distinta.

Le garantizamos absoluta discreción, seriedad y, sobre todo, honradez.

Puede escribir en inglés, español, francés, portugués, italiano, alemán, hindú o griego. Su consulta es gratis.

DIRIJASE A:
PROFESSOR CABALLERO
P.O. BOX 188
Bronx, N.Y. 10460, U.S.A.

UASQUEZ
un placer que va y viene

Santiago - Chillán - Concepción
Laja - Los Angeles - Angol - Nacimiento

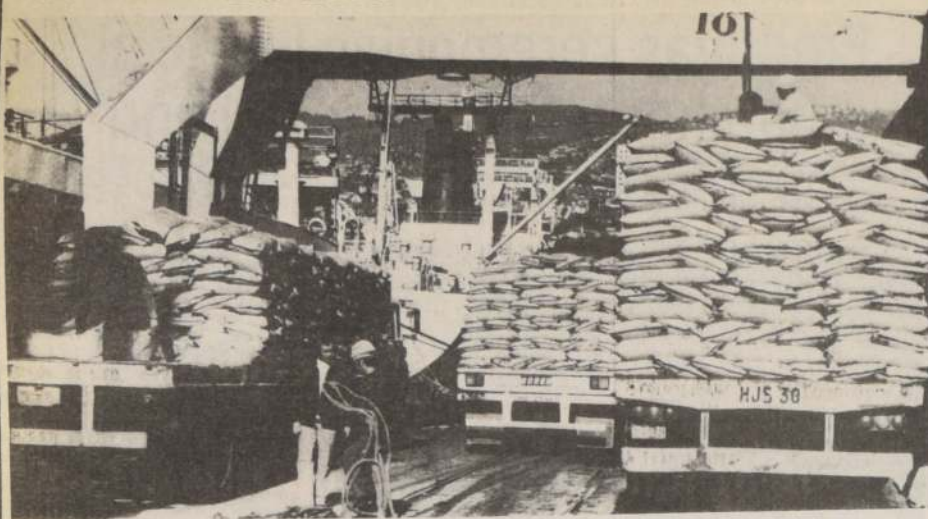
SERVICIO DE CARGA Y ENCOMIENDAS

Terminal de Buses Sur - Of. 65
Tel. 793204 - SANTIAGO

INCA BUS
Comunica a su distinguida clientela su nueva dirección en

Club Hípico 353

Donde continuaremos atendiendo:
Recepción, Entrega de Cargas y Equipajes



Una significativa disminución experimentaron las importaciones de bienes de consumo durante el año pasado.

Importaciones de bienes de consumo bajaron en 49,7%

- Disminución revela proceso de ajuste que experimenta economía nacional
- Internación de bienes de capital alcanzaron a 552,6 millones de dólares entre enero y noviembre del año pasado

Una baja de 49,7 por ciento experimentaron las importaciones de bienes de consumo durante el período enero-noviembre del año pasado, de acuerdo al último informe proporcionado por el Banco Central.

Esta disminución en los artículos internados al país revela claramente el acelerado proceso de ajuste que vive la economía nacional a partir de los últimos meses del año pasado.

Las importaciones de bienes de consumo alcanzaron durante enero-noviembre a 890,2 millones de dólares, muy inferior por cierto a lo registrado en igual período de 1981 y que fue de 1.769,1 millones de dólares.

Cabe señalar que los bienes de consumo han sido, junto con los bienes de capital, los que han experimentado caídas más fuertes en sus importaciones en el curso del año pasado como lo demuestra la baja en sus respectivas incidencias dentro del total de importaciones, las cuales pasaron de 30,1% en los primeros once meses de 1981 a 27,1% en igual período de este año para el caso de los bienes de consumo, y de 19,4% a 16,8% para los bienes de capital.

Dentro de los bienes de consumo, las importaciones que muestran una mayor reducción porcentual en rela-

ción al año 1981 son las de automóviles, cuyo valor importado descendió en 71% al pasar de US\$ 409,0 millones a US\$ 118,5 millones. Dicha baja es atribuible principalmente a la menor cantidad importada, que pasó de 90.646 a 30.134 unidades en los períodos en comento, registrando una baja de 66,8%.

No obstante lo anterior, las importaciones de Bienes de Consumo de origen industrial no alimentario son las que tienen mayor incidencia dentro del total de bienes de consumo, pues representan un 67,1% de dicho total, seguidos por los de origen industrial alimenticio, automóviles y los de origen agrícola, cuyas incidencias son de 17,2%, 13,3% y 2,4% respectivamente. Dentro de las importaciones de Bienes de Consumo de origen industrial no alimentario, se puede señalar que los productos que experimentaron mayores reducciones en relación al año 1981 fueron los bienes de consumo durable, como por ejemplo: refrigeradores (71%), electrodomésticos (51%), radios (76%), televisores a color (73%), televisores blanco y negro (63%), relojes pulsera (62%), cocinas (80%), lavadoras (55%), motocicletas (55%), máquinas de coser (73%), bicicletas (73%), tocacdiscos, tocacintas y grabadoras (79%), gra-

badoras de video (41%), artículos sanitarios de cerámica (78%), cámaras fotográficas (61%).

BIENES DE CAPITAL

Las importaciones de bienes de capital efectuadas en los primeros once meses de 1982 totalizaron US\$ 552,6 millones, lo que representa una disminución de 51,6% respecto de los US\$ 1.142,2 millones correspondientes a igual período del año 1981.

La reducción en estas importaciones está explicada en un 65,2% por las menores importaciones del rubro equipos de transporte, en un 33,9% por las de maquinarias y equipos y en un 0,9% por las de animales reproductores.

El rubro más significativo, equipos de transporte, disminuyó de US\$ 524,6 millones a US\$ 140,2 millones, lo que representa una caída de 73,3% entre enero-noviembre de 1981 y enero-noviembre de 1982. Dentro de estos bienes cabe mencionar la baja experimentada por las importaciones de vehículos para el transporte de mercancías (incluye furgones, camionetas, camiones y chasis cabina), cuya cantidad importada bajó en 93,3% (de 31.597 a 2.115 unidades) y cuyo valor experimentó una reducción de 90,2%, al pasar de US\$ 295,1 millones a US\$ 28,9 millones.

El rubro maquinarias y equipos disminuyó de US\$ 609,9 millones a US\$ 410,3 millones, lo que representa una caída de 32,7%, constituyendo éste el rubro que experimentó una menor baja dentro de las importaciones de bienes de capital, a su vez el que más refleja la tendencia de la inversión en el sector industrial chileno. Dentro de este rubro, podemos destacar las bajas significativas experimentadas por las importaciones de equipo de movimiento de tierras (83%), pulverizadores (63%), máquinas para la industria textil (50%), máquinas para la industria del cuero y calzado (65%), máquinas para la industria metalmeccánica (58%), máquinas para la industria de maderas y muebles (51%), computadores (38%), máquinas para oficina (74%). Por otra parte, debemos destacar también los incrementos registrados en las importaciones de máquinas para la industria del papel y celulosa (100%), imprenta y editoriales (24%) y hornos y quemadores industriales (100%).

Aumenta demanda de centolla chilena en mercados externos

- Exportaciones hacia Estados Unidos, Francia, Canadá y países de la Comunidad Económica Europea han registrado un notable crecimiento

Las exportaciones chilenas de centollas a Estados Unidos, Francia, Canadá y países de la Comunidad Económica Europea han registrado en los últimos dos años un notable crecimiento, según lo revelan antecedentes dados a conocer en PRO-Chile.

Esta mayor demanda del crustáceo chileno en esos países se debe fundamentalmente a los trastornos que ha sufrido la producción en la región de Alaska, por problemas de manejo que se han traducido en una abierta sobreexplotación de este recurso en esa zona.

Alaska está considerada como una de las áreas más ricas del mundo en producción de centollas y allí, precisamente, se abastecían los países anteriormente mencionados, cuyos requerimientos han derivado en el último tiempo hacia Chile.

Según informes proporcionados por Emilio Bruggemann, especialista del sector pesquero de PRO-Chile, a raíz de la menor producción de centollas en la región de Alaska, los países consumidores han colocado a Chile en la condición de reemplazante del anterior en el abastecimiento de este crustáceo.

En virtud de lo anterior han venido y siguen llegando periódicamente misiones comerciales, según dijo, con el exclusivo propósito de concretar operaciones de compra de centollas, ya sea en estado de congelación, en conserva o frescas.

EXPORTACIONES

De acuerdo a los antecedentes, en el año 1980, los volúmenes exportados fueron los siguientes:

Congeladas, 36.518 kilos por valor de 315.565 dólares; en conserva,

255.900 kilos por 4.217.816 dólares y en estado fresco, 500 kilos por 4.889 dólares.

Estos volúmenes registraron en 1981 un fuerte crecimiento, especialmente en los envíos en estado de congelación y natural o frescas. Las estadísticas indican que las exportaciones en ese período totalizaron 61.821 kilos por valor de 676.892 dólares en centollas congeladas; 149.146 kilos por un total de 1.404.026 en estado de conservas y 9.080 kilos que representaron 125.420 dólares en su condición de frescas.

Hasta septiembre de 1982 las exportaciones tuvieron un mayor repunte que se tradujo en los siguientes volúmenes y precios: centollas congeladas, 218.229 kilos por valor de 2.839.909 dólares; en conserva, 112.551 kilos por 1.044.259 dólares y frescas, 1.513 kilos por un total de 5.093 dólares.

Destacó el especialista sectorial, Emilio Bruggemann, que los envíos de centollas al exterior fueron al finalizar 1982 de gran significación, ya que, es precisamente durante los meses de octubre, noviembre y diciembre, en que la demanda del crustáceo aumenta en forma considerable en los principales países consumidores.

EXPLOTACION EN CHILE

Según lo manifestó el experto, la demanda ha sido de tal magnitud en el último tiempo que prácticamente todas las empresas exportadoras del país, radicadas en su gran mayoría en Punta Arenas, tienen sus producciones vendidas en el exterior, especialmente en Estados Unidos y Francia.

La zona más importante de producción es la XII Región y la mayoría de los centros de procesamiento están ubicados en la ciudad de Punta Arenas. Sin embargo, también se extrae la centolla en las Regiones X y XI aunque en cantidades mucho menores.

Se estima que en la extracción y procesamiento del crustáceo están operando alrededor de una docena de empresas, las cuales, además, actúan en la actividad exportadora de este producto.

FAVORABLES PERSPECTIVAS

Según los expertos, "la explotación de la centolla tiene en Chile excelentes expectativas en virtud de la calidad del recurso que se sitúa en la zona sur del país, con mayor abundancia en Punta Arenas".

Destacaron además que las posibilidades de que la demanda exterior aumente son absolutamente efectivas, sobre todo en Estados Unidos, Francia y Canadá, precisamente a raíz de la situación de baja de la producción en la región de Alaska, la que estaba considerada como la de mayor riqueza en este rubro.

Pusieron de relieve que en la actualidad se está tratando de ampliar e incrementar los mercados de exportación, entre los cuales tendrá próxima especial relevancia el Japón y diversos otros países de la Comunidad Económica Europea, que han demostrado especial interés por el consumo de este crustáceo.

El precio de la centolla es en este momento de 18 a 20 dólares el kilo FOB, siendo posible su aumento debido al crecimiento de los mercados y en consecuencia de la demanda.

Notable aporte de minería al desarrollo económico

- Exportaciones del sector en primeros once meses de 1982 alcanzaron a 1.958,2 millones de dólares

A 1.958,2 millones alcanzaron los embarques de productos mineros durante los primeros once meses del año pasado, de acuerdo a informaciones proporcionadas por el Banco Central.

La entidad emisora señaló que la incidencia de los embarques del sector minero dentro del total, después de haber alcanzado el 51,3% en marzo de 1982, su nivel más bajo desde 1971, aumentó nuevamente en los últimos meses, llegando al 58,5% en octubre y al 58,1% en noviembre. Igual tendencia mostró la incidencia de los embarques de cobre dentro del total, después de haber decrecido desde

48,8% a 43,4% entre los años 1979 y 1981, ha vuelto a ascender al 47,4% en el período enero-noviembre de 1982.

Los embarques de cobre vieron incrementado su valor en 2,4% en los períodos en comento; este incremento está explicado por un aumento del 20% en la cantidad exportada que más que compensó la baja de 14,9% experimentada por su precio medio. Cabe señalar que similar tendencia (incremento en la cantidad embarcada acompañado de bajas en precios) muestran las exportaciones de otros

minerales. Por ejemplo, exhiben aumentos en sus cantidades embarcadas: el hierro pelletizado (2,8%), salitre potásico (10,0%), mineral de molibdeno (20,1%), plata metálica (11,4%), baritina (8,2%), en tanto que los siguientes minerales registraron disminuciones en sus cantidades: hierro a granel (32,3%), salitre sódico (25,2%), yodo (3,3%).

Registraron disminuciones los precios medios de los embarques de salitre potásico (5,4%), yodo (2,1%) y plata (29,4%) e incrementos los del hierro pelletizado (1%), hierro a granel (33,8%), salitre sódico (4,7%) y baritina (11,3%).

SECTOR AGROPECUARIO Y DEL MAR

Los embarques de productos agropecuarios y del mar ascendieron a US\$ 358,2 millones en el período enero-noviembre de 1982, lo que representa un incremento de 2,7% respecto de los US\$ 348,8 millones correspondientes a igual período del año anterior. Cabe señalar que la incidencia de este tipo de embarques dentro del total alcanzó al 10,6% en el período en comento, lo que representa un aumento de 1% en la participación respecto a la de igual período de 1981, que alcanzó al 9,6%.

El incremento de estas exportaciones está explicado por los mayores embarques de productos agrícolas y pecuarios, los cuales más que compensaron las bajas registradas por los productos forestales y pesqueros.

Los embarques de productos agrícolas, que representaron el 75,2% del sector en el período enero-noviembre de este año, alcanzaron a US\$ 269,3 millones, lo que implica un alza de 4,0% respecto a los US\$ 259,0 millones del año anterior. Entre los productos que experimentaron incrementos en sus exportaciones podemos señalar: ajos (140%), cebollas (241%), alfalfa (55%), uvas (41%), melones (64%), ciruelas (19%), nectarines (28%), almendras (58%) y nueces (22%). Prácticamente todos estos productos mostraron crecimiento en sus cantidades y precios medios exportados.

Plena seguridad para depósitos en dólares

Fuentes del Banco Central reiteraron ayer que "los depositantes en dólares deben tener plena confianza de que recuperarán sus dineros".

La información ya había sido formulada en recientes declaraciones por el presidente del instituto emisor, Carlos Francisco Cáceres.

Se indicó también que actualmente el Banco Central se encuentra estudiando la situación y próximamente emitirá un pronunciamiento en relación con los depósitos en dólares efectuados en las tres entidades financieras que están en proceso de liquidación, y en las otras cinco que están intervenidas.

Se estima que un fenómeno similar deberá ocurrir con aquellos depósitos de pesos chilenos expresados en dólares.

En sus declaraciones, el presidente del Banco Central manifestó que "las personas que tenían depósitos en dólares pueden sentirse plenamente confiadas en que tendrán sus divisas devueltas, en el momento en que lo estimen oportuno, lo que no será obstaculizado por el banco".

En el caso de las tres entidades que se encuentran en proceso de liquidación (BHC, BUF y Financiera Ciga), los depósitos en moneda extranjera "podrían estar sujetos a una pérdida del 30 por ciento del total".

Acciones transadas en la Bolsa

PAPEL	UNIDADES	TOT. TRANSADO	PRECIO MAYOR	PRECIO MENOR	PRECIO MEDIO	PRECIO CIERRE	VAR. DIA
		(\$)	(\$)	(\$)	(\$)	(\$)	(%)
CARTONES	31.000	865.000	28.00	28.00	28.00	28.00	0.00
CHOLGUAN	57.139	152.357	2.80	2.80	2.87	2.80	-13.33
COLOSIO	10.597	174.355	17.00	15.00	16.45	16.00	-11.11
CONCHATO	192.000	607.300	3.50	3.00	3.16	3.00	-14.29
COPEC	42.512	423.120	10.00	10.00	10.00	10.00	0.00
ELECTRICID	20.000	130.000	6.50	6.50	6.50	6.50	0.00
EPERVA	39.400	1.113.425	28.75	28.00	28.76	30.00	5.26
INDO	100.500	1.125.500	12.00	11.00	11.24	12.00	9.09
INMURBANA	34.533	544.528	17.00	16.00	16.55	16.00	-11.11
MADECO	415.000	6.225.000	15.00	15.00	15.00	15.00	0.00
MADERAS	13.302	21.948	1.65	1.65	1.65	1.65	0.00
MAYNSA	137.116	123.404	.90	.90	.90	.90	0.00
PASUR	16.642	158.437	8.50	8.50	8.50	9.00	5.88
SIEPIL	4.959	17.357	3.50	3.50	3.50	3.50	0.00
VOLCAN	5.000	50.000	10.00	10.00	10.00	10.00	0.00
TOTAL ACCIONES		11.758.955					
TOTAL GENERAL		35.171.817					

* SOCIEDADES CUYO ACTIVO TOTAL ESTÁ CONFORMADO AL MENOS EN UN 50% POR ACTIVOS DE CARÁCTER FINANCIERO.

** RENTABILIDAD REAL ANUAL IMPLICITA EN EL PRECIO MEDIO. SOLO SE DA A TÍTULO MERAMENTE INFORMATIVO, Y NO COMPROMETE A LA BOLSA SU CÁLCULO.

EN BONSOS CORA SE NO SISTEMANIZADO, ESTIMANDO UN ODS DE INFLACION ENTRE FECHA DE CÁLCULO Y VOTO.

TRANSACCIONES EN PAGARES DESCENTABLES DEL BANCO CENTRAL EFECTUADAS EN RUEDA MCT 2C DE ENERO DE 1983

VALOR CAPTACION (\$)	EMISOR	PLAZO (DIAS)	TASA A 30 DIAS (%)
19.565.005	CENTRAL	29	2.30
9.586.196	CENTRAL	30	2.59
6.710.337	CENTRAL	50	2.59
5.791.469	CENTRAL	60	2.75
51.282.052	CENTRAL	60	2.65
19.984.745	CENTRAL	1	2.29

RESUMEN DEL DIA:

CAPTACION: 110.919.804

PLAZO MAXIMO	PRECIO MEDIO	PRECIO MINIMO	TASA MAYOR	TASA MEDIA	TASA MINIMA
60	42	1	2.75	2.52	2.29

Indicadores básicos

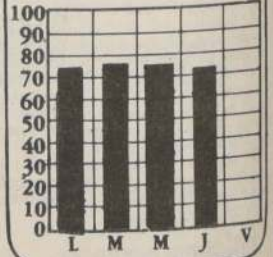
	1º Dic. 79 31 Marz. 80	1º Abr. 80 30 Sept. 80	1º Ago. 81 aún vigente
Asignación Familiar	286,40	309,31	401,98
Asignación Movilización	255,43	275,88	358,51
Asignación Alimentación	312,61	337,62	438,77
Sueldo Vital Mens. Stgo.	823,01	888,85	1.155,15
Ingreso Mínimo Imponible	3.694,67	3.990,24	6.222,85
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	2.000,00
Salario Imponible Agríc.	2.958,28	3.194,92	Derogado
Mín. Imp. Empl. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	4.447,39
Unidad Tributaria Enero			2.512,00
Unidad Reajustable Enero			18,09
Cuota Ahorro (11 de Noviembre al 10 de Diciembre)			56,25

Instrumentos transados

Nombre	Valor par \$	Valor par \$
	20 Enero 1983	21 Enero 1983
BONOS CAR: SERIE "E"	\$ 16.011.061	16.030.915
CAR: SERIE "F"	\$ 3.475.909	3.497.514

PAPEL	PLAZO AÑOS	UNIDADES	TOT. TRANSADO (\$)	PRECIO MAYOR (\$)	PRECIO MENOR (\$)	PRECIO MEDIO (\$)	PRECIO CIERRE (\$)	VAR. DIA (%)
INSTRUMENTOS MONETARIOS								
ORO 100		373	10.203.230	27.500,00	27.050,00	27.354,50	27.500,00	TPH 0,00
ORO 20		6	31.700	5.200,00	5.200,00	5.203,33	5.300,00	TPH -1,25
ORO 50		18	236.700	13.500,00	13.000,00	13.150,00	13.200,00	TPH 32,00
ORO 500		1	140.000	140.000,00	140.000,00	140.000,00	140.000,00	TPH 0,00
TOTAL MONETARIOS			10.611.630					

Precio del cobre



71.353 centavos de dólar la libra
Precio promedio del mes: 71.105 centavos
Precio promedio del año: 71.105 centavos

Unidad de Fomento

Valor de ayer: 1.484,81
Valor de hoy: 1.485,38
Valor de mañana: 1.485,95

Continúa recuperación de mercado accionario

Valor de la moneda de 100 pesos oro aumentó en 250 pesos

El Índice General del Precio de las Acciones, IGPA, mostró ayer una leve recuperación al alcanzar a 56,09 por ciento.

Por su parte, el Índice Selectivo del Precio de las Acciones, IPSA, alcanzó un valor de 66,20, lo que indica una disminución de 1,56 por ciento, en relación con el día anterior.

El monto de acciones trasadas en las dos ruedas de ayer fue de once millones 778 mil 955 pesos, mientras que el total del miércoles fue de 36 millones 681 mil 656 pesos.

PRIMERA RUEDA

Al término de la primera rueda el IGPA registró ayer una baja de 0,53 por ciento, en relación al miércoles, mientras que el IPSA observó una caída de 1,64 por ciento.

Entre las empresas cuyas acciones

experimentaron una mayor baja está: Cholguan, con menos 28,21 por ciento; Madeco con menos 21,88 por ciento; Coloso, con menos 17,67 por ciento y Viña Concha y Toro, con menos 14,29 por ciento.

Al término de la primera rueda de ayer se transaron en acciones un total de cuatro millones 913 mil 950 pesos.

ORO

La moneda de 100 pesos oro experimentó al término de las dos ruedas de negociaciones de ayer un aumento en su precio de 250 pesos, al cotizarse cada unidad en 27 mil 500 pesos, contra 27 mil 250 pesos correspondientes al cierre del miércoles.

El total de oro transado en las dos ruedas de negociaciones de ayer jueves fue de 10 millones 203 mil 230

De acuerdo a los últimos índices, el movimiento accionario registrado en la Bolsa de Comercio de Santiago continúa su ritmo ascendente.



pesos, contra un total de 12 millones 787 mil pesos correspondientes al miércoles.

El valor más alto del oro en lo que va corrido de la presente semana fue el de ayer, ya que supera al de todos los días anteriores.

El promedio de las operaciones diarias en acciones durante el transcurso de la semana pasada fue de alrededor de 14 millones de pesos y para la presente semana se estima un promedio de 17 millones de pesos diarios, aproximadamente.

Exportaciones del sector industrial

Los embarques de productos industriales han sido los más afectados por la contracción de la demanda mundial y registraron una baja de 9,9% en el período enero-noviembre de 1982, respecto de igual período del año anterior, al totalizar US\$ 2.054,8 millones. Esta baja explica el 49,8% de la disminución total en los embarques experimentada en dichos períodos, según informes del Banco Central.

Los rubros que más incidieron en la baja fueron: material de transporte y maderas y papel-celulosa y derivados, los cuales más que compensaron los incrementos en los embarques de productos industriales alimenticios y productos de industrias metálicas básicas.

Los embarques de productos industriales alimenticios alcanzaron

US\$ 319,0 millones en enero-noviembre de 1982, lo que representa un alza de 6,7% respecto de los US\$ 299 millones de igual período del año pasado. Este incremento se debe fundamentalmente a los mayores valores exportados de harina de pescado (23%) y locos congelados (75%). Respecto al primero de los productos, éste experimentó un incremento de 61% en la cantidad exportada que más que compensó la baja de 23% registrada en su precio medio; en relación a los locos congelados, el alza se debe al efecto combinado de un incremento de 22% en su quantum y de 42% en su precio medio.

Los embarques de productos de industrias metálicas básicas aumentaron de US\$ 204,1 millones a US\$ 212,8 millones entre enero-noviembre de 1981 y enero noviembre de 1982, esto es 4,3%.

Duró aproximadamente una hora

Entrevista de Ernesto Ayala con Ministro del Interior

"Se trataron materias generales, de rutina", dijo el Presidente de la SOFOFA

Una reunión calificada de "rutina, muy interesante y cordial", sostuvieron ayer el Ministro del Interior, general Enrique Montero, y el presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, Ernesto Ayala, en el gabinete de trabajo del Secretario de Estado en el Palacio de la Moneda.

En la sesión, que se extendió aproximadamente por una hora se trataron, según indicó el ejecutivo, materias generales, sin que se le hubiese planteado al jefe de cartera ninguna inquietud en especial, "ya que él no es el Ministro del ramo, vale decir de Hacienda y Economía".

Agregó Ayala que no solicitó a nombre de la SOFOFA ninguna medida nueva para superar la actual situación económica. "Nosotros hemos estado preocupados de que las industrias sigan caminando, que los bancos trabajen bien con los industriales, que los inventores que están bajo el control de la Superintendencia laboren normalmente, de tal forma que el aparato productivo del país funcione", expresó el ejecutivo.

Respecto a la visita que realizó al Ministro Montero, dijo que él había solicitado con anterioridad dicha entrevista y que en ningún caso se de-

bió a las declaraciones formuladas a la prensa el día miércoles. "No hay ningún misterio, ninguna cosa especial, fue una entrevista de rutina", aseveró Ayala.

Continuó diciendo que a él le gusta visitar al Jefe del Gabinete, ya que el oficial es un hombre informado, muy grato y que produce agrado trabajar con él, ya que está al tanto de todos los problemas generales. "Nosotros, además, tenemos contacto permanente con el Ministro Rolf Lúders, pero de vez en cuando es bueno visitar al general Montero y tratar asuntos generales que afectan al país", indicó el industrial, a la vez que adelantó que en el curso de la próxima semana tendrán un nuevo encuentro con el Biministro de Hacienda y Economía, específicamente el lunes para tratar materias relacionadas con exportaciones.

Reiteró al mismo tiempo que el sector industrial está preocupado por los problemas financieros que afectan a las empresas especialmente en lo que se refiere a las firmas nacionales. "Nuestra tarea es lograr que esto funcione lo mejor posible, dentro del esquema en que estamos actuando", terminó diciendo Ernesto Ayala.

Estable se mantiene el mercado cambiario

Valor del dólar no registró grandes variaciones

Estable se mantuvo ayer el precio del dólar transado en los bancos, casas de cambio y entidades financieras, de acuerdo a lo observado en el mercado cambiario.

El valor del dólar comprador se situó entre los 73,00 y los 75,00 pesos, y el precio de venta al público osciló entre los 75 y 78 pesos por unidad.

El siguiente cuadro muestra las variaciones experimentadas por la divisa estadounidense en relación al peso chileno:

Entidad	Compra	Venta
Banco de Chile	73,20	75,50
Banco O'Higgins	73,00	76,00
Banco de Concepción	74,30	77,00
City Bank	72,50	75,00
Banco de Crédito e Inversiones	72,70	75,00
Banco Continental	73,50	78,00
Casa de Cambio Exprinter	73,00	77,00
Casa de Cambio Turavión	73,00	77,00
Casa de Cambio Alfa	73,00	77,00
Casa de Cambio Andes	73,00	77,00
Casa de Cambio Villalonga	75,00	78,00
Financiera Flandes	75,00	76,50
Financiera Mediterráneo	74,00	77,00

Suspensión de transacciones

Medida busca proteger intereses de ahorrantes

El Estado ayudará a las empresas que son realmente productivas que entren en cesación de pagos, garantizando la fuente laboral a sus trabajadores, según señaló una alta fuente del sector económico. Añadió que en caso de ir a la quiebra, se declarará la continuidad de giro y se mantendrá la dotación de personal existente.

Entre las empresas denominadas "con chimenea", que se encuentran en cesación de pagos, se incluyen INFORSA, CCU, COIA y Maquinarias Maco.

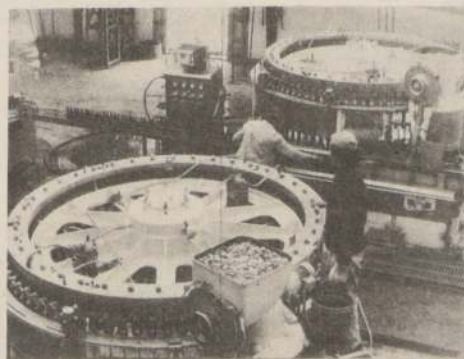
Cabe señalar que la Superintendencia de Valores y Seguros suspendió, a contar del 18 de enero último, la oferta, colocación, cotización y transacción de las acciones, bonos y efectos de comercio emitidos por Compañía Cervecerías Unidas hasta el 1º de febrero.

La Superintendencia adoptó estas medidas con el fin de proteger a los inversionistas.

Los principales accionistas de CCU son Inmobiliaria Mercantil Reñaca con un total de 17.186.199 acciones, que representan 14,36% del capital emitido; Forestal S.A. con 11.803.415 acciones, con 9,86% del capital; Maquinarias Maco con 3.502.435 acciones y 2,93% del capital y COIA con 2.573.389 acciones y 2,15% del capital emitido.

La deuda de la empresa asciende a 18.303 millones de pesos y sus principales asociados de industrias embotelladoras son Aguas Minerales Cachantún S.A.; Embotelladora Modelo; Embotelladora del Sur; Embotelladora Viña del Mar y Cervecería Santiago. La pérdida de las sociedades asociadas alcanza a 311 millones de pesos.

La empresa había informado a la Superintendencia de Valores su inquietud por su futuro operacional, a raíz de la intervención de la banca.



A más de 18.000 millones de pesos asciende la deuda total de la Compañía de Cervecerías Unidas.

Tasas de interés

CAPTACIONES			
	30 días	90 días	un año
Bancos	2,30	6,43	7,13
Financieras	2,74	13,75	11,83
COLOCACIONES			
	30 días		
Bancos	4,34		
Financieras	5,70		

NOTA: Estos porcentajes de tasas de interés son promedios reales, es decir, descontada la inflación, de acuerdo con lo captado en el mercado en el día de ayer.

NOTICIERO ECONOMICO

Banco de Concepción se recuperará totalmente

El presidente del Banco de Concepción, José Luis Zabala, manifestó ayer sus esperanzas de que esta entidad bancaria pueda salir bien y en un corto plazo del proceso de intervención.

El ejecutivo se entrevistó con el Biministro Lúders para informarle respecto al proceso que se está llevando a cabo en la entidad bancaria que preside.

Manifestó que como es natural la intervención es algo que afecta al banco ya que su patrimonio actualmente es manejado por un interventor.

Sin embargo, formuló un llamado a los ahorrantes para que sigan efectuando depósitos en esta entidad, ya que existe seguridad de que este banco pueda reponerse pronto de sus actuales problemas.

Agregó que actualmente la entidad financiera está otorgando créditos en forma normal lo que demuestra "que el interventor ha cumplido una tarea muy positiva en el sentido de manejar adecuadamente las diferentes líneas de operación que mantiene el banco".

DESEMPLEO EN ALEMANIA

HAMBURGO, 20 de Enero (DPA).— Se calcula que a fines de este mes habrá en Alemania Occidental casi dos millones y medio de personas sin trabajo, la cifra más alta desde la Segunda Guerra Mundial.

Según averiguó la agencia alemana de prensa "DPA", dado que al inicio del presente mes había 2.223.000 personas sin trabajo (cuota de desempleo 9,1 por ciento), a fines de enero el índice de paro sería casi del 10 por ciento.

En el mes de enero de 1982, la cifra de desempleados cesantes se incrementó en 246.000, pero el número total de perso-

nas sin trabajo permaneció bajo los dos millones (1,95), con una cuota de paro del 8,2 por ciento.

También febrero será un mes crítico para el mercado laboral alemán occidental: tan solo en el transcurso de marzo se espera una lenta recuperación. El nuevo informe oficial lo presentará la Oficina Federal de Trabajo, en Nuremberg, el 3 de febrero.

Por otra parte, según el Ministerio alemán occidental de Economía, los sueldos y salarios aumentarían este año sólo en un 3,5 por ciento (4,1 el año previo), mientras que los precios al consumidor

subirán en promedio este año un cuatro por ciento (1982: 5,3 por ciento).

Para reavivar las inversiones, el Ministerio considera necesaria una fuerte subida de las ganancias de los empresarios. Este aumento, que ya el año pasado superó claramente al de los sueldos y salarios, debería ser en 1983 —según el Ministerio— de cinco al seis por ciento.

Gran apoyo coyuntural se espera este año en Alemania Occidental, principalmente, del sector de la construcción. Por parte del consumo privado, no se aguarda crecimiento económico alguno.

INTERESES BANCARIOS

FRANCFORT, Enero 20 (DPA).— En contra de lo esperado, el Banco Federal alemán no bajó en su sesión de hoy los intereses para créditos bancarios.

Sin embargo, y en el marco de su actual política de liberalización crediticia, el Consejo del Banco Central aumentó hoy en Frankfurt la liquidez de la banca privada al elevar en 4.000 millones de marcos (1.645 millones de dólares) el cupo de redescuento y en 500 millones de marcos el contingente de descuento privado a partir del próximo primero de febrero.

La primera medida significa que la banca privada alemana podrá disponer en el futuro de mayor liquidez y por ello podría conceder créditos en condiciones más favorables que hasta el presente.

Con la segunda se agilizaría la financiación de negocios en el comercio exterior.

PRODUCCION DE TRIGO

LONDRES, Enero 20 (AP).— El Consejo Internacional del Trigo (CIT) dijo hoy que la producción mundial 1982 del grano alcanzó a 476 millones de toneladas, en su primera estimación en el orden mundial jamás efectuada por el organismo.

Hasta ahora los pronósticos del CIT se limitaban a las cinco principales áreas del cultivo del trigo, Argentina, Australia, Canadá, Estados Unidos y los países del Mercado Común Europeo.

Estimaciones previas para esas cinco áreas señalaron 467 millones de toneladas para 1982 y 452 millones para 1981. Como resultado

del cambio en las estadísticas, las reservas excedentes del año de cosecha 1982-1983 fueron incrementadas hasta lo que parece ser un récord mundial en ese aspecto, de 112 millones de toneladas, en alza de los 95 millones registrados el año previo en esas cinco áreas.

Sin embargo, la comercialización de trigo y harina durante 1982-1983 se vio reducida a 100 millones de toneladas, o sea un millón menos que el año anterior.

Las estimaciones del CIT para noviembre habían indicado previamente que el comercio del grano figuró en 97 millones de toneladas, dos millones me-

nos que el período anterior.

Los 476 millones de toneladas estimados por el CIT para la producción mundial de trigo en 1982 incluyen 9 millones de toneladas más. En su informe de mercados correspondiente a enero el CIT señaló que han aumentado las cifras para la cosecha del cereal en varios países: Argentina, Canadá, China e India.

El comercio mundial de trigo y harina en 1982-1983 se estima ahora en tres millones de toneladas más al figurar con 100 millones de toneladas, principalmente debido a un estimado incremento de las importaciones por parte de China y la Unión Soviética.

INVERSIONES BANCILHE

El directorio de la Bolsa de Comercio de Santiago suspendió ayer la cotización y transacción de acciones de la Sociedad de Inversiones BanChile debido a que esa empresa muestra un patrimonio negativo cercano a los dos mil millones de pesos.

La resolución fue adoptada luego que la entidad bursátil recibiera la comunicación de BanChile en la que solicita la suspensión de la cotización de sus instrumentos de inversión.

VALORES DEL COBRE

LONDRES, Enero 20 (UPI).— En la sesión matutina de la lonja de metales, el cobre en lingotes para entrega inmediata se cotizó a 1000,5 libras esterlinas comprador y 1001,5 vendedor, y para entrega a tres meses a 1031,5 comprador y 1032,5 vendedor. El tono fue flojo.

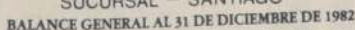
Los catódos para entrega inmediata se cotizaron a 964 libras esterlinas comprador y 965 vendedor, y para entrega a tres meses a 955 comprador y 955,5 vendedor. El tono fue flojo.

El plomo para entrega inmediata se cotizó a 298 libras esterlinas comprador y 299 vendedor, y para entrega a tres meses a 310 comprador y 310,5 vendedor. El tono fue flojo.

MINISTRO DE FINANZAS

TOKIO, Enero 20 (DPA).— El Ministro mexicano de Finanzas, Jesús Silva Herzog, visitará Japón durante seis días a partir del 31 de enero próximo, según informó hoy la agencia noticiosa japonesa "Jiji Press".

El ministro mexicano gestionará asistencia financiera ante organismos oficiales japoneses, en el marco de un plan que comprende créditos por 3.900 millones de dólares del Fondo Monetario Internacional (FMI).



CONCLUYE AL FRENTE

Saludo de obispos pentecostales al Presidente Pinochet

Se encuentran reunidos en
conferencia internacional

Un cordial saludo le fue enviado desde Punta Arenas, al Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, por parte de los obispos de la Iglesia Metodista Pentecostal que iniciaron una conferencia internacional.

La comunicación distribuida por la Secretaría de Prensa de la Presidencia expresa:

Al iniciarse nuestra conferencia internacional, enviamos cordial saludo, como igualmente a esposa y hacemos votos muy sinceros por vuestra venturosa persona. Dios le siga iluminando y dándole fortaleza: es nuestra oración. Mamerto Mancilla Tapia, obispo de la Iglesia Metodista Pentecostal de Chile, Argentina, Perú, Bolivia, EE.UU. y Suecia.

Jóvenes chilenos y argentinos tendrán encuentro por la paz

Para promover la realización de un encuentro por la paz entre jóvenes chilenos y argentinos en el austral monte Aymond viajó a Río Gallegos, (Argentina) el obispo de Magallanes (Chile) Tomás González.

El prelado viajó con destino a la ciudad argentina de Córdoba. Se detendrá antes en Río Gallegos, capital de Santa Cruz, para dialogar con el obispo Miguel Ángel Alemán.

Al ser consultado por el encuentro de los jóvenes de ambos países en monte Aymond, el prelado señaló que su intención es "que se haga pronto".

En la zona austral argentina, Monseñor González se reunirá también con representantes de las comunidades chilenas, formadas por varios miles de trabajadores que laboran en fuentes productivas argentinas.

En tanto, en Santiago miembros de los "Talleres Socialistas Democráticos" emitieron un documento exhortando al partido Socialista Democrático argentino a la firma de una declaración conjunta para llamar a los Gobiernos de ambos países a una pronta solución del diferendo por la zona del Canal Beagle.

El grupo chileno, presidido por el abogado Luis Angel Santibáñez, redactó un documento propiciando un rápido arreglo del diferendo binacional, sin entregar detalles técnicos del mismo.



Un nuevo tipo de Jumbo utilizará Alitalia para sus vuelos entre Santiago e Italia, luego de la inauguración de este servicio, efectuado ayer en el aeropuerto internacional "Comodoro Arturo Merino Benítez".

Alitalia inauguró nuevo servicio hacia Santiago

Un nuevo servicio entre Santiago e Italia inauguró ayer Alitalia, que realiza también vuelos a Buenos Aires y Río de Janeiro.

Ante la presencia de los más altos ejecutivos de la empresa, fue recibido a las 15.30 horas de ayer en el aeropuerto internacional Comodoro Arturo Merino Benítez, el Jumbo 747-243B, con capacidad para 415 pasajeros, divididos en tres clases, quienes gozaron de las máximas comodidades ofrecidas por la nave.

En ella, el pasajero puede elegir entre el "Top class", superior aún a "primera clase", donde se han ubicado 12 asientos. El "Business class", tiene 28 asientos, y reemplaza al antiguo "primera clase", en un ambiente de absoluta privacidad. Por último, está la clase "turista" con 385 asientos y una boutique de a bordo, donde se pueden adquirir productos de las más conocidas casas italianas y de diseñadores tales como Ferragamo, Valentino, Battistoni y otros que ya gozan de fama internacional.

Este Jumbo forma parte de un grupo de 30 aviones que adquirió Alitalia en diciembre pasado a la empresa McDonnell-Douglas, tipo "Super 80" por un valor superior a los mil millones de dólares.

El avión está equipado con 2 motores Pratt and Whitney, con 9.072 kgs. de empuje al despegue cada uno.

A partir de este año

CONAF protegerá y aumentará recursos naturales renovables

La Corporación Nacional Forestal (CONAF) tendrá entre otras de sus funciones para este año la conservación, protección y acrecentamiento de los recursos naturales renovables, según lo establecen los programas ministeriales 1983.

Actualmente desarrolla estas actividades el Servicio Agrícola y Ganadero (SAG), y el traspaso de acciones se ejecutará mediante la dictación de las disposiciones legales pertinentes.

El plazo para llevar a cabo esta nueva gestión de parte de CONAF está proyectado para los próximos meses del presente año.

Otra tarea específica del Ministerio de Agricultura, que cuenta con un plazo hasta el 31 de marzo, es la difusión de las causas que afectan la comercialización de algunos productos agrícolas. De acuerdo a los estudios preliminares y experiencia, se indica que las alternativas de una posible solución serían las ferias y/o terminales de productos.

Asimismo, entre otros planes a concretarse el 30 de junio del presente año, está el traspaso al Ministerio de Bienes Nacionales de las funciones derivadas del D.L. número 2.568 y la elaboración de un programa para mejorar las estadísticas agropecuarias, trabajo que se realizará en conjunto con el Instituto Nacional de Estadísticas (INE).

Para el resto del año, la Secretaría de Agricultura tiene la misión de implementar un sistema de certificación de calidad de las exportaciones hortofrutícolas. Estas certificaciones las realizarán empresas privadas, pero fiscalizadas por funcionarios especializados del Servicio Agrícola y Ganadero (SAG). Además, en conjunto con los Ministerios de Hacienda y Relaciones Exteriores, elaborará una amplia política de promoción de exportaciones del sector.

La Nación en la Antártica

Dotación FACH 1983 viajó al continente helado por un año

Dos periodistas acompañan al grupo, además de delegaciones científicas nacionales y extranjeras

En un Boeing 707 de la Fuerza Aérea de Chile, que despegó a las 16.00 horas de ayer desde el aeropuerto Arturo Merino Benítez, viajó a la Antártica Chilena, con permanencia de un día en Punta Arenas, la dotación de 30 hombres, aproximadamente, de esa rama de las Fuerzas Armadas, que durante un año permanecerán en la base Teniente Rodolfo Marsh, bajo el mando del comandante de Grupo (A), Miguel Camus Saldaña, quien asumirá la jefatura de ella a su arribo.

Conjuntamente con la dotación de la FACH viajó en el Boeing un grupo de científicos del Instituto Antártico Chileno, INACH, y otro grupo de la Universidad de Chile, participante del denominado Proyecto Geofísico-

Geológico, además de un grupo de investigadores extranjeros, ligados a trabajos de dicha índole, referidos a la Antártica. También van al continente helado especialistas de la Dirección de Infraestructura de la Fuerza Aérea de Chile.

PERIODISTA DE LA NACION

Dos periodistas también integran el grupo que viajó a la Antártica Chilena. Una de ellas es María Loreto González, reportera de LA NACION, quien tiene a su cargo el sector Defensa Nacional, y la periodista Eva Ver-

gara, de United Press International.

LA NACION tendrá la oportunidad de ofrecer a sus lectores amplia información sobre la Región Antártica Chilena a contar de la llegada de la delegación.

La dotación y grupos científicos permisionarios en Punta Arenas y es probable que hoy mismo prosigan viaje hacia la región, cambiando máquina, para hacerlo en un avión Hercules 130, de la Fuerza Aérea de Chile.

El arribo del Boeing 707 a Punta Arenas se efectuó ayer, a las 19.00 horas, aproximadamente.

Médico brasileño designado Director Regional de Salud

Es graduado en Salud Pública de la Universidad de Chile

El médico brasileño Carlyle Guerra de Macedo, asumirá el próximo primero de febrero como director regional de la Organización de la Salud para las Américas, según lo informó el Ministerio del ramo en esta capital.

El doctor Macedo, graduado en Salud Pública de la Universidad de Chile, fue elegido por delegados ante la Conferencia Sanitaria Panamericana que celebró su vigésimo primera reunión cuatrienal en Washington, en septiembre del año pasado.

Se desempeñará por cuatro años como máxima autoridad del organismo ejecutivo de la Organización Panamericana de la Salud, OPS, que actúa también como oficina regional para la Organización Mundial de la Salud para las Américas.

Macedo es licenciado de la Facultad de Medicina de Recife, Brasil, y graduado en salud pública en la Universidad de Chile; además, es especialista en planificación sanitaria, población y desarrollo económico-social y ha servido en la OPS como coordinador de un programa de cooperación técnica en su país, desde 1976. Anteriormente, fue jefe de Operaciones de Adiestramiento en Santiago.

Es miembro, además, de diversas asociaciones profesionales de Brasil.



LA GUIA GENERAL DE CHILE. En una ceremonia que se efectuó en la Sala "Ercilla" de la Biblioteca Nacional, con la concurrencia del Director de Bibliotecas, Archivos y Museos, se hizo entrega oficial de la Guía Nacional de Chile, por parte de su autor, Carlos de la Maza, acto al que concurren escritores y personalidades. En la foto, Enrique Campos Menéndez, al centro, mientras hace uso de la palabra el autor de la obra.

Finalizado curso de capacitación a docentes

En una solemne ceremonia realizada en el Liceo A-100 de San Miguel se clausuró un curso de capacitación, al cual asistieron cuarenta docentes de los establecimientos de enseñanza técnico-profesional dependientes de la Corporación Privada de Educación Industrial.

Esta entidad que administra, en estos momentos, seis establecimientos educacionales traspaados por el Ministerio de Educación en noviembre de 1982, firmó un convenio con la Universidad Católica para capacitar a su profesorado.

Objetivo principal del curso consistió en preparar monitores de talleres de orientación profesional y de este modo cumplir con la ampliación del

Decreto N° 300 sobre Plan Diferenciado. Tuvo como relatores a los profesores de la Universidad Católica, señores Luis Canessa, Fernando Etchegaray y señora Trinidad Coyenechea.

El presidente de la Corporación Privada de Educación Industrial, Luis Soto Gandarillas, destacó que "la idea que anima la organización de estas actividades de taller consiste en fortalecer los conductos de enseñanza y aprendizaje en términos tales, que los alumnos cuenten con la orientación vocacional necesaria para elegir con libertad y fundamento las opciones involucradas en las diversas especialidades de la educación técnica e industrial."

THE BANK OF TOKYO, LTD.

SUCURSAL - SANTIAGO

12. PROVISION SOBRE CARTERA DE COLOCACIONES

De acuerdo a las Instrucciones de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, el Banco ha constituido provisiones para cubrir el riesgo de incobrabilidad de las colocaciones, tanto vigentes como vencidas.

El movimiento registrado en el período es el siguiente:

	Provisiones Individuales
Saldo al 31 de diciembre de 1981	\$ 9.750.000,00
Castigos efectuados contra saldos de provisiones	-
Provisiones constituidas en el ejercicio	37.846.743,83
Castigo contra provisiones constituidas en el ejercicio	-
Saldo al cierre del ejercicio	\$42.596.743,83
Castigos directos a resultados	-

El cargo a los resultados del ejercicio, originado por las provisiones constituidas en el año, ascendente a \$32.846.743,83, se incluye en el rubro depreciaciones, provisiones y otros castigos del estado de cuentas de resultado.

El saldo final de provisiones vigentes asciende a \$42.596.743,83 y representa el 4,71 del total general de colocaciones.

13. PASIVO TRANSITORIO

El pasivo transitorio está constituido por los siguientes conceptos al 31 de diciembre de 1982:

	Provision para Impuestos a la Renta y Habitacional	Intereses percibidos y no devengados	Aumento de capital (Nota 14)
Provision para impuestos a la Renta y Habitacional	\$ 26.260.095,16	3.073.785,66	\$5.550.000,00
Aumento de capital (Nota 14)	-	-	\$5.550.000,00
Saldo al 31 de diciembre de 1982	\$124.883.880,82	-	-

14. CAPITAL Y RESERVAS

Las cuentas de capital y reservas tuvieron durante 1982 el siguiente movimiento:

	Capital	Reserva	Total
Saldo al 31 de diciembre de 1981	\$41.475.422,20	\$ 4.319.877,80	\$45.795.300,00
Aporte de capital	78.000.000,00	-	78.000.000,00
Capitalización de reservas	6.519.877,80	(6.519.877,80)	-
Distribución de utilidades	-	101.750,00	101.750,00
Distribución revalorización capital propio	\$6.300.275,80	132.888,28	\$6.433.164,08
Saldo al 31 de diciembre de 1982	\$98.295.575,80	\$234.816,28	\$98.530.392,08

De conformidad con lo dispuesto en el Artículo 10 de la Ley N° 18.046, se ha incorporado al capital pagado el monto proporcional correspondiente a la revalorización de dicho capital pagado.

El plan de incremento del capital para dar cumplimiento con lo dispuesto en el artículo N° 6 de la Ley general de Bancos, de acuerdo al programa presentado por el Banco, es el siguiente:

Antes del 31 de diciembre de 1981	60.000 UF
Antes del 31 de diciembre de 1982	60.000 UF
Antes del 31 de septiembre de 1983	74.034,73 UF

Con fecha 19 de febrero de 1982, de acuerdo con su resolución N° 20, la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras autorizó el aumento del capital pagado, mediante la capitalización de la reserva legal por un monto de \$8.519.877,80 y el aporte de \$78.000.000, correspondiente al aporte interno al país el 29 de diciembre de 1981 para dar cumplimiento al programa presentado por el Banco.

Al 31 de diciembre de 1982 se encuentra internado al país el importe de \$95.550.000 correspondiente al aporte de capital de 1982, según programa de incremento de capital presentado por el Banco. Dicho importe se presenta en el pasivo transitorio en espera de la autorización de la Superintendencia para ser considerado aumento de capital (Nota 13).

15. RESERVA LEGAL

De acuerdo con lo estipulado en el artículo N° 73 de la Ley General de Bancos, una cuota no inferior al 101 de la utilidad líquida del año deberá ser destinada al Fondo de Reserva Legal, hasta que éste represente un 251 del capital pagado del Banco.

16. OTROS INGRESOS

El saldo al 31 de diciembre de 1982 se compone de los siguientes conceptos:

Recuperación de gastos de teléx, cables, etc.	131.868,85
Otros ingresos varios	600,00
Total	132.468,85

17. CORRECCION MONETARIA

La aplicación del mecanismo de corrección monetaria según se describe en Nota 1b) originó un cargo neto a los resultados del período por \$47.491.677,92, según el siguiente detalle:

	Cargos	Abonos
Capital propio	66.433.148,19	17.754.373,94
Activo fijo físico	1.182.296,33	738.747.538,72
Otras cuentas del activo y pasivo neto	738.747.538,72	47.491.677,92
Activo en moneda extranjera	-	-
Pasivos en moneda extranjera	738.747.538,72	-
Efecto neto en resultados - pérdida	47.491.677,92	-
Total	\$95.550.000,00	\$0,00

De acuerdo con normas impartidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, se aplica el criterio de distinguir entre el capital propio tributario y el capital propio financiero, corrigiéndose este último según los principios de contabilidad generalmente aceptados. Este criterio generó en 1982 un menor abono al Fondo de Revalorización del Capital Propio de \$1.081.845,45, con respecto a la corrección monetaria tributaria.

18. IMPUESTOS A LA RENTA

La provisión de impuestos a la renta y habitacional por el presente ejercicio ascendente a \$26.260.095,16, ha sido determinada de acuerdo con lo dispuesto en la Ley de la Renta y el cargo a los resultados del ejercicio por \$23.816.170,78 se demuestra neto del efecto de impuestos diferidos.

19. OPERACIONES PENDIENTES, CUENTAS DIVERSAS Y OTROS

El saldo de este rubro al 31 de diciembre está constituido por:

Operaciones pendientes	\$ 58.736,14
Divisas disponibles para recompra de créditos externos	244.191.678,24
N° 1196 Banco Central de Chile	2.207.100,00
Conversion recursos propios acuerdo N° 1418	95.550.000,00
Equivalente de divisas recuperado proveniente de aporte de capital	6.531.494,34
Diferencia de cambio por recibir del Banco Central acuerdo N° 1484	5.182.803,81
Otras cuentas diversas	-
Total	\$354.324.812,55

20. UTILIDAD ANO ANTERIOR

La utilidad obtenida en el año 1981 fue distribuida como sigue:

A reserva legal (Nota 14)	\$ 101.750,00
A reservas al exterior	\$15.746,42
Total utilidad año anterior	\$117.496,42

21. BALANCE COMPARATIVO

Balance comparativo - A continuación se comparan las cifras del Balance General al 31 de diciembre de 1982 con las del Balance General al 31 de diciembre de 1981. Con el fin de permitir una mejor comparación, las cifras correspondientes al balance al 31 de diciembre de 1981 han sido actualizadas conforme a lo indicado en la Nota 1d).

	1982	1981
	- Cifras en miles \$ -	- Cifras en miles \$ -
Activos	264.878	735.425
Pasivos	264.878	735.425
Saldo al 31 de diciembre de 1982	264.878	735.425
Saldo al 31 de diciembre de 1981	735.425	735.425

El balance de 1981, corresponde al período comprendido entre el 1° de enero y 31 de diciembre de 1981.

Deloitte Haskins & Sells

OFICIO DE LOS AUDITORES

Señores
The Bank of Tokyo, Ltd.

Hemos examinado el balance general de The Bank of Tokyo Ltd. al 31 de diciembre de 1982 y el correspondiente estado de cuentas de resultado por el año terminado en esa fecha. Nuestros exámenes se efectuó de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, incluyendo por lo tanto comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría, en la forma y extensión que consideramos necesarias en las circunstancias.

Como se indica en Nota 1, el Banco prepara y presenta sus estados financieros sobre la base de normas e instrucciones establecidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, descritas en las notas adjuntas a dichos estados.

En nuestra opinión, los mencionados estados financieros han sido preparados de acuerdo con las normas e instrucciones financieras, descritas en las notas adjuntas a dichos estados.

Deloitte Haskins & Sells
Enero 7, 1983

Patricio González Greco

EE.UU. presiona para acelerar negociaciones Tel Aviv-Beirut

KIRYAT SHMONA, Enero 20 (Latín-Reuters).— Israel y el Líbano iniciaron una octava rueda de negociaciones hoy en esta ciudad, junto a los enviados estadounidenses que presionaban para acelerar las conversaciones.

Las discusiones, que han costado meses, se centran en la retirada militar israelí del Líbano y en un esquema de las futuras relaciones entre ambos países.

Mientras las delegaciones de funcionarios de menor nivel se reunían en esta ciudad fronteriza del norte de Israel, el enviado especial estadounidense Philip Habib esperaba en Jerusalén noticias de algún progreso.

Habib fue enviado de regreso al

Medio Oriente la semana pasada para estimular el avance de las conversaciones, y a partir de ese momento los dos países se pusieron de acuerdo en una agenda y comenzaron discusiones más sustanciales.

El enviado de los Estados Unidos ha estado manteniendo intensas discusiones con los ministros israelíes, aparentemente con el propósito de suavizar las condiciones de Israel. Este último insiste en las instalaciones de puestos de advertencia en el sur del Líbano, formados por sus propias tropas y cuyo fin sería asegurar que las guerrillas palestinas no vuelvan a sus ex fortalezas en la zona.

Pero anoche el Ministro de Relaciones Exteriores, Yitzbak Shamir,

rechazó la idea de que soldados estadounidenses ocupen los puestos.

EDIFICIOS

TEL AVIV, 20 (AP).— Las autoridades egipcias destruyeron una valla en la frontera durante la noche y comenzaron a instalar edificios prefabricados en la disputada zona de Taba en el Mar Rojo, se informó hoy.

El general Dov Sion, representante israelí ante la comisión militar conjunta egipcio-israelí, dijo que el caso estaba siendo investigado.

Sion dijo a The Associated Press que los egipcios violaron un acuerdo temporal en Taba en virtud del cual ninguna de las partes cruzaría las líneas reclamadas por la otra.



Afligidos deudos se despiden del fallecido ex Presidente argentino Arturo Illia, quien fue enterrado con los máximos honores (Radiofoto UPI).

Señaló Alfonsín

Elecciones deben afirmar unidad de los argentinos

CARACAS, Enero 20 (UPI).— El precandidato presidencial de la Unión Cívica Radical de Argentina, Raúl Alfonsín, dijo anoche que la unidad nacional de Argentina debe afirmarse luego de efectuadas las elecciones.

El político argentino conversó con los periodistas después de entrevistarse con el ex Presidente venezolano y candidato oficialista a las próximas elecciones, Rafael Caldera.

Al finalizar la reunión de una hora en la residencia de Caldera, Alfonsín informó que hablaron "de punto fijo y la necesidad de encontrar en toda América Latina el camino que encontró Venezuela".

El líder de la UCR se refirió al llamado pacto de punto fijo, que se concretó entre los partidos Acción Democrática, Copey y Unión Republicana Democrática después de ser derrocada la dictadura del general Marcos Pérez Jiménez en 1958.

CONVERSACIONES

MADRID, 20 (AP).— Una delegación del Partido Justicialista de Argentina cambió impresiones ayer con altos oficiales del Partido Obrero Español (PSOE), actualmente en el poder.

La delegación está en Madrid como parte de un largo periplo que la llevará a la mayor parte de los países de Europa occidental y otras regiones del mundo a fin de dar a conocer la acción futura del justicialismo, considerada la primera fuerza política de Argentina.

Arrecian combates en el norte de El Salvador

SAN SALVADOR, 20 (AP).— Guerrilleros afirmaron haber destruido un puente importante en la provincia de Morazán, pero voceros del Gobierno dijeron no saber nada de la versión. Tampoco tenían nueva información sobre la operación militar en gran escala que el Gobierno ha emprendido allí.

El puente sobre el río Torola al norte de San Francisco Gotera, capital de la provincia, ha sido dinamitado dos veces por lo menos anteriormente.

Se informó que hasta 5.000 soldados participan en la operación, que comenzó el domingo. La provincia de Morazán, en el nordeste del país, es una zona de terreno agreste que ha sido baluarte tradicional de los guerrilleros. Los rebeldes han resistido reiterados esfuerzos del Gobierno por desalojarlos de la región.

Una operación más pequeña está en curso en el Departamento de Chalatenango, también en el norte, donde los guerrilleros dijeron que controlan 20 poblaciones.

Más cerca de la capital hubo anoche un enfrentamiento a tiros de una hora de duración en Soyapango, distrito de clase obrera al este de aquí, y la policía dijo que un transeúnte resultó muerto. No se dieron otros detalles.

INVESTIGACION

Entretanto, en San Salvador, el presidente de la Asamblea Constituyente, Roberto D' Ubuissou, de extrema derecha, dijo que demandará hoy que el Gobierno investigue la conducta del Ministro de Defensa, José Guillermo García, por haber

acusado a D' Buisson, según se informó, de planear un golpe de Estado con el coronel Sigifredo Ochoa.

DESMORALIZACION

WASHINGTON DC., 20 (AP).— Las fuerzas militares salvadoreñas, desmoralizadas por derrotas y elevadas bajas, han cedido la parte norte de El Salvador a las guerrillas de izquierda, según un portavoz de los insurgentes.

Rubén Zamora, miembro de la comisión diplomático-política de los guerrilleros, dijo ayer que el conflicto intestino de la nación centroamericana está a punto de entrar en una nueva fase: los insurgentes comenzarán a librar batalla en las zonas más populosas del país, cosa que no han hecho hasta ahora.

"Donde quiera que las tropas del Ejército han venido tras nuestras fuerzas, han sufrido muchas derrotas y muchas bajas", dijo Zamora en conferencia de prensa patrocinada por la revista Foreign Policy (Política Exterior).

Sepultados restos del ex Presidente Arturo Illia

BUENOS AIRES, 20 de Enero (DPA).— Una impresionante multitud acompañó esta tarde hasta el Cementerio de la Recoleta, en Buenos Aires, el cortejo fúnebre con los restos del ex Presidente de Argentina, Arturo Illia (82), fallecido el martes en la ciudad de Córdoba.

Al paso del féretro, llevado a pulso por integrantes de la Juventud Radical, miles de flores fueron arrojadas por la gente agolpada en las veredas, que exteriorizaban de todas formas su pesar por la desaparición del líder del radicalismo.

El velatorio de Illia se prolongó todo un día en el Congreso de la Nación, donde estuvieron presentes las más destacadas personalidades del país, políticos de todas las fracciones, Cuerpo Diplomático y Eclesiástico.

Durante el mismo, gran número de adherentes partidarios corearon consignas antigubernamentales en las calles, en tanto en el interior del Palacio del Congreso jóvenes radicales retiraban coronas de flores enviadas por la Junta Militar y otras autoridades oficiales, en tanto otras eran pisoteadas.

Argentina lamentó incidente que enfrentó con un buque brasileño

□Cancillería expresó la esperanza que no altere las relaciones bilaterales

BUENOS AIRES, enero 20 (AP).— La Argentina dijo esta noche que lamentaba los "inconvenientes" que enfrentó un buque brasileño que navegaba en la zona del Canal Beagle y expresó esperanza de que el incidente no alterase las relaciones bilaterales.

Un comunicado de la Cancillería fue difundido después que el embajador de Brasil, Carlos Duarte da Rocha, estuvo dos veces en el Palacio San Martín.

El diplomático no formuló declaraciones y se reunió con el Vicecanciller Enrique Lupiz.

Brasil, según informes provenientes de Brasilia, había pedido explicaciones a la Argentina por lo ocurrido con el buque científico Barao de Tefé.

El buque, según los informes, fue

abordado por efectivos de la Marina argentina, y el capitán se comunicó con las autoridades de su país cambiando el rumbo de navegación al no aceptar que un práctico (piloto) argentino se hiciera cargo del mismo en el paso por el Beagle, cuya soberanía reclama la Argentina en su litigio con Chile.

El comunicado de la Cancillería dijo que "lamentamos los inconvenientes que pudieran haberse producido en la navegación" del buque y "al mismo tiempo la Cancillería manifiesta que ellos (los inconvenientes) no han significado de manera alguna la intención de alterar las tradicionales relaciones de amistad y cooperación que vinculan estrechamente a la Argentina y al Brasil.

Nakasone concluyó su visita a EE.UU.

WASHINGTON, Enero 20 (LATIN REUTER).— El Primer Ministro de Japón, Yasuhiro Nakasone, retorna hoy a Tokio luego de dos días de conversaciones con los líderes de la Unión, en cuyo transcurso prometió aumentar los gastos defensivos aunque sin comprometerse a adoptar nuevos pasos hacia la apertura del mercado nipón a los productos estadounidenses.

Nakasone, quien mantuvo reuniones con el Presidente Ronald Reagan ayer y el martes, admitió acrecentar el papel japonés en la defensa de Occidente y reconoció que las críticas a los objetivos nipones en ese campo provocarán reacciones en el Parlamento.

Japón se ha visto sometido a fuertes presiones estadounidenses para que liberalice sus mercados pero Nakasone, en sucesivos encuentros con miembros de la Casa Blanca y el Congreso, explicó las dificultades políticas que enfrenta tras adoptar timidas acciones con ese fin.

Sin embargo, fue objeto de una cálida recepción de Reagan, y los miembros del Parlamento que lo entrevistaron, más tarde se manifestaron impresionados por el estilo directo en cuestiones del comercio y la defensa.

Reagan dijo que tenían conciencia sobre la carga política que trae apare-

jada en Japón cualquier reducción arancelaria sobre una serie de productos y de la decisión del Primer Ministro de ordenar una revisión de la legislación que restringe las importaciones.

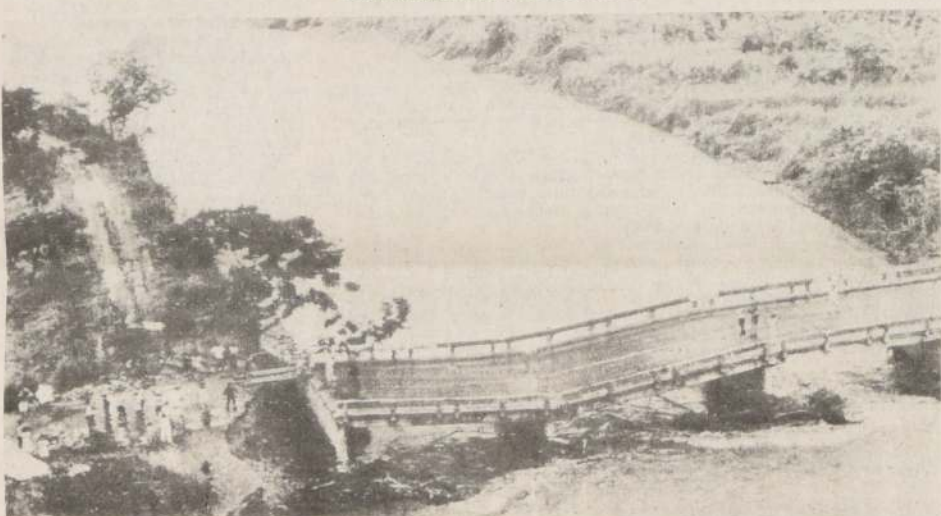
Pero en una velada exhortación a la adopción de medidas más drásticas, el Presidente dijo: "Nada podrá probar mejor al pueblo estadounidense las buenas intenciones de nuestro socio comercial japonés que un progreso tangible... en la remoción de los obstáculos que hasta ahora han deteriorado nuestras exportaciones a Japón".

Las palabras de Reagan tienen un marco de crecientes sentimientos proteccionistas en el Congreso, que no oculta su preocupación por el déficit comercial estadounidense de 20.000 millones de dólares en su intercambio con Japón, así como por una alta tasa de desocupación.

Nakasone, que realizó su primera visita oficial a los Estados Unidos desde que ocupa el cargo de Primer Ministro, en noviembre, fue franco al referirse al papel de Japón en la defensa de Occidente, que, dijo, incluye el control de los estrechos estratégicos que brindan a la Unión Soviética acceso al Océano Pacífico.

Durante una conferencia de prensa admitió que la próxima sesión del Parlamento nipón será turbulenta luego de sus declaraciones sobre temas de la defensa y las frecuentes referencias de la alianza de Japón con los Estados Unidos.

Añadió que la alianza abarca la relación política, económica y defensiva entre los dos países.



Fotografía aérea que muestra un puente cortado y destruido en una zona cercana a Quito, Ecuador, en donde las inundaciones han causado los mayores estragos conocidos en ese país a lo largo de su historia (Radiofoto UPI).

Ecuador pidió préstamo al BID para paliar desastre natural

QUITO, ENE.20 (Latín-Reuters).— El Presidente Osvaldo Hurtado anunció anoche que su gobierno solicitó al Banco Interamericano de Desarrollo (BID) la concesión de un préstamo que permita paliar la difícil situación que afronta la población del litoral ecuatoriano, afectada por las lluvias e inundaciones.

Hurtado habló con los periodistas en la localidad de Machala, 670 kilómetros al suroeste de Quito, cerca de la frontera con Perú, que se encuentra aislada del resto del país por destrucción de su red vial.

"Una misión del BID vendrá a Ecuador en los próximos días para estudiar la situación y los recursos que nos conceda permitirá al gobierno atender la actual emergencia", señaló Hurtado tras llegar desde Guayaquil, puerto situado a 416 kilómetros al suroeste, adonde trasladó su despacho para dirigir las operaciones de socorro.

Las lluvias que caen en una magnitud descomunal en Ecuador desde noviembre, incrementaron el caudal de los ríos que salieron de sus cauces, provocando desastres en un área costera de 80.000 kilómetros cuadrados en la que residen 4.5 millones de habitantes, el 50 por ciento de la población del país.

Hurtado dijo que el gobierno mantiene contactos con el Congreso, "para encontrar financiamiento a un fondo

contingente que se establecerá para atender la grave emergencia que soporta el Ecuador".

"Los problemas que se viven agravarán la situación fiscal para 1983... Los gastos que se efectúan no contaban en el presupuesto del presente ejercicio fiscal y no son recursos que en la actual crisis fiscal se puedan conseguir con facilidad", subrayó Hurtado.

El presidente del Congreso, Rodolfo Baquerizo, dijo en Quito, luego de recorrer las provincias afectadas, que la situación "es realmente grave".

"Existe total apertura del Congreso para conceder al ejecutivo facultades extraordinarias, que le permitan adoptar medidas emergentes", precisó.

Estimaciones oficiales calculan en 3.000 millones de sucres, (alrededor de 91 millones de dólares) el monto de los daños provocados por el temporal, que también dejó un saldo provisional de una treintena de muertos, la destrucción de vastos cultivos e interrupciones en las comunicaciones viales y ferroviarias.

Hurtado tuvo palabras de elogio por la colaboración brindada por las tropas en la emergencia, que realizan tareas de drenaje en localidades inundadas, mantienen en contacto a las ciudades aisladas y realizan puentes aéreos para el transporte de alimentos y medicinas.



El Presidente Reagan ríe tras cometer un error en la programación de una computadora instalada en un colegio de Chicago, ciudad que el Presidente se encuentra visitando en la actualidad (Radiofoto UPI).

Murió Vicepresidente de la República Dominicana

□Manuel Fernández Márml había asumido el cargo luego de la victoria electoral del Partido Revolucionario encabezado por el actual Presidente

SANTO DOMINGO, Enero 20 (UPI).—El Vicepresidente de la República Dominicana, Manuel Fernández Márml, murió hoy en la tarde en su casa, aparentemente de cáncer, dijeron fuentes gubernamentales.

Un comunicado oficial dijo que Fernández Márml había sido sometido a dos operaciones, en un brazo y en una pierna, y que en los últimos meses había estado reposando en su casa.

Un exitoso hombre de negocios, Fernández Márml asumió la Vicepresidencia dominicana el 16 de agosto luego de la victoria electoral del Partido Revolucionario Dominicano encabezado por el actual Presidente, Salvador Jorge Blanco, después del suicidio del Presidente Antonio Guzmán.

Considerado un hombre amable y discreto el Vicepresidente nunca había revelado públicamente su edad, aunque se consideraba en general que tendría unos 70 años.

Sobreviven a Fernández Márml, su esposa Adelisa y dos hijos.

El Vicepresidente había sido el miembro más antiguo del Comité Ejecutivo de su partido, que ayudó a fundar en 1963 cuando sus principales dirigentes retornaron del exilio.

Embajador norteamericano abandonó recepción a líder cubano en Islas Seychelles

VICTORIA, Enero 20 (UPI).— El embajador norteamericano en las Islas Seychelles se marchó al día de una recepción en honor del vicepresidente cubano Juan Almeida Bosque, como protesta contra un señalamiento del canciller de Seychelles, dijeron funcionarios.

El embajador David Fischer se marchó de la recepción diplomática cuando el Canciller Maime Ferrari señaló que la actual política de Estados Unidos en América Latina terminaría igual que terminó la invasión a Bahía de Cochinos en 1960.

Fischer, ex encargado de negocios en Tanzania, que fue enviado a las islas como primer embajador norteamericano ante ese país en noviembre de 1982, declinó hacer comentarios sobre su salida de la recepción.

El diplomático salió abruptamente luego que Ferrari pronunció un discurso en el que trazó paralelos entre Seychelles, colonia británica liberada en 1976, y Cuba, calificándolas de dos países isleños en medio de una revolución socialista.

"El imperialismo norteamericano trató de frustrar la revolución cubana y el imperialismo norteamericano en Latinoamérica tendrá una derrota vergonzosa como la de Bahía de Cochinos", dijo Ferrari.

Antes de los señalamientos de Ferrari, el embajador estadounidense escuchó un discurso de Almeida en el que éste condenó el apoyo norteamericano a las "dictaduras" latinoamericanas.

Abatido aeropirata que trató de desviar avión a Afganistán

PORTLAND, OREGON, Enero 20 (AP).— Un hombre que dijo tener una bomba y que pretendió desviar un avión de Northwest Orient a Afganistán fue muerto hoy en un tiroteo, dijeron las autoridades.

Un vocero de la Aerolínea Brent Baskfield, dijo que "Los pasajeros y tripulantes están a salvo" y agregó que "hubo un intercambio de disparos y el hombre involucrado en este incidente fue alcanzado y está muerto".

Poco antes del tiroteo, el pirata aéreo había accedido a liberar a algunos pasajeros y varias personas descendían por una rampa lateral.

El Boeing 727 volaba de Seattle a Portland con 41 personas a bordo y aterrizó en el aeropuerto internacional de Portland a las 16.40 (21.40 GMT), donde fue detenido en una pista secundaria.

Graves daños provocará huelga minera en Perú

LIMA, Ene 20 (Latín-Reuters).— El Ministro de Trabajo, Alfonso Grados, afirmó anoche que la huelga en importantes sectores mineros de Perú causa "graves daños" a la economía nacional y denunció que la intransigencia sindical "estaría buscando generar la violencia".

Alrededor de 5.000 trabajadores de importantes yacimientos cupríferos están en huelga desde hace 15 días, en tanto que 2.300 mineros del hierro paralizaron sus labores desde el 13 de este mes.

Los sindicatos que agrupan a esos trabajadores han rechazado los aumentos salariales que les fueron ofrecidos, argumentando que no cubren el alza del costo de la vida.

"Exhorto a la dirigencia sindical y trabajadores deponer su actitud de fuerza a cambio de mantener el diálogo

cordial, porque de lo contrario estarían buscando generar la violencia", dijo el ministro de prensa.

La huelga mantiene paralizadas las minas Toquepala y Cuajone, el área metalúrgica y planta concentradora, que explota la empresa estadounidense Southern Peru Copper Corporation.

La Southern ante la escasez de bióxido de cobre suspendió sus entregas al exterior, viéndose también impedida para abastecer la refinera estatal, que administra Minero Perú, que a la vez ha paralizado los embarques al exterior de cátodos de cobre, según fuentes mineras.

A los mineros del hierro, disconformes con la contraoferta de la empresa, ya que demandaron el equivalente a 45 millones, se les respondió que sólo podrían recibir 75 centavos de dólar.

URSS amenaza con abandonar reunión sobre el desarme

WASHINGTON, Enero 20 (LATIN-REUTER).— La Unión Soviética amenaza con abandonar su participación en las negociaciones sobre reducción de armas nucleares de largo alcance si los Estados Unidos sigue adelante con su proyecto de instalar los nuevos misiles atómicos de mediano alcance en Europa Occidental, según una nota publicada hoy por el diario Washington Post.

El periódico, citando fuentes informadas, dijo que los negociadores soviéticos formularon la advertencia a sus colegas estadounidenses durante las conversaciones sobre reducción de armas estratégicas (Start) celebradas en noviembre en Ginebra.

En caso de que sólo uno de los nuevos cohetes Pershing-2 o Crucero sean emplazados en Europa Occidental, los representantes del Kremlin abandonarían las tratativas dijeron las fuentes al Washington Post.

La Unión Soviética pretende de ese modo hacer "rehén" a las conversaciones Start de las negociaciones paralelas sobre la fuerza nuclear intermedia (INF) que se que se deben reanudar pronto en Ginebra, según las fuentes del Post.

Los Estados Unidos han propuesto la instalación de 572 proyectiles Pershing y Crucero en Europa Occidental para 1986. El emplazamiento de las primeras unidades de ese flamante arsenal está previsto para diciembre de este año.

Con tiroteo terminó secuestro de avión

DJIBOUTI, 20 (AP).— Tres individuos, que secuestraron un avión de pasajeros Boeing 707 de Yemen del sur, con unas 50 personas a bordo, se entregaron aquí luego de librar tiroteo con los tripulantes, dijeron funcionarios.

Dos pasajeros quedaron heridos y habían abandonado la nave cuando los aeropistas se entregaron, dijeron funcionarios del aeropuerto.

Según las autoridades, alrededor de 40 otros pasajeros y la tripulación abandonó la nave, ileso, concluido el drama. Se desconoce la nacionalidad o los motivos de los secuestradores.

Los funcionarios dijeron que tres tripulantes lograron huir del avión durante el tiroteo, ocurrido momentos después de aterrizar la nave. Otros tripulantes se habían encerrado en la carlinga.

Las autoridades habían negado permiso para el aterrizaje aquí de un avión de transporte militar yemenita que traía un comando con órdenes de capturar a la nave secuestrada.

Un representante local de la Organización para la Liberación de Palestina se comunicó con los aeropistas, que habían exigido se les proveyera de alimento y combustible, aun cuando no se hicieron públicos los motivos del secuestro, agregaron los funcionarios del aeropuerto.

Funcionarios dijeron que el avión secuestrado, perteneciente a las aerolíneas Al Yemda, de Yemen del Sur, realizaba un vuelo desde Aden con destino final a la capital siria de Damasco.

Fórmula conciliatoria para superar crisis laboral en Italia

ROMA, ENE 20 (Latin Reuter).— El Ministro del Trabajo, Vincenzo Scotti, ha elaborado una fórmula conciliatoria que presentará a los empresarios y los trabajadores italianos si éstos no llegan a un acuerdo sobre un sistema de indexación salarial antes de vencer hoy el plazo fijado por el Gobierno.

El Primer Ministro Amintore Fanfani intenta de ese modo que su correligionario demócrata cristiano logre un avance en las conversaciones sobre incrementos salariales periódicos, que han venido utilizándose durante los últimos 18 meses mientras la economía experimentaba un notorio deterioro.

El despacho del Ministro negó anoche los informes que, citando fuentes gremiales, consignaban que Scotti sugeriría una solución de compromiso con una reducción del 20 por ciento en el sistema de indexación salarial o "scala mobile" si las partes no llegan a un acuerdo antes de esta noche.

Confindustria, la federación empresarial italiana, demanda una reducción de hasta el 25 por ciento en los aumentos automáticos de sueldos, mientras que algunos sindicatos están dispuestos a admitir un recorte del 10 por ciento.

El Ministerio del Trabajo desmintió también que Scotti se proponga sugerir una reducción de una hora en la semana laboral del sector industrial y un congelamiento de los contratos colectivos de trabajo hasta fines de 1984.

La televisión oficial informó anoche que Scotti había conseguido un acuerdo informal con los líderes de las tres grandes centrales sindicales para postergar un anunciado incremento en las tarifas de los servicios de electricidad.

El Gobierno, según se informó, está también dispuesto a reconsiderar proyectados aumentos en los honorarios médicos y el transporte público.

Las autoridades mantendrán su iniciativa de no pagar los subsidios correspondientes en la primera jornada en que un trabajador inicie licencia por enfermedad, pero analizarán la posibilidad de mejorar esos beneficios para aquellos que padezcan afecciones prolongadas, dijo la televisión.

Mitterrand apoya despliegue de misiles Pershing en Europa

BONN, Enero 20 (Latin Reuter).— El Presidente francés, Francois Mitterrand, dijo hoy al Parlamento de Alemania Federal que la fuerza disuasiva nuclear de su país debe permanecer independiente de las negociaciones entre las superpotencias por alcanzar un balance nuclear en Europa.

En un mensaje en conmemoración



El Presidente François Mitterrand pronuncia un discurso ante el Parlamento alemán, recalcando el apoyo de su país a la instalación de misiles estadounidenses en Europa. (Radiofoto UPI).

del vigésimo aniversario del Tratado de Amistad franco-alemán de 1963, que selló la reconciliación de la postguerra entre ambos países, advirtió contra cualquier intento de separar a Europa Occidental de los Estados Unidos.

Mitterrand, el primer líder francés en disertar ante el Bundestag, habló sobre las negociaciones que se llevan a

cabo en Ginebra entre la Unión Soviética y los Estados Unidos sobre reducción del número de misiles nucleares de alcance medio en Europa.

El Presidente defendió la decisión de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) de desplegar misiles estadounidenses de crucero y Pershing-2 en Europa a partir de este año, a menos que Moscú acordara antes una limitación armamentista.

Agregó que un balance de fuerzas podría conducir a una distensión con el bloque soviético.

"Francia no participa ni participará en Ginebra... Yo afirmo que las armas francesas no pueden ser tomadas en cuenta en las negociaciones de Ginebra entre las dos superpotencias excesivamente armadas", sostuvo Mitterrand.

"Cualquier arreglo —prosiguió— basado en un cálculo de ese tipo sería decididamente rechazado por mi país".

Las declaraciones de Mitterrand fueron aparentemente un rechazo indirecto a la oposición socialdemócrata de Alemania Federal (SPD), que dio su apoyo a la afirmación soviética de que los arsenales franceses y británicos debían ser tenidos en cuenta en el balance nuclear este-oeste en Europa.

"Si una de las dos grandes potencias destruyera todos sus misiles de alcance medio aún retendría sus grandes cohetes, pero Francia perdería un elemento decisivo de su capacidad disuasiva y consecuentemente la garantía de su seguridad", sostuvo.

Mitterrand advirtió contra las divisiones en la alianza atlántica y dijo que la separación europea de los Estados Unidos sería peligrosa para la paz y la seguridad.

"La determinación conjunta y solidaria de la alianza deben ser confirmadas para que las negociaciones puedan tener éxito", dijo ante los calurosos aplausos.

Renunció en pleno gabinete boliviano

□ Presidente Siles aceptó partida de los seis Ministros del MIR

LA PAZ, Enero 20 (Latin Reuter).— Todos los Ministros de Estado presentaron la renuncia hoy a sus cargos, para dejar en libertad al Presidente de Bolivia, Hernán Siles Zuazo, de recomponer su equipo ministerial, dijeron fuentes de la Cancillería.

Esas fuentes expresaron que los Ministros que representan al Movimiento Nacionalista Revolucionario de Izquierda (M.N.R.I.), Partido Comunista (PCB), Demócrata Cristiano (PDC) e independientes, suscribieron, este medio día, la renuncia colectiva.

Siles había aceptado, anoche, la renuncia que hace 12 días presentaron los seis Ministros que representaban en el gabinete al Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR).

En una declaración escrita, Siles

Zuazo sostuvo que pese a todos mis esfuerzos y pacientes exhortaciones no he podido vencer la intransigencia del MIR, que el día de hoy ha reiterado la renuncia de sus Ministros.

El Mandatario acusó al MIR de haber creado artificialmente una imagen de inestabilidad política y aclaró que no había aceptado antes la renuncia de los Ministros miristas porque no tenía carácter irrevocable y sobre todo para no romper el esquema gubernamental vigente hasta la fecha.

Esta afirmación presidencial parecía indicar que con la actitud del MIR ha quedado roto ese esquema del frente de la coalición izquierdista Unidad Democrática y Popular (UDP), integrado por su partido, el Movimiento Nacionalista Revolucionario de Izquierda (MNRI), el

MIR y el Partido Comunista de Bolivia (PCB).

La decisión presidencial de aceptar la renuncia de esos Ministros, constituye la virtual separación del MIR del poder ejecutivo, dijeron fuentes miristas consultadas por esta agencia.

Añadieron que ese partido, uno de cuyos líderes, Jaime Paz Zamora, es el Vicepresidente de la República, realizará hoy una reunión para determinar los pasos que adoptará en el futuro inmediato.

La decisión de Siles Zuazo de aceptar la dimisión de los seis Ministros miristas se produjo ante el fracaso de las negociaciones destinadas a superar la crisis política que le impidió viajar hoy, a París, donde el domingo debía reunirse con el Presidente francés, Francois Mitterrand y otros jefes de Estado de Europa.

Abandona siquiátrico visitante nocturno de Reina Isabel II

LIVERPOOL, Inglaterra, Enero 20 (LATIN-REUTER).— Michael Fagan, el hombre que logró ingresar subrepticamente en el Palacio de Buckingham y acceder al dormitorio de la Reina Isabel para contarle sus conflictos personales, fue autorizado anoche a abandonar un hospital de enfermos mentales de máxima seguridad.

Fagan, de 33 años, ganó una apelación en favor de su liberación durante una audiencia celebrada ante un tribunal de sanidad gubernamental constituido en el Hospital Park Lane, cerca de Liverpool, donde permaneció internado desde octubre, anunciaron funcionarios judiciales.

El abogado de Fagan, Peter Edwards, dijo que su cliente se había manifestado conforme y muy satisfecho por el pronunciamiento y que "continuaría disfrutando tranquilamente de su vida".

Aunque la fiscalía había solicitado que se le mantuviera internado durante por los menos otros seis meses, el tribunal ordenó su liberación.

Fagan, un obrero londinense desocupado, logró ingresar sin ser visto al Palacio de Buckingham en dos oportunidades, en junio y julio.

OPEP enfrenta graves problemas económicos

LONDRES, Enero 20 (UPI).— Productores de petróleo de la Organización de Países Exportadores de Petróleo se encuentran ante problemas económicos más amenazantes que la austeridad encarada antes de la cuadruplicación de los precios del crudo en 1973.

Las 13 naciones de la OPEP se reunirán el domingo, en Ginebra, en otro intento de detener su deslizamiento por la pendiente de las dificultades económicas.

No se aguardan cambios inmediatos aún cuando la OPEP acordó disminuir su producción con el objetivo de mantener los precios a su nivel actual, de 34 dólares por barril de crudo.

Las naciones del Medio Oriente y de África son las más castigadas por la ampliación en la brecha entre el dinero percibido por el petróleo y el destinado a invertir para superar años de estancamiento económico.



Ciudadanos norteamericanos que reciben tratamiento a la vista en la URSS, aparecen en el Instituto Helmholtz posando para los fotógrafos (Radiofoto AP).

París Bomba estalla frente a Ministerio de Defensa

PARIS, Enero 20 (UPI).— Una bomba colocada por un grupo anarquista hizo explosión hoy frente a las oficinas del Ministerio de Defensa, hiriendo a una persona y causando extensos daños, informaron las autoridades.

Los funcionarios de bomberos dijeron que la explosión, ocurrida a las 03.45 GMT frente al centro de publicaciones del Ministerio de Defensa en el Sudoeste de París, causó serios daños, destruyendo las ventanas de los edificios cercanos e hiriendo a una persona.

El grupo anarquista Bakunin-Gdansk-París-Guatemala-Salvador llamó a una agencia noticiosa francesa para hacerse responsable por el ataque. Este fue el 15° ataque en 13 meses del grupo que toma parte de su nombre del anarquista ruso del siglo XIX, Mikhail Bakunin.

Moscú advierte a Japón sobre un nuevo Hiroshima

MOSCU, Enero 20 (AP).— La Unión Soviética advirtió a Japón que podría enfrentar un "desastre nacional" más serio que el de Hiroshima si fueran desplegados en suelo japonés cazas bombarderos y otras nuevas armas norteamericanas.

La enérgica advertencia está contenida en un "análisis" de la agencia oficial Tass sobre una entrevista con el Primer Ministro japonés, Yasuhiro Nakasone, para el "Washington Post" publicada anoche.

Tass atribuyó a Nakasone haber dicho que todo el archipiélago japonés debe ser como "un portaaviones insumergible".

"El jefe del Gabinete japonés no mantiene en secreto la intención de hacer del portaaviones punta de lanza contra la Unión Soviética", dice Tass.

Agrega que "en la actual era nuclear, no puede haber portaaviones insumergibles, y desplegando... arsenales de armamentos, incluso norteamericanos, los autores de esos planes hacen de Japón un probable objetivo de un ataque de represalia".

Tass no indica cuáles son los nuevos armamentos norteamericanos que la Unión Soviética considera una amenaza. Sin embargo, el planeado emplazamiento de caza bombarderos estadounidenses F-16 en la base de la Fuerza Aérea norteamericana en Misawa en el norte de Honshu, la principal isla de Japón, fue fustigado repetidas veces por funcionarios soviéticos y la prensa estatal soviética.

Se informó que el jefe del Partido Comunista Yuri Andropov dijo a principios de mes a un político alemán occidental que lo visitó que los soviéticos consideraban el emplazamiento en Siberia de algunos de sus proyectiles nucleares SS-20 de alcance intermedio que ahora apuntan a objetivos de Europa Occidental "para contrarrestar una nueva base militar en Japón".

Desbaratan un atentado contra Premier Thatcher

LEEDS, Inglaterra, 20 (AP).— Expertos del Ejército detonaron hoy una carta explosiva enviada a la sede del Partido Conservador aquí, varias horas antes que la Primera Ministra Margaret Thatcher visitara el área, dijo la policía.

La jefa de Gobierno se encontraba en Londres cuando se llevó a cabo el estallido controlado, indicó un vocero de su residencia oficial en Londres, que señaló que no hubo lesionados.

Una mujer alegó en llamada telefónica anónima al vespertino "Manchester Evening News" que la responsabilidad del hecho correspondía al grupo Brigada Airada, una pequeña organización anarquista de ultrazquierda que estuvo activa a principios de la década de 1970. No indicó los motivos del atentado.

El vocero de la señora Thatcher en Londres manifestó que no hubo "planes para que visitara" la sede del Partido Conservador, donde se descubrió el dispositivo en la correspondencia.

"No tenía planes de ir a ninguna parte cercana a las oficinas del partido. No sabemos si el incidente estaba relacionado con su visita (a Leeds) o si se llevó a cabo por razones de publicidad", agregó.

POPULARIDAD

LONDRES, 20 (AP).— La ventaja de popularidad del Gobierno conservador sobre el principal partido opositor casi se duplicó desde que la Primera Ministra Margaret Thatcher hizo su visita de cinco días a las Islas Falkland (Malvinas) este mes, reveló hoy una encuesta de la empresa Gallup.

La investigación de opinión, efectuada casi inmediatamente después que regresó la señora Thatcher, da al Partido Conservador una ventaja del 12,5 por ciento sobre el Partido Laborista, mientras que en diciembre esa superioridad era del 6,5 por ciento.

Polonia Líderes de Solidaridad exigen libertad de colegas arrestados

VARSOVIA, Enero 20 (LATIN-REUTER).— Lech Walesa y otros 13 dirigentes del ahora proscrito sindicato Solidaridad, pidieron hoy la liberación de siete colegas arrestados, en una primera acción conjunta de las principales figuras del sindicato desde que se impuso la Ley Marcial.

Fuentes de Solidaridad, que informaron del pedido hoy a las agencias noticiosas occidentales, dijeron que éste fue remitido ayer al Sejm (Parlamento), pero funcionarios del Sejm dijeron no haber recibido la carta.

Los siete dirigentes, que están presos desde que los militares ascendieron al poder el 13 de diciembre de 1981, fueron detenidos formalmente cuando las reclusiones fueron abolidas a fines del pasado mes, y están siendo investigados bajo la acusación de tratar de derrocar al Gobierno.

El pedido de liberación, confirmado hoy por Walesa, señala que un juicio a los siete hombres, todos miembros de la comisión nacional del sindicato, sería un juicio a Solidaridad mismo.

Walesa dijo que la carta estaba firmada por 14 personas, cuyos nombres figuraban en una copia que recibió Reuters. Todos eran miembros de la comisión nacional, incluyendo al ex jefe suplente, Antoni Sobieraj, y al ex portavoz de la Organización, Janusz Onysiewicz.

REUNION PC-COMUNISTA

VARSOVIA, 20 de Enero

(DPA).— El Comité Central del Partido Unificado de los Trabajadores Polacos (comunista) y la dirección del Partido de los Campesinos se reunieron hoy en Varsovia para tratar sobre el futuro de la política agraria de Polonia.

Con esta primera reunión de la dirección política de ambos partidos se intenta demostrar que el Estado recurre a una alianza entre el Partido Comunista y otros partidos cuando se trata de discutir temas centrales que atañen al país, indican observadores políticos en Varsovia.

La reunión se centrará en el problema de cómo Polonia puede lograr un autoabastecimiento alimentario. En los últimos años, Polonia tuvo que realizar cuantiosas compras, sobre todo de granos y forraje, en el extranjero. Mientras que en el pasado las compras se pagaban con créditos, en el primer cuatrimestre de este año las importaciones tendrán que ser canceladas al contado.

A raíz de las sanciones económicas impuestas por los Estados Unidos, Polonia compró 3,7 millones de toneladas de granos en Francia, Canadá y Austria. Los convenios de compra con estos países están vencidos en la actualidad.

Garantizados...

(Viene de la Pág. 1A)

lo que le corresponde a cada uno es enviado a la AFP elegida por el afiliado. Con respecto a los acreedores que tenga la Administradora, Mardones dijo que éstos no tenían ningún derecho sobre los recursos del Fondo, por lo que el patrimonio de éste es enteramente

distinto al de la sociedad Administradora de Pensiones: "Los instrumentos en que están invertidos los recursos del Fondo no corren ningún riesgo; más aún, estos instrumentos son absolutamente inembargables por los acreedores de las AFP y están en custodia en el Banco Central. La liquida-

ción la hace el Superintendente de las AFP". Finalmente dijo que los que si sufrirían un desmedro fuerte en sus capitales, serían los dueños de las acciones de las Administradoras, ya que éstas perderían valor, pero los imponentes no tendrían ningún tipo de problema.

Las industrias...

(Viene de la Pág. 1A)

"En términos generales —puntualizó Makuc— se ha pensado enfrentar la situación tomando en consideración fundamentalmente el resguardo de las unidades productivas, manteniendo los equipos técnicos y de trabajadores". Añadió que estas empresas cuentan con un potencial humano imposible de improvisar. "La sindicatura —dijo— ha enfrentado en otras ocasiones estos problemas, manteniendo las dotaciones completas de personal, y en esta oportunidad será igual".

El ejecutivo indicó que esto es fun-

damental en empresas cuyas actividades son específicas y complejas. Explicó que en el caso extremo de quiebra, los derechos de los acreedores están consagrados por la ley, y se han tomado todas las medidas para que los trabajadores tengan la prioridad en el pago de remuneraciones, imposiciones e indemnizaciones, según el caso.

SEGURIDAD

Mario Makuc reiteró que los trabajadores deben enfrentar la situación

con tranquilidad en las empresas "con chimenea" que están en cesación de pagos. En el caso de otras sociedades con poco personal, se analizará en detalle la situación.

Por otra parte, manifestó que las eventuales quiebras serán resueltas con la misma eficiencia con que se ha hecho hasta el momento. "Hay que destacar —dijo— que la cantidad de quiebras que se produzcan sean exactamente las necesarias para contribuir al saneamiento del sistema. Optar por quiebras a mansalva sería un grave error", puntualizó.

Plenas...

(Viene de la Pág. 1A)

FACILIDADES

Por otro lado, la Superintendencia de Valores y Seguros impartió instrucciones a todas las sociedades administradoras de fondos mutuos a fin de facilitar, durante el plazo de cinco días hábiles, a contar de ayer, para recepción las correspondientes solicitudes de rescate.

Al respecto se establece que los tenedores de fondos mutuos "podrán

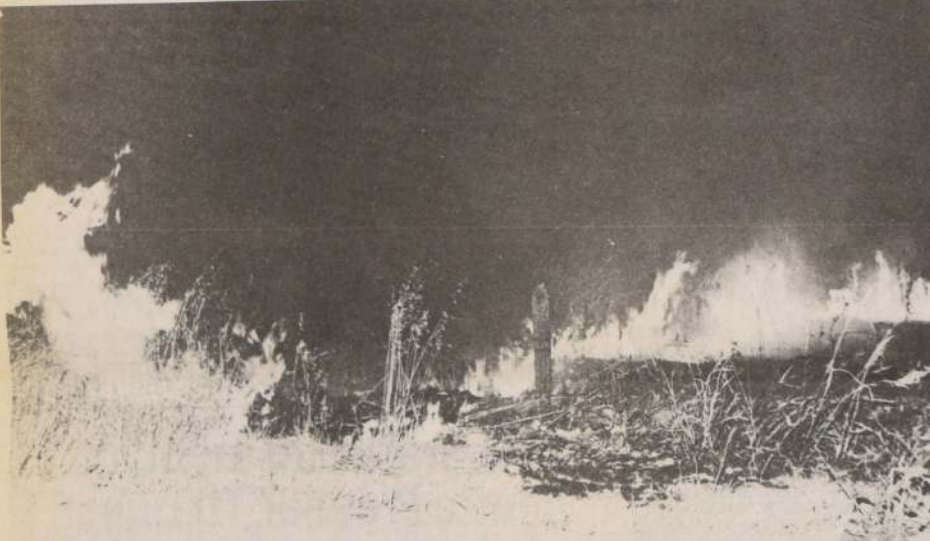
ejercer el derecho de rescate de sus cuotas, mediante aviso escrito presentado en las oficinas de las sociedades administradoras y en las de los agentes colocadores de la respectiva sociedad.

DISOLUCIONES

Por otro lado, las Administradoras de Fondos Mutuos "Siglo 21" y "BHC" acordaron su disolución anticipada y la designación de una comisión liquidadora.

Ambas compañías informaron de su resolución a la Superintendencia de Valores y Seguros en una nota firmada por Fernando Latorre Coll, máximo ejecutivo de las dos instituciones.

También, en el caso del rescate de las cuotas de fondos mutuos, se informó en fuentes del Ministerio de Hacienda que dichas cuotas serán entregadas a sus tenedores con el valor correspondiente al día inmediatamente anterior a la fecha de retiro.



Extensas áreas de bosques nativos han sido arrasadas por los incendios que afectan a la X Región, provocando un grave daño a la reserva forestal del país.

Incendios...

(Viene de la Pág. 1A)

EVACUADOS

Con respecto a 30 personas evacuadas de un sector del fundo Chis-caihue, frente a Entre Lagos, el gobernador puntualizó que se han tomado todas las medidas de ayuda en favor de los damnificados que perdieron todos sus enseres.

Mientras tanto, la Cruz Roja montó un hospital de campaña para socorrer a los afectados.

Por otra parte, el alcalde de San Juan de la Costa, Manuel Garrido Tapia, dijo que en su comuna se ha luchado arduamente contra el avance del fuego y poco a poco se ha logrado controlar la mayoría de los focos que estallaron en las últimas 48 horas.

"Estamos agradecidos de la colaboración que han prestado las patrullas de CONAF, los campesinos de la zona

que han comprendido la magnitud de los acontecimientos y, en general, a todos los voluntarios que se han sumado a la campaña emprendida por las autoridades".

La temperatura en la zona ha descendido notablemente en las últimas horas, esperándose que se produzcan lluvias, las que acelerarían la extinción de los incendios.

DETENIDOS

En Puerto Montt fueron detenidos los autores del incendio de la reserva forestal de Bienes Nacionales donde el fuego ha consumido 25 hectáreas del predio ubicado en el cerro Aguja.

Carabineros dio cuenta que se encuentran a disposición del Juzgado del Crimen local, Pablo Müller, de 18 años; Patricio Vera Martínez, de 17

años, y José Velásquez Durán, de 19 años.

En la X Región han sido detenidas 28 personas acusadas de presunta participación en siniestros forestales, según informaciones policiales.

EN VIÑA DEL MAR

Un total de 400 hectáreas de arbores y pastizales pertenecientes a cuatro predios ubicados en el sector sur de Viña del Mar se quemaron ayer mientras bomberos, brigadas de CONAF, personal de Carabineros y tres aviones fumigadores, que han sido incorporados a esta tarea, luchaban hasta altas horas para controlar el fuego.

No se informó de damnificados y aún no se conoce el monto de las pérdidas.

No aceptaremos...

(Viene de la Pág. 1A)

"Hicimos un estudio serio para defender la indemnización por años de servicio. Resulta que hoy día aparece gente arrogándose que si no hubiera sido por ellos, no hubiera existido la modificación", puntualizó el dirigente. Añadió que los antecedentes entregados al Presidente de la República el 8 de julio del año pasado son el fiel reflejo de lo que la Zonal hizo. Señaló que estas declaraciones de Torres son las que confunden al sector laboral. "Creo que una Confederación y Zonal unidas lograrán la unión de todos los trabajadores sin que se produzcan nuevamente desafilaciones".

Guillermo Medina señaló que se debe terminar con el "chaqueteo político". Agregó que él ha sido atacado siempre políticamente, pero que nunca se le ha hecho un cargo sindical. "Si veo que en la Confederación existen movimientos políticos, yo me retiraré a dirigir sólo mi organización sindi-

cal. No voy a aceptar por ningún motivo la politización sindical".

OIT

Guillermo Medina se entrevistó ayer con el Ministro del Trabajo para pedirle una mayor participación del movimiento sindical en la OIT, además sostuvo un intercambio sobre variadas materias que dicen relación con algunas modificaciones que hará el Ministerio sobre el Código del Trabajo. "Los dirigentes sindicales deben tener una mayor apertura en el ejercicio del cargo. Creo que hay restricciones nefastas. El horario de cuatro horas semanales para que efectúen sesiones es muy poco y la OIT tiene un convenio que habla de la facilidad de los líderes sindicales para su libre ejercicio".

También señaló que ha sido reiterativo en cuanto al número de dirigentes sindicales que deben regir las organizaciones, los que fluctúan entre los siete

y quince dirigentes, y que también afecta a las confederaciones y federaciones. Señaló que el decreto ley 2.756 establece que los estatutos de la organización pueden dictar el número de dirigentes y la Confederación tiene 15 consejeros nacionales, lo que redunda en mayores gastos. Añadió que le planteó a la autoridad ministerial la posibilidad de que exista un sólo Código del Trabajo sin otras modificaciones, para evitar mayores complicaciones en la comprensión de la ley.

Con respecto al Plan Laboral, dijo que se critica cuando no conviene, pero que se aplica cuando es beneficioso. Señaló el caso de despido de cuatro funcionarios de la Zonal El Teniente por parte de Torres quien aplicó el D.L. 2.200, artículo 13, letra F para exonerarlos.

Finalmente dijo que el trabajo del presidente subrogante de la C.T.C., Hugo Estival, era lograr la reunificación de los dirigentes sindicales.

Con unidad...

(Viene de la Pág. 1A)

madas, en cuanto puedan poner en riesgo la permanencia de la empresa privada". A juicio de la Confederación, la forma en que estas medidas

han sido puestas en práctica acarrearía la quiebra de empresas viables y el consiguiente traspaso de su ad-

ministración al sector público a través de la continuidad de giro de las mismas.

Trabajadores bancarios apoyan las medidas de saneamiento económico

Dirigentes de cuatro sindicatos y cuatro federaciones, que representan a 12 mil 500 trabajadores de entidades bancarias, calificaron como una medida positiva la acción destinada a sanear la gestión bancaria.

En su documento de ocho puntos señalan que estiman positiva la acción gubernamental al separar el negocio bancario propiamente tal de los negocios de las empresas relacionadas, "práctica que nunca debió haberse permitido, como lo demuestran las serias consecuencias producidas en los resultados de los bancos".

CONFIANZA

Los dirigentes solicitan al Gobierno que se perfeccionen e intensifiquen las medidas destinadas a restablecer la confianza en las instituciones intervenidas, tales como el apoyo financiero del Banco Central y el Seguro Integral a los depósitos de los clientes. Igualmente piden que se aplique de manera estricta una política de respeto a los derechos y beneficios contractuales de los trabajadores en los aspectos remuneracionales y sociales. Esta seguridad es indispensable para mantener a un buen nivel la colaboración del personal a las medidas de saneamiento recientemente aplicadas.

Por otra parte, señalan también su preocupación por la suerte de las empresas intervenidas y solicitan al Ministro del Trabajo el estudio de una ley de emergencia que garantice la inamovilidad funcional para todos los trabajadores. Agregan que "compartimos el imperativo legal y moral de que las deudas de los bancos originadas en el mal uso de los instrumentos operacionales internos, como sería el caso de los créditos a empresas relacionadas, sean pagadas por los personeros responsables de tales manejos indebidos y no por los bancos en cuanto a instituciones formadas por el aporte de miles de pequeños y medianos accionistas. Añaden que creen que las medidas propuestas son esenciales para crear las condiciones necesarias a fin

de que, en su sector laboral, surja la confianza y la colaboración que se les pide.

La declaración está firmada por las federaciones y sindicatos del Banco de Chile, Banco Español-Chile, Banco del Trabajo, Banco Osorno y La Unión y los sindicatos del Banco de Concepción, Crédito e Inversiones, Sudamericano y Caja Bancaria de Pensiones.

TRABAJADORES FISCALES

También la Agrupación de Trabajadores Fiscales y Afines (A.T.F.A.), considerando el momento económico que vive el país, ha estimado necesario dar a conocer a la opinión pública su posición frente a los últimos acontecimientos:

1.— A.T.F.A. considera valiente y acertada la posición del Presidente de la República al enfrentar el momento económico, implementando medidas como la de intervención de los bancos que están en situación irregular. Creemos necesario estudiar una fórmula de protección al pequeño ahorrista.

2.— A.T.F.A. apoya la decisión de declarar unidades económicas a aquellas empresas que se declaren en cesación de pago o en quiebra, ya que ello evitará un aumento de la cesantía que hoy afecta a los chilenos.

3.— A.T.F.A. confía en que la autoridad, dentro de la legalidad vigente, responsabilizará a los autores materiales de la crisis que hoy afecta a nuestro país.

4.— A.T.F.A. reitera la necesidad de que, terminados los principales ajustes, se estudie una fórmula general de reajuste para todos los trabajadores del país.

5.— Estimamos, finalmente, que los programas de Gobierno en el aspecto social, tales como el PEM, POJH, de Profesionales, etc., deben reorientarse para que sean bien utilizados, de modo que cumplan con los fines para los que fueron creados, para lo cual deberá procederse a una adecuada fiscalización.



CANAL BEAGLE.— Marineros a bordo de una patrullera argentina la cual interceptó al navío brasileño "Barao de Teffe". La Cancillería brasileña aún espera que su similar argentina dé las excusas correspondientes a dicho incidente. (Radiofoto UPI).

Barco brasileño interceptado por argentinos llegó a Punta Arenas

□ Próximo martes inicia viaje a la Antártica, en la primera expedición de Brasil a ese continente

PUNTA ARENAS.— El buque brasileño "Barao de Teffe" que fuera interceptado por unidades navales argentinas en la zona del Canal de Beagle, llegó ayer a este puerto chileno, informaron autoridades locales.

El buque llegó a las 8.00 de la mañana a Punta Arenas, pero quedó a la gira mientras se desocupaba un sitio en el muelle.

En Santiago, una alta fuente de la Armada dijo a su vez que el "Barao de Teffe" se encuentra "en visita operativa" y que aquí se reabastecerá de combustible y víveres "además de proporcionarles descanso a su personal".

La fuente agregó que "se espera que el 25 de enero el barco zarpe a la Antártica" con la primera expedición brasileña a este continente.

De acuerdo a lo informado en Santiago, la Armada "prestará la asistencia normal que se le proporcione a cualquier buque que llegue en este tipo de operaciones, y ella incluye asistencia técnica para las reparaciones que requiera".

El "Barao de Teffe", según informaciones cablegráficas, fue interceptado por una patrullera argentina cuando se preparaba a entrar al Canal de Beagle, que es compartido por Chile y Argentina en todo su largo, con el fin de que el barco fuera navegado por un piloto "práctico" del vecino país.

Ello fue rehusado por el comandante del barco brasileño que anunció utilizaría otra ruta para llegar a Punta Arenas.

Margaret Thatcher anunció estado de alerta

Británicos refuerzan sus defensas en las Malvinas

LONDRES, Enero 20 (AP).— Los soldados británicos empujados en las Islas Malvinas se encuentran en estado de alerta ante la posibilidad de nuevos ataques por parte de Argentina, dijo hoy la Primera Ministra Margaret Thatcher.

Poco antes se había indicado que Argentina se preparaba para un nuevo ataque contra el archipiélago del Atlántico del Sur.

A una pregunta al respecto, la gobernante dijo: "Teniendo en cuenta

que Argentina no ha accedido a una cesación permanente de las hostilidades, y mucho menos ha renunciado al uso de la fuerza, hemos tenido siempre presente la posibilidad de nuevos ataques y por ello nuestras tropas están en alerta".

"Confío en que de haber ulteriores ataques", añadió, "(éstos) serán firmemente repelidos".

Un periodista informó hoy desde las islas que los aviones británicos efectuaban más misiones que de cos-

tumbre, tras los informes atribuidos ayer a la Inteligencia norteamericana de que los argentinos podrían preparar nuevos ataques.

El Ministerio de Defensa dijo que un alto funcionario, Jerry Wiggins, había llegado hoy a la capital del archipiélago, Puerto Stanley, pero dijo que el viaje tenía como objetivo examinar asuntos internos de la guarnición de 4.000 soldados.

Al igual que el viaje de la Sra. Thatcher, el viaje de Wiggins no fue anunciado con anterioridad.

Funcionarios dijeron que se pidió a Wiggins que investigase las quejas remitidas al diario "The Sun" por un soldado de las islas y publicadas recientemente.

ALERTA AMARILLA

Sobre el movimiento de las cazas, un periodista dijo que los aviones Phantom fueron puestos ayer en "alerta amarilla".

Un vocero del Ministerio de Defensa en Stanley confirmó la alerta, según se dijo, pero indicó que se trataba de una práctica en gran escala.

El Ministerio de Defensa de Londres ha rehusado comentar acerca de informes sobre un despacho de la cadena de televisión norteamericana CBS de que Argentina podría preparar un nuevo ataque contra la colonia británica en el Atlántico del Sur.

No ha habido hostilidades en las islas desde que las fuerzas argentinas, que ocuparon el archipiélago en abril pasado, capitularon el 14 de junio.

Los diarios británicos publicaron un informe no confirmado de que Argentina trasladó dos escuadrones de caza-bombarderos Mirage 1-11 a pistas de la costa de la Patagonia, a unos 640 kilómetros de las Malvinas.

Mario Soto

"Los jugadores no somos culpables de esta crisis"



Mario Soto, capitán de Cobreloa, campeón del fútbol chileno.

—Pienso que la crisis que padece el fútbol chileno es una situación de arrastre que no proviene de dos o tres temporadas. Es cosa de más atrás. Las deudas que tienen algunas entidades son casi de diez años... porque se han cambiado documentos, se han permutado cifras, tal vez de firmas, pero el arrastre es de muchas temporadas, innegable. Sé de jugadores de ciertos equipos que dejaron la práctica hace siete años y aún exhiben cheques protestados...

Mario Soto, capitán del equipo campeón del fútbol chileno, Cobreloa, gran figura de la selección chilena y actor indiscutible de esta profesión, al referirse a la crisis que vive este deporte en la actualidad.

Pero esta situación es mundial. Nuestro país no tiene por qué escapar a las graves dificultades que viven otras naciones. Durante muchos años, el deporte profesional pudo soslayar sus graves momentos, pero al final tenía que tocar fondo. Es lo que ha ocurrido actualmente.

Recuerdo que estando en España, durante la Copa del Mundo, conversando con una serie de empresarios europeos, gente que se mueve en ambientes muy especiales, nos confidenciaban... "El fútbol en todo el mundo va a pasar por momentos muy difíciles... aquí en el viejo mundo ya se están observando... y en América será muy difícil trabajar como futbolista profesional... Y nos daban un ejemplo... ¿Por qué el soccer en EE.UU. de Norteamérica paró de repente los contratos fabulosos a determinados jugadores? Justamente los norteamericanos ya estaban conociendo la recesión... Hoy recordando charlas, recién estamos comprendiendo su exacta dimensión.

Mario Soto se refiere a la cantidad de equipos provincianos que se piensa hacer militar en la Primera División del fútbol chileno.

—Pienso que es una buena idea. Pero hay plazas y plazas. Lo que yo no estoy de acuerdo es que existan entidades que carecen de una estructura deportiva y económica, suficientemente sólidas en los dos rubros... Traer a primera serie a clubes por la puerta trasera creo que no es justo. Hay clubes que se han esmerado por responder a la militancia en segunda, luchar por la promoción y tal vez por enemistad entre dirigentes, son desplazados por otras que no reúnen ni lo uno ni lo otro.

En Unión Española, cuadro con el que llegué a finales de la Copa Libertadores, era de un alto costo. Sin embargo se solucionaba con ciertas dificultades pero se salía adelante, por la responsabilidad y seriedad de sus dirigentes. Por eso podía quedar una deuda o atraso por premios o parte de una prima en la firma, sin embargo se renegociaba con facilidad y asunto concluido... y jamás el jugador salía perjudicado... En Cobreloa, situaciones similares, pero con una diferencia notoria. En el elenco nortino la presión del hincha es más notoria por su idiosincrasia y cantidad. Entonces no he tenido dificultades económicas en su trato.

Cuando un dirigente quiere contratar a un futbolista, éste pone su pretensión económica, pero es el dirigente el que acepta o rechaza la cifra... Cuando se habla de inflación, no es el jugador el que la provoca... proviene de otro sector, el que justamente difícilmente podrá responder a esa exigencia que él mismo se propuso para tener al astro... así se ha montado este increíble cajón de deudas, donde se amontonan cifras y cifras... y nosotros, los futbolistas, no somos los culpables.



Alberto Fouilloux

"Mayor apoyo a la juventud"

—En la actual crisis del fútbol chileno, que nadie puede discutir su magnitud, una de las fórmulas para lograr su solución es tal vez la que el club deportivo de la Universidad Católica realiza con sus divisiones inferiores. La de promover a estos jóvenes a un plano superior, llegando a una selección de sus equipos a eventos de real importancia como los que se juegan en Europa. Es tal vez una de las mejores fórmulas para conseguir la evolución que tanto necesita el fútbol chileno, con la aparición de jóvenes astros, de elementos que persisten en el mejoramiento de su juego, que al lograr una

mayoría de edad en este deporte posean la experiencia suficiente para lograr la madurez necesaria a menos plazo.

Apoyar tan decididamente como lo hace la UC con sus juveniles es algo que puede ser imitado. Respaldo, ayudando a la juventud puede ser una de las fórmulas más importantes para salvar al fútbol chileno de esta crítica situación. (Alberto Fouilloux, en su comentario de Teletrece del canal de televisión de la U.C. el miércoles 19 con relación a la próxima gira que deberá hacer el elenco juvenil a Europa y la crisis del fútbol chileno).

EL HINCHA OPINA

¡Me quedo con el fútbol de antes!

Eduardo Salas, un suplementero que presenció gran parte de las competencias, desde el Estadio de Carabineros al Nacional, habla sobre los problemas actuales

LA NACION, al comenzar sus crónicas "Crisis del fútbol chileno", anunció que daría tribuna amplia a todas las voces que tienen que ver con este deporte. El lector puede estar bien informado. Ahora damos paso para escuchar al hombre del tablón, del que resistió muchas jornadas domingueras bajo el fuerte sol o la intensa onda de frío. Es la voz del hincha, tal vez anónimo, pero altamente valioso. Esta es solo la primera nota al hombre de las gradas.

Eduardo Salas tiene 67 años de edad y 57 de suplementero. Conoce al dedillo del paso de las auténticas estrellas del fútbol y del boxeo, "mis deportes predilectos". Cuando le consultamos sobre la crisis del fútbol... no titubea... (Ellos mismos se la buscaron...)

—¿Quiénes? Los dirigentes... son ellos los culpables... Prometieron sueldos que jamás podrían ser cancelados, otorgaban primas con documentos más falsos que abrazo de madrastra... Eso es falta de respeto para el trabajador, el jugador. Si a un patrón lo llevan detenido por no pagar sueldos e imposiciones... por qué al dirigente del fútbol que no paga sus compromisos y cancela sus propios documentos sólo le hacen entrevistas por la televisión... hay algunos que solo falta que aparezcan en los Bochincheros... (Si quiere le doy los nombres)

—¿Por qué no va al fútbol de hoy? —Mire, le voy a contar estos detalles. Yo salía vendiendo los diarios al estadio. Allí al viejo campo de Carabineros, a Santa Laura. Por entonces los partidos se jugaban a muerte, en el campo y en las tribunas. Eran auténticos duelos... ¿Que me diga lo contrario Pancho Hormazábal, Carlitos Oriandelli, el "ruso" Nocetti... si antes eran o no mejores los partidos que los actuales... Las medias mochas que se armaban en las galerías... ¡chis, si hasta en los calabozos de la Tercera Comisaría, que quedaba en San Pablo con Amunátegui, seguían los coscachos...

Entonces era fútbol fuerte, con excelentes jugadores, recio y pícaro. Ha-

bilidad y técnica. Hoy apenas se topan y van al suelo... lo atiende un equipo de auxiliares... hasta la matrona llega a socorrerlo... Eso no es fútbol. Es comercio... y muy barato.

Ahora no me agrada incluso el hincha. Se puso cómodo. No expresa realmente su cariño por la institución. Lanzan proyectiles en el anonimato y cuando llega el momento de los acuse-tes... son como "el vo' la lleval..."

¿Cree que la recesión provocó esta crisis?

—Ná' que ver. La cuestión es que viene de mucho antes que se inventara esta palabrita... me refiero al fútbol. La selección no caminó como la gente quería, algunos jugadores se pusieron más pesados que collar de moais... todo eso fue como la gota que colmó el vaso del que le dije (porque agua no tomol) y finalmente hace mucho tiempo que el fútbol chileno dejó de ser un espectáculo realmente atrayente, con auténticos astros, esos de calidad, que se la jugaban donde fuera, guapos pero no matones, calientes para entrar al área. ¿Se acuerda de Colo Colo Muñoz? ¿Hay otro que juegue como Adelmo Yoril? ¿Qué me dice de Cuacú Hormazábal? Ya no hay arqueros como el Sapo Livingstone, Neco Fernández, el "fino" Quirral. Si hasta el año 62 con Leonel Sánchez a la cabeza se acabó el buen fútbol... la gente iba a ver jugar a esos astros... luego la televisión nos puso más cómodo. Yo mismo me quedé en casucha, con mi botellón al lado... claro, discutiendo solo... porque hasta eso desintegró a la familia, antes podía irse con la mujer y los chiquillos, ahora ya no es lo mismo... Pienso que una buena medida sería que la Asociación Central mantuviera los precios de las galerías, pero no achicando los sectores; que los programas dobles fueran más continuados, porque el fútbol como espectáculo ha bajado, hay decepciones, faltan auténticos astros, les falta coraje, se miran más las piernas y billetera que cómo pegarle a la pelota... No es que esté hablando de puro picado, pero me quedó con el fútbol de antes... aunque me digan... ¡viejo rayado!

EDUARDO SALAS, fui el primero en gritar en el Estadio Nacional, luego de haber dejado a un lado el Estadio de Carabineros y los Campos de Sport... ahora ni yo voy. ¿La culpa? Los malos espectáculos, la comedia y la tele...



La Nación del Mundo Deportivo

Santiago de Chile, Viernes 21 de Enero de 1983

Cuerpo B

Falleció Garrincha, tras una estéril lucha con aquel alcoholismo que nunca pudo eludir....

"La alegría del pueblo", lo llamaban en Brasil

Sus amigos lo velarán en el Estadio Maracaná, para que la triste torcida pueda rendirle el último homenaje

RIO DE JANEIRO, (UPI). — Garrincha, una de las figuras más grandes del fútbol mundial de todos los tiempos, falleció ayer, en la mañana, a los 50 años de edad, en el hospital Dr. Eiras de esta ciudad, después de una larga lucha contra el alcoholismo, informó el vocero del Nosocomio. La causa del deceso de Manoel dos

Santos, el nombre de nacimiento de Garrincha, no fue indicada, pero el astro del fútbol de las décadas de 1950 y 1960 había pasado la mayor parte de sus últimos años sometido a tratamientos contra el alcoholismo en diversas clínicas.

Garrincha fue la estrella del seleccionado brasileño que ganó la copa

Jules Rimet en 1958 en Suecia y en 1962 en Chile, formando pareja nada menos que con Pelé.

Aparte de su fama con la pelota en las canchas, Garrincha también fue famoso por su conquista de mujeres, pero sus amigos dijeron que lo que más le faltó en su triste existencia fue un verdadero sentido de familia.

El vocero del hospital dijo que se espera que los restos de Garrincha sean llevados a la morgue de la ciudad para la determinación oficial de la causa de la muerte.

Garrincha fue llevado al hospital desde una policlínica de primeros auxilios.

(Pasa a la Pág. 4B)

Se inicia mañana en Santa Cruz Chile-Colombia abren Sudamericano Juvenil

LA PAZ, Enero 19 (UPI). — La Federación Boliviana de Fútbol ratificó todos los horarios de las dos zonas eliminatorias del Campeonato Sudamericano "Juventudes de América", que se

rá inaugurado el sábado en Santa Cruz.

El programa general de partidos y sedes es el siguiente: Grupo "A": Santa Cruz de la Sierra enero 22-horas 18.00

INAUGURACION

Enero 22	19.15	horas	Chile	Colombia
Enero 24	21.15	" "	Brasil	Ecuador
Enero 27	19.15	" "	Chile	Uruguay
Enero 29	21.15	" "	Brasil	Colombia
Febrero 1°	19.15	" "	Ecuador	Uruguay
	21.15	" "	Colombia	Brasil

GRUPO "B" COCHABAMBA

Enero 23	14.00	horas	(18.00 GMT)	Inauguración
	15.30	" "	Argentina	Perú
Enero 25	17.30	" "	Bolivia	Venezuela
	19.15	horas	Argentina	Paraguay
Enero 28	21.15	" "	Bolivia	Perú
	19.15	horas	Paraguay	Venezuela
Enero 30	14.30	horas	Perú	Venezuela
	16.30	" "	Bolivia	Paraguay
Febrero 2	19.15	horas	Brasil	Venezuela
	21.15	" "	Bolivia	Argentina



FAMOSO. — Su talento lo llevó a los primeros planos de la figura mundial y ahí conoció el halago de todos...

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1982



BHIF
BANCO HIPOTECARIO
DE FOMENTO NACIONAL
Casa Matriz: Huérfanos 1234 - Santiago

DIRECTORIO:

Presidente : Ignacio Cousiño Aragón
Vice Presidente : José Luis Cerda Urrutia
Directores : Jorge Fontaine Aldunate
Ricardo García Rodríguez
Luis Francisco Iturriaga Sciacaluga
Francisco Soza Donoso
Carlos Swinburn Puelma

ADMINISTRACION:

Gerente General : Jorge Prieto Sánchez
Fiscal : Patricio Bofill Vergara
Gerente de Créditos : Juan Luis Buñes Cerda
Gerente de Finanzas : Reinaldo Simonetti Valenzuela
Gerente Internacional y de
Financiamiento Interno : Abel Valdés Sáenz
Gerente de Operaciones : José Gabriel Varela Morgan

ACTIVO		Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 73,57)	TOTAL	PASIVO		Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 73,57)	TOTAL
ACTIVO CIRCULANTE				PASIVO CIRCULANTE			
Fondos Disponibles				Depósitos, Captaciones y otras Obligaciones			
Caja		72.291.452,70		Exigible hasta 1 año plazo		8.291.444,53	
Depósitos en el Banco Central		180.600.306,27		Acreedores en cuentas corrientes		4.776.411.142,26	
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)		149.106.034,06		Depósitos y captaciones a plazo		280.901.536,75	
Depósitos en Bancos en el país		8.826.914,89		Otros saldos acreedores vista y plazo		13.393.138,03	
Depósitos en el exterior		23.066.879,49		Cuentas y documentos por pagar			
				Pagos recibidos por créditos vendidos al Banco Central			
Total Fondos Disponibles		433.891.587,41	433.891.587,41				
Colocaciones				Exigible a más de 1 año plazo		951.862.364,29	
Con Recursos Propios				Depósitos y captaciones			
Hasta 1 año plazo		2.238.897,45		Documentos por pagar		140.461.853,00	
Deudores en cuentas corrientes		6.139.596.945,76		Bonos y Debentures de Propia Emisión			
Ptmos. y efectos de comercio adquiridos		18.262.093,65					
Varios deudores				Total Dep., Captaciones y otras Oblig.		6.171.321.478,86	6.171.321.478,86
A más de 1 año plazo		9.381.485.510,64		Intermediación de Documentos			
Total Colocaciones con recursos propios		15.541.583.447,50		Exigible hasta 1 año plazo		100.000.000,00	
Por cuenta, con Recursos o Gtia. del Banco Central				Exigible a más de 1 año plazo			
Hasta 1 año plazo							
Préstamos				Total Intermediación de Documentos		100.000.000,00	100.000.000,00
A más de 1 año plazo		1.034.321.528,78					
Total Coloc. por cuenta, recursos o garantía del Banco Central		1.034.321.528,78		Obligaciones Hipotecarias		16.518.024.186,45	16.518.024.186,45
Hipotecarias		16.198.708.843,29		Obligaciones Contingentes			
Contingentes				Obligaciones hasta 1 año plazo		59.446.325,69	
Hasta 1 año plazo		59.446.325,69		Obligaciones a más de 1 año plazo		52.334.690,45	
A más de 1 año plazo		52.334.690,45					
Total Colocaciones contingentes		111.781.016,14		Total Obligaciones Contingentes		111.781.016,14	111.781.016,14
Vencidas		446.507.866,70					
Total Colocaciones		33.332.902.702,41	33.332.902.702,41	Préstamos obtenidos en el país			
Inversiones Financieras				Exigible hasta 1 año plazo			
Valores mobiliarios		980.715.472,91		Adeudado al Banco Central		73.233.500,00	
Doctos. emitidos por Banco Central		340.586.166,01		Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras		664.070.042,06	
Pagares descontables del Banco Central		100.000.000,00					
Otras inversiones financieras		34.491.821,40		Exigible a más de 1 año plazo			
Total Inversiones Financieras		1.455.793.460,32	1.455.793.460,32	Adeudado al Banco Central		1.586.886.209,86	
TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE		35.222.587.750,14	35.222.587.750,14	Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras		336.801.897,47	
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO				Total préstamos obtenidos en el país		2.660.991.649,39	2.660.991.649,39
Saldos con Suc. en el país		53.978.697,28		Préstamos y otras Oblig. contraídas en el Exterior			
Operaciones de Cambio		827.644.005,15		Exigible hasta 1 año plazo		786.860.619,19	
Letras del Banco Central por Venta de Cartera		196.788.711,09		Exigible a más de 1 año plazo		9.322.367.318,77	
Operaciones Hipotecarias		2.493.582.480,56					
Operaciones pendientes, Ctas. diversas y Otras		1.300.526.790,21		Total Ptmos. y otras Oblig. contraídas en el Exterior		10.109.227.937,96	10.109.227.937,96
Intereses por cobrar		380.148.330,53		TOTAL DEL PASIVO CIRCULANTE		35.671.346.268,80	35.671.346.268,80
Activo Transitorio				OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			
TOTAL DE OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO		5.252.669.014,82	5.252.669.014,82	Saldos con Sucursales en el país		53.978.697,28	
ACTIVO FIJO		976.101.285,15	976.101.285,15	Operaciones de Cambio		479.000.000,00	
				Provisiones sobre colocaciones e inversiones financieras		4.419,15	
TOTAL GENERAL DE ACTIVO		41.451.358.050,11	41.451.358.050,11	Provisión para rescate de Cartera Vendida al Banco Central		2.500.680.575,25	
				Operac. Hipotecarias, Operac. Pend., Ctas. diversas y otras		729.403.077,71	
				Intereses por pagar			
				Revalorización Provisional del Capital Propio		132.552.642,71	
				Pasivo Transitorio			
				TOTAL OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		3.895.619.412,10	3.895.619.412,10
				CAPITAL Y RESERVAS			
				Capital autorizado			
				40.000.000 acciones de \$ 65,27 cada una = \$ 2.610.800.000		1.713.337.500,00	
				Capital pagado		37.449.169,63	
				Reserva legal		133.605.699,58	
				Otras reservas			
				TOTAL CAPITAL Y RESERVAS		1.884.392.369,21	1.884.392.369,21
				TOTAL GENERAL DE PASIVO		41.451.358.050,11	41.451.358.050,11

CUENTAS DE RESULTADO

I
Moneda Chilena
\$

II
Total
\$

INGRESOS DE OPERACION

Intereses, descuentos y reajustes ganados 8.903.269.641,45
Beneficio por intermediación de documentos 665.012.688,13
Utilidades de Cambio 19.652.643,19
Comisiones ganadas 547.774.605,61

Total Ingresos de Operación 10.135.709.578,38

GASTOS DE OPERACION (menos)

Intereses, descuentos y reajustes pagados 7.582.973.160,84
Diferencias de precio por intermediación de documentos 406.788.870,47
Pérdidas de Cambio 16.536.399,33

Total Gastos de Operación 8.516.962.005,42

Resultado Operacional 1.618.747.572,96

GASTOS FIJOS (menos)

Remuneraciones y aportes patronales 418.605.413,60
Remuneraciones al Directorio 2.712.555,00
Gastos de Administración 207.481.014,97
Impuestos, contribuciones y patentes 41.669.982,90
Castigo sobre colocaciones e inversiones financieras 9.493.973,32
Depreciaciones, provisiones y otros castigos 495.157.410,29

Total Gastos Fijos 1.175.120.350,08

Ingresos Netos de Operación 443.627.222,88

OTROS INGRESOS (más) 34.914.461,62

OTROS EGRESOS (menos) 9.314.367,30

UTILIDAD antes de Corrección Monetaria 469.227.317,20

PERDIDA por Corrección Monetaria 6.578.294,51

UTILIDAD antes de Impuesto 462.649.022,69

PROV. IMPTO. a la RENTA y HABITACIONAL (menos) 4.914.071,23

EXCEDENTE DESTINADO A RECOMPRA 457.734.951,46

PROVISION PARA RECOMPRA (menos) 457.734.951,46

UTILIDAD LIQUIDA

CUENTAS DE ORDEN

Moneda Chilena
y Equiv. M/E
(US\$ 1 = \$ 73,57)

TOTAL
\$

Deudores por documentos endosados
Deudores por Colocaciones vendidas al
Bco. Central con pacto de retrocompra 827.644.005,15
Obligaciones de Directores y Empleados 19.348.678,49
Obligaciones de Accionistas 2.174.427.414,47
Garantía de los Directores 153.873,79
Valores y letras en garantía 333.487.860,23
Bienes administrados en calidad de comisiones de confianza
Valores en custodia 39.672.920.783,85
Documentos en cobranza 247.265.662,69
Deudores por créditos del exterior
Otras Cuentas de Orden 67.895.005.921,24

TOTAL DE CUENTAS DE ORDEN 111.170.254.199,91 111.170.254.199,91

ALVARO SALIN GRANGER
Subgerente División Contabilidad
Registro N° 23.116 - Licencia N° 207.689

JORGE PRIETO SANCHEZ
Gerente General

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

1. Resumen de Criterios Contables Aplicados:

1.1 General:

Los estados financieros al 31 de diciembre de 1982 han sido preparados de acuerdo a los principios de contabilidad generalmente aceptados y a las normas e instrucciones específicas impartidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras. Estas normas difieren de principios contables generalmente aceptados en lo relativo a provisiones sobre colocaciones y bienes adjudicados o recibidos en pago y tratamiento de la cartera vendida al Banco Central de Chile.

1.2 Corrección monetaria:

Con el objeto de reflejar en los estados el efecto de la variación en el poder adquisitivo de la moneda, se ha actualizado el capital propio financiero y los activos y pasivos no monetarios de acuerdo a la variación del índice de precios al consumidor, IPC.

BALANCE GENERAL BHIF (Continuación)

Los reajustes de las operaciones financieras propias del giro (colocaciones, captaciones y otros) se determinan sobre la base de los reajustes pactados y se demuestran en las cuentas de resultado operacional correspondiente. La variación experimentada por el IPC entre el 30 de noviembre del año anterior y el 30 de noviembre del presente año fue de 20%.

- 1.3. Paridades utilizadas:
Los activos y pasivos en monedas extranjeras han sido representados en pesos a los tipos de cambio de las respectivas monedas establecidos por la Superintendencia al cierre de cada ejercicio.
- 1.4. Balance comparativo:
El Balance comparativo que se incluye en la Nota 20 se demuestra actualizado de acuerdo con la siguiente pauta: Los Activos y Pasivos en moneda chilena y las cuentas de resultado del Balance practicado al 31 de diciembre anterior han sido reajustados aplicándoseles la variación experimentada por el IPC entre el 30 de noviembre del año anterior y el 30 de noviembre del presente año. Los Activos y Pasivos en M/E se han actualizado de acuerdo con la variación experimentada por el tipo de cambio de representación contable del dólar norteamericano, establecido por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, entre el 31 de diciembre del año anterior y el 31 de diciembre del presente año.
- 1.5. Colocaciones, depósitos y captaciones:
Las Colocaciones, Depósitos y Captaciones no reajustables se presentan a su valor original o al de su última renovación, excepto los efectos de comercio adquiridos y documentos descontados que se presentan a sus valores nominales al vencimiento. Los saldos reajustables incluyen los reajustes devengados a la fecha del balance y aquellos expresados en moneda extranjera comprenden los ajustes de cambio correspondientes. Los intereses devengados por estas operaciones al cierre del ejercicio se incluyen en las cuentas Intereses por Cobrar e Intereses por Pagar. Los intereses percibidos o desembolsados y no devengados se incluyen en las cuentas Pasivo y Activo Transitorio, respectivamente.
- 1.6. Cartera vencida:
En este rubro se registran aquellas colocaciones que por estar vencidas e impagas se traspasaron de cartera vigente a cartera vencida dentro de un plazo no superior a 90 días desde su fecha de vencimiento. Los intereses por cobrar de estas colocaciones se calculan y contabilizan sólo hasta su vencimiento. En cambio, los reajustes por cobrar y diferencias de tipo de cambios de los mismos, cuando proceden, se han contabilizado hasta la fecha del balance, efectuándose una provisión por los correspondientes al periodo posterior a su vencimiento.
- 1.7. Provisiones:
1.7.1. Provisiones sobre colocaciones:
De acuerdo con las normas impartidas por la Circular N° 1816 de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, las provisiones para cubrir los riesgos de la cartera de colocaciones se establecen de la siguiente manera:
— Provisiones individuales: sobre los créditos ingresados a cartera vencida se constituyen en un plazo máximo de doce meses provisiones individuales iguales al 100% de la parte no amparada por garantías reales, periodo al cabo del cual se procedió a su castigo. Las provisiones individuales al cierre del ejercicio deben equivaler, como mínimo, a tantos doceavos como meses hayan transcurrido desde el ingreso de cada crédito a cartera vencida. La parte amparada por garantías reales se castiga a los 24 meses de haber ingresado a cartera vencida.
— Provisiones globales: sobre el total de la cartera de colocaciones se establecen, en un plazo de 36 meses, contado desde el 1° de enero 1982, provisiones globales equivalentes al 100% de la cartera riesgosa. El monto de la cartera riesgosa se determina en función de la clasificación de la cartera que requiere la Circular N° 1777 de la citada Superintendencia, y está representada por el 20% de los créditos clasificados con riesgo bajo lo normal y alguna pérdida potencial, el 40% de los créditos clasificados de recuperación incierta y el 100% de los créditos clasificados como susceptibles de castigo.
De conformidad al procedimiento establecido por la citada Superintendencia para la constitución de provisiones, sólo se registra el valor que resulte superior entre la provisión global e individual, determinadas en la forma recién señalada, valor que no podrá ser inferior al 0,75% del total de la cartera de colocaciones.
- 1.7.2. Provisiones sobre bienes adjudicados o recibidos en pago:
De acuerdo con las normas establecidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, las provisiones para hacer frente a las eventuales pérdidas que se puedan producir en la enajenación de estos bienes, se determinan en función de su menor valor de tasación respecto de su valor libro y se establecen en tres cuotas anuales, registrándose la primera de ellas al cabo de un año de haberse recibido o adjudicado el bien.
- 1.8. Inversiones financieras:
Las inversiones financieras se presentan valorizadas de acuerdo a los siguientes procedimientos:
(a) Acciones: Al costo de adquisición corregido monetariamente de acuerdo a las disposiciones del D.L. N° 824.
(b) Documentos reajustables: De acuerdo a las cláusulas de actualización de los respectivos documentos.
(c) Documentos no reajustables: Al valor de la inversión original, excepto los pagarés descontables del Banco Central, los que se registran a su valor nominal que coincide con el valor de rescate a sus fechas de vencimiento. El descuento obtenido en la adquisición de estos últimos, es reconocido como ganancia a base de lo devengado.
- 1.9. Activo fijo físico:
Los bienes del activo fijo físico han sido valorizados al costo más revalorizaciones legales y se presentan netos de depreciaciones acumuladas. Las depreciaciones se determinan sobre la base del sistema lineal de acuerdo con la vida útil de los bienes.
- 1.10. Impuestos diferidos:
Al 31 de diciembre de cada año se ha dado reconocimiento al efecto de impuestos diferidos originados por las diferencias temporales cuya naturaleza y efectos se describen en la Nota 8.
- 1.11. Indemnización por años de servicio:
El Banco no tiene pactado con su personal el pago de una indemnización por años de servicio en caso de retiros.
- 1.12. Cuentas de ingresos y gastos:
Los ingresos y gastos financieros se reflejan en el balance sobre la base de valores devengados. Los saldos de las cuentas de resultado, con excepción de los relativos a depreciaciones y corrección monetaria, representan la acumulación de valores correspondientes a las cantidades contabilizadas en el momento de efectuarse las respectivas transacciones.

2. Saldos en Monedas Extranjeras:

(Cifras expresadas en Miles de US\$)

	Ejercicio actual M\$
ACTIVOS:	
Fondos disponibles	350
Colocaciones:	
Acuerdo 1196	95.263
Acuerdo 1418	833
Exportaciones	46
Importaciones:	
Efectivas	9.206
Contingentes	20
Préstamos a otras instituciones financieras:	
Del país	—
Del exterior	10
Otras colocaciones efectivas	711
Otras colocaciones contingentes	2.229
Colocaciones vencidas	21.120
Conversión acuerdos 1196/1418	18.129
Demás cuentas del activo	147.917
Totales	147.917
PASIVOS:	
Depósitos y captaciones:	
A la vista	27
A plazo hasta un año	—
A plazo a más de un año	—
Obligaciones contingentes:	
Hasta un año	20
A más de un año	711
Préstamos obtenidos en el país:	
Hasta un año	1.470
A más de un año	3.744
Préstamos obtenidos en el exterior:	
Hasta un año	10.695
A más de un año	126.714
Demás cuentas del pasivo	4.536
Reservas en M/E	—
Totales	147.917

Las principales cotizaciones utilizadas al día 31 de diciembre de este ejercicio para efectos de representación contable se detallan a continuación:

	Ejercicio actual \$
Dólar estadounidense	73,570
Libra esterlina	119,238
Marco alemán	31,003
Yen	0,316
Franco francés	10,940

Los ingresos netos en moneda extranjera durante el presente ejercicio ascendieron a US\$ 267.128,48.

3. Clasificación de Activos y Pasivos Según sus Plazos:

De acuerdo a las normas impartidas por la Superintendencia, las colocaciones y obligaciones se clasifican en el balance conforme al plazo original de vencimiento. Por el contrario, la información que a continuación se presenta clasifica los activos y los pasivos exigibles según el plazo efectivo que falta para su vencimiento, a contar del cierre de este ejercicio. En el caso de los créditos pagaderos en cuotas, éstas se clasifican en los tramos que les corresponda de acuerdo al plazo efectivo que falta para sus vencimientos.

Moneda Chilena		Disponible y colocac. (1)	Inversiones financieras (2)	Total	Obligaciones (3)
Plazo		M\$	M\$	M\$	M\$
1.	A la vista	408.173	—	408.173	280.972
2.	Hasta 30 días	2.542.628	243.555	2.786.183	4.639.961
3.	De 31 a 90 días	993.147	37.854	1.031.001	1.496.259
4.	De 91 días a un año	3.967.976	33.884	4.001.860	1.812.331
5.	A más de un año hasta 3 años	4.245.922	182.171	4.428.093	4.603.130
6.	A más de 3 años	13.273.751	617.743	13.891.494	12.232.097
Total		25.431.597	1.115.207	26.546.804	25.064.750

Moneda Extranjera		Disponible y colocac.	Inversiones financieras	Total	Obligaciones
Plazo	(1)	(2)			(3)
	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$
1. A la vista	25.718	—	25.718	1.968	
2. Hasta 30 días	541.155	340.586	881.741	356.262	
3. De 31 a 90 días	2.082.319	—	2.082.319	2.044.386	
4. De 91 días a un año	2.176.000	—	2.176.000	1.997.152	
5. A más de un año hasta 3 años	1.935.015	—	1.935.015	3.644.355	
6. A más de 3 años	1.016.702	—	1.016.702	2.450.692	
Total	7.776.909	340.586	8.117.495	10.494.815	

(1) Excluye colocaciones contingentes y vencidas.

(2) Las inversiones financieras se clasifican según su plazo de vencimiento. Las acciones se incluyen en el tramo "hasta 30 días".

(3) Excluye obligaciones contingentes. Los depósitos de ahorro a plazo se incluyen en el tramo "a más de un año hasta 3 años".

4. Cartera Vendida al Banco Central:

Durante el ejercicio el Banco procedió a vender cartera vencida o susceptible de castigo al Banco Central de Chile según lo dispuesto por el Acuerdo N° 1450. En cancelación de éstas se recibieron letras que no devengan intereses y que se han entregado en prenda al Banco Central de Chile conjuntamente con las garantías existentes sobre los créditos cedidos. La institución actuará como mandataria del Banco Central de Chile en la cobranza judicial y extrajudicial de los créditos cedidos. De acuerdo con el contrato de venta, la institución se obliga a recomprar al Banco Central de Chile los créditos de la cartera cedida en un precio igual al precio de venta y en un plazo máximo de 10 años, mediante pagos semestrales de a lo menos un 5% del valor de las letras recibidas en pago de la venta, cuyas fechas de vencimiento son el 30 de diciembre y el 30 de junio de cada año. Para estos efectos la institución, en las fechas de pagos, está obligada a destinar a recompra de cartera, la totalidad de los pagos de los créditos cedidos que haya percibido de los deudores. Además, deberá constituirse una provisión, con cargo a los resultados del ejercicio equivalente a la totalidad de los excedentes de cada ejercicio netos de impuestos a la renta que se destinará a completar la recompra mínima exigida o a recompras extraordinarias.

	U.F.	\$	US\$	Equivalente en pesos al 31-12-82
Venta efectuada	1.270.670,84	288.695.540,77	4.482.790,03	2.479.607.862,50
Recompra ejercicio 1982:				
Por pagos recibidos de deudores	7.004,41	3.842.835,85	131,78	14.111.680,10
Para cumplir el mínimo exigido	56.529,13	10.591.941,18	224.007,73	109.868.710,73
Recompras extraordinarias	868.947,86	67.489.459,15	2.552.292,31	1.527.983.466,52
Total recompra del ejercicio	932.481,40	81.924.236,18	2.776.431,82	1.651.963.857,35
Saldo neto por recomprar al 31 de diciembre de 1982	338.189,44	206.771.304,59	1.706.358,21	827.644.005,15

5. Inversiones Financieras:

El saldo neto de este rubro, demostrado en los estados financieros, se descompone de la siguiente forma:

	Saldo neto 01-01-82	Movimiento neto del año	Corrección monetaria del ejercicio	Saldo neto 31-12-82
	\$	\$	\$	\$
Documentos representativos de obligaciones del Estado	35.000.000,00	436.246.148,80	3.831.838,61	475.077.987,41
Letras de crédito	368.955.119,53	279.631.999,13	82.052.145,00	730.639.263,66
Acciones, debentures y otros	143.096.370,37	78.633.803,88	28.346.035,00	250.076.209,25
Totales	547.051.489,90	794.511.951,81	114.230.018,61	1.455.793.460,32

6. Activo Transitorio:

La composición de este rubro es la siguiente:

	Saldos al cierre de este ejercicio
	\$
1. Pagos provisionales mensuales de impuestos	190.949.269,00
2. Gastos diferidos que se amortizarán en ejercicios futuros los cuales se presentan al costo más corrección monetaria y netos de amortizaciones y cuyo detalle se demuestra en Nota 7	26.283.864,50
3. Créditos por gastos de capacitación	2.548.934,38
4. Cargos por impuestos diferidos cuyo detalle se demuestra en Nota 8	113.065.711,08
5. Gastos anticipados	47.261.353,76
6. Otros	39.197,81
Total	380.148.330,53

7. Gastos Diferidos:

La empresa mantiene al cierre del presente ejercicio un saldo de \$ 26.283.864,50 en gastos diferidos, que se amortizarán en ejercicios futuros, los cuales se demuestran en el rubro activo transitorio y se presentan al costo más corrección monetaria y netos de amortizaciones. Estos gastos diferidos originados y contabilizados hasta el 31-12-81 corresponden a gastos por apertura de nuevas oficinas.

8. Impuestos Diferidos:

La composición del cargo de \$ 113.065.711,08 y del abono de \$ 45.350.227,31 de impuestos diferidos que se demuestran en el punto 4 de la Nota 6 y en el punto 3 de la Nota 13, respectivamente, es la siguiente:

Concepto que origina diferencias	Saldos 31-12-82	
	Cargos	Abonos
1. Provisiones individuales	24.098.443,66	—
2. Provisión global	83.061.865,90	—
3. Intereses percibidos y no ganados	5.905.401,52	—
4. Depreciación acelerada	—	45.350.227,31
Totales	113.065.711,08	45.350.227,31

A la fecha se encuentra en trámite una reforma tributaria que, de ser aprobada, dejaría sin validez los débitos y créditos diferidos por concepto de impuestos.

9. Activo Fijo:

Tal como se indica en la Nota 1.9, los bienes del activo fijo físico se presentan valorizados al costo más corrección monetaria y netos de depreciaciones acumuladas. Las depreciaciones del presente ejercicio (\$ 31.467.039,45) se incluyen en el rubro depreciaciones, provisiones y otros castigos en el estado de resultados.

El saldo neto demostrado en los estados financieros se descompone de la siguiente manera:

Activo fijo físico	Saldo neto al 01-01-82	Movimiento neto del año	Corrección monetaria del ejercicio	Depreciación del ejercicio	Saldo neto al 31-12-82
	\$	\$	\$	\$	\$
Terrenos y edificios	522.259.930,21	160.755.250,08	124.254.097,94	12.362.832,96	794.906.445,27
Muebles, útiles e instalaciones	126.732.580,08	5.604.966,25	26.106.980,48	18.347.654,00	140.096.872,81
Otros	38.640.668,72	(2.654.249,19)	4.473.100,03	756.552,49	39.702.967,07
Anticipo compra activo fijo	687.633.179,01	163.705.967,14	154.834.178,45	31.467.039,45	974.706.285,15
Total activo fijo al 31-12-82					1.395.000,00
					976.101.285,15

Para efectos tributarios se calcularon las depreciaciones aceleradas contempladas en las disposiciones legales vigentes, determinándose de tal forma una mayor depreciación de \$ 36.159.560,14 respecto de la cifra contable. Este rubro incluye \$ 213.685.307,28, correspondientes al valor de bienes físicos recibidos en pago de obligaciones de clientes. Su composición se refleja en la Nota 10.

10. Bienes Recibidos en Pago:

Dentro del activo se encuentran incorporados a su valor histórico de adquisición más las revalorizaciones legales y menos las depreciaciones acumuladas, los siguientes bienes recibidos en pago:

Detalle	Valores al cierre del ejercicio anterior	Movimiento neto del ejercicio	Revalorizaciones del ejercicio	Saldo neto al cierre del presente ejercicio
	\$	\$	\$	\$
I. Bienes raíces				
Propiedades urbanas	765.972,88	131.399.593,39	15.051.941,59	147.217.507,86
Propiedades agrícolas	37.418.440,53	14.848.477,32	9.641.821,57	61.908.739,42
II. Maquinarias, artefactos, mercaderías y otros bienes no especificados	—	3.910.000,00	649.060,00	4.559.060,00
Total de bienes recibidos en pago que figuran en el activo	38.184.413,41	150.158.070,71	25.342.823,16	213.685.307,28

Los bienes recibidos en pago por \$ 213.685.307,28 significan un 0,51% del activo total de esta empresa. El monto de las provisiones constituidas para hacer frente a las eventuales pérdidas por enajenación de estos bienes, asciende a la suma de \$ 1.245.971,56 los cuales se han constituido con cargo a resultados del presente ejercicio.

11. Obligaciones de Encaje:

Bajo el rubro fondos disponibles se incluyen \$ 252.891.758,97 mantenidos en caja y en depósitos en el Banco Central de Chile para responder al encaje exigido tanto en moneda chilena como en monedas extranjeras.

	\$
El encaje mensual promedio exigido durante el año 1982 fue de	229.981.583
El encaje mensual promedio mantenido durante el año fue de	287.127.416

12. Provisiones Sobre la Cartera de Colocaciones:

De acuerdo a las instrucciones de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, la empresa mantiene provisiones individuales y globales para cubrir el riesgo de incobrabilidad de las colocaciones, tanto vigentes como vencidas. El movimiento registrado en las cuentas de provisiones es el siguiente:

	Individuales	Globales
	\$	\$
Saldo al cierre del ejercicio anterior	13.785.594,37	186.556.967,83
Castigos efectuados sobre saldos de provisiones	(4.292.782,39)	(7.564.146,96)
Provisiones constituidas en el ejercicio	395.515.797,84	19.960.918,38
Castigos efectuados sobre provisiones constituidas en el ejercicio	(124.962.349,07)	—
Saldos al cierre del presente ejercicio	280.046.260,75	198.953.739,25
Castigos directos	9.493.973,32	—

El cargo a los resultados del ejercicio originado por las provisiones constituidas, ascendente a \$ 415.476.705,71 se incluye en el rubro depreciaciones, provisiones y otros castigos en el estado de cuentas de resultado.

Una revancha de campanillas: Luis Vega y Roberto Brizuela

□ Ambos púgiles animarán el combate de fondo de la reunión de hoy a desarrollarse en el gimnasio de calle Chiloé. El programa, que consta de cinco peleas, se iniciará a las 20.30 horas

Una espectacular revancha sostendrán esta noche los púgiles de la categoría medio pesado Roberto Brizuela y Luis Vega, que animarán la lucha estelar de la reunión profesional que se desarrollará desde las 20.30 horas en el gimnasio Estanislao Loyza, de calle Chiloé 4625, paradero 9 y 12 de Gran Avenida.

Ambos peleadores tienen su propia historia en sus campañas como aficionados. Se han enfrentado en dos oportunidades, ganando un combate cada uno. Solamente por puntos. Pero son rivales muy equilibrados en cuanto a línea técnica y pegada. Desde 1980 se han mantenido en una rivalidad constante, incluso llegando a

enfrentamientos extradeportivos. En una palabra, se tienen ganas. Eso le otorga a la pelea de esta noche, su primer enfrentamiento como púgiles rentados, una atracción especial.

La reunión consta de cinco luchas, todas ellas a cuatro asaltos, en el siguiente orden. Pluma: José Vargas con Guido Sáez. Super gallo: Sergio Cáceres y Antonio Paredes. En gallo: Fernando Quintana y José Llanillo, y como semilongo, en la categoría super gallo, Vicente Abarca con Juan Bustos. De fondo, en medio pesado, Roberto Brizuela y Luis Vega.

Los precios son totalmente populares.



¡Cuán largo es, aparece el ex campeón mundial Samuel Serrano, luego de perder el título en San Juan (Puerto Rico), ante el norteamericano Roger Mayweather, prácticamente un desconocido. El otrora campeón eludió una nueva confrontación con el chileno Benedito Villablanca, porque sabía que sería vencido con mayor facilidad que la primera vez y cuyo título le fuera arrebatado al melipillano. Los entendidos locales siempre pensaron en un triunfo del chileno. (Radio foto Unifax de UPI).

Ciclismo

Se inicia hoy prueba "Cruce de los Andes"

Con la presencia de pedaleiros de Italia, Perú, Argentina y más de cien nacionales, entre éstos siete damas, se inicia hoy a las 8.30 horas, desde Plaza de Armas, el Segundo Ciclogiro Internacional denominado "Cruce de los Andes", que culminará el próximo domingo en el Parque San Martín de la ciudad de Mendoza, tras recorrer 350 kilómetros en tres jornadas. El alcalde capitalino, Carlos Bombal, dará la partida oficial.

La prueba de ciclismo tiene dos Rallies (fase competitiva), la que se realiza hoy entre la ciudad de Los Andes y el sector de Guardia Vieja, en plena cordillera. Para posteriormente realizar el mayor esfuerzo que significa llegar a Portillo a casi 3.200 metros sobre el nivel del mar.

La competencia se disputará en tres jornadas y es organizada por el club Ciclo Giro Santiago y es auspiciada, como siempre, por la Ilustre Municipalidad de Santiago. La lista de competidores alcanza a 120, donde están

anotados valores europeos, como los italianos Erminio Bolgiani y Giacomo Pizzarelli, quienes aportan la mayor atracción a la prueba; pero, además, están los argentinos provenientes de la Peña del Ciclismo de Mendoza, el Centro Pedalero del Perú y las entidades chilenas como Universidad Católica de Santiago y Valparaíso, Horizonte de San Antonio, Andes Cielo, San Bernardo y la entidad organizadora.

Esta competencia que tiene dos Rallies (Los Andes a Guardia Vieja en la etapa de hoy, y luego Uspallata a Mendoza, en terreno argentino) es una prueba de recreación, donde no interesa el llegar primero, simplemente alcanzar las metas trazadas por cada participante en el tiempo que el propio pedaleiro se considere capaz, su único rival es la distancia. Nadie más. Por otra parte el ciclista busca el acercamiento de los hombres hacia la naturaleza por medio de su mejor amiga, que es la bicicleta.

Torneo Nacional en Puente Alto

Santa Rosa Sur y La Unión finalistas del fútbol juvenil

Con una asistencia de seis mil sesenta y cuatro personas en el Estadio Municipal de Puente Alto se jugó anoche la rueda semifinal del 16° Campeonato Nacional de Fútbol Juvenil Amateur, que tuvo como triunfador a la selección de Santa Rosa Sur, que venció en el partido de fondo a Puente Alto por la cuenta mínima, con tanto logrado por Fernando Moscoso, cinco minutos antes de la finalización del partido.

La conquista de Moscoso, con centro de Mondaca, permitió la estrecha victoria del cuadro metropolitano frente al de Puente Alto.

En el preliminar de la jornada semifinal, La Unión superó a Temuco por dos tantos a cero, mediante anotaciones logradas por su centro delantero Edgardo Soto, de tiro libre, a los siete minutos, y de lanzamiento penal, luego de una falta de Oñate contra el jugador Canete, a los 35 minutos de juego.

HOY LAS FINALES

La reunión doble de clausura se jugará esta noche, a partir de las 19.00 horas, jugando Temuco y Puente Alto, por el tercer y cuarto lugar de fondo, por el título de campeón, Santa Rosa Sur con la Selección de La Unión.

"La alegría..."

(Viene de la Pág. 1B)

lios en el suburbio de Bangu donde Garrincha vivía en una modesta casita que le había obsequiado el Gobierno.

Informaciones radiales dijeron que Garrincha se encontraba en un estado soñoliento o letárgico cuando fue internado en el hospital.

El cronista deportivo del Jornal do Brasil, Sandro Moreyra, dijo recientemente que "Garrincha fue junto con Pelé el genio más grande del fútbol de todos los tiempos. Pelé siempre sintetizó toda la habilidad de creación y toda la malicia desconcertante del jugador brasileño. El tenía lo mejor de cada una de esas cosas. Pero no me equivoco al decir que las copas mundiales consecutivas que ganó Brasil en 1958 y 1962, fue "Mané" (diminutivo de Manoel) Garrincha quien hizo la contribución decisiva".

Tras recordar que en el Mundial de 1958 Garrincha entró como titular en el partido contra la Unión Soviética, Moreyra señaló que: "En ese momento Garrincha cambió completamente la

imagen de la selección brasileña. Con su estilo relajado, su fútbol alegre, sus gambetas diabólicas, Mané inspiró a todo el equipo, dando a sus compañeros la confianza que les faltaba".

"Didi, Zagalo, Vavá, Nilton Santos y Orlando han dicho que al ver la facilidad con que Mané superaba a sus oponentes, el pánico de los jugadores contrarios cuando tenían que cuidar a Garrincha, los jugadores brasileños perdieron el complejo que los inhibía contra los europeos".

En el Mundial de Chile de 1962, Pelé se lesionó en el segundo partido y Garrincha asumió la calidad de líder del equipo.

Moreyra agregó que "Lo que hizo Garrincha en este Mundial no ha sido repetido por ningún jugador hasta hoy día. Mané fue la gran figura de todos los partidos y el hombre responsable por el título de Brasil. Sus jugadas son inolvidables. Metía goles con la cabeza, con el pie izquierdo, de tiro libre, gambeteaba y desmoralizaba a

cualquier oponente que se le ponía en el camino".

Un diario inglés llegó a preguntar: "¿De qué planeta es este fenómeno?"

"Garrincha daba lo máximo de sí en sus dribladas, en sus escapadas mortales hacia la valla contraria, en la celebración de un gol anotado", dijo por su parte el periodista Oldemario Touninho.

"Hasta hoy, nadie ha podido igualar su gambeta invencible. Detenia la pelota entre sus pies, luego hacía un movimiento de cuerpo, el enemigo quedaba parado y Garrincha quedaba libre, camino a la gloria y al gol".

Cuando Garrincha se retiró del fútbol regular, continuó jugando en un equipo de viejos cracks en Brasil llamados "Los Millonarios".

Garrincha pudo ser feliz nuevamente con sus antiguos compañeros, pero después de los partidos frecuentemente se celebraba la victoria o se ahogaban las penas de la derrota en el alcohol y él seguía bebiendo durante varios días hasta que quedaba en el piso sin poder moverse.

La estrella del fútbol brasileño tuvo ocho hijas con su primera esposa, Nair, dos hijos con Iraci, un hijo con la cantante de samba Elza Soares y otro niño llamado Johnny, que nació de su relación con una admiradora sueca que conoció en Estocolmo durante la Copa Mundial de 1958.

En los últimos años vivía con otra mujer de nombre Vanderleia.

EN MARACANÁ

Amigos de Garrincha dijeron que el fallecido astro del fútbol mundial será velado esta tarde en el Estadio Maracanã.

El diputado electo Agnaldo Timoteo dijo a través de la televisión que desde la morgue de la ciudad, "el cuerpo de Garrincha será llevado a Maracanã para que el público pueda rendirle un último tributo".

El Estadio Maracanã, que tiene una capacidad para unas 200.000 personas, es el más grande del mundo y ha escenario de muchas de las actuaciones más brillantes del desaparecido astro del fútbol internacional.

BALANCE GENERAL BHIF (Continuación)

13. Pasivo Transitorio:

Este rubro está constituido por:

	Saldos al cierre del ejercicio
	\$
1. Provisión para impuestos a la renta, tasa adicional y habitacional	3.802.581,00
2. Intereses percibidos y no devengados	12.158.186,75
3. Créditos por impuestos diferidos provenientes de diferencias temporales	45.350.227,31
4. Provisión para cubrir eventuales pérdidas en enajenación de bienes recibidos en pago	1.245.971,56
5. Provisión para gastos del presente ejercicio	696.016,60
6. Diferencia de precio no devengada de valores mobiliarios y efectos de comercio adquiridos	68.687.030,32
7. Otros conceptos	612.629,17
Total pasivo transitorio	132.552.642,71

14. Capital y Reservas:

El movimiento de esta cuenta ha sido el siguiente:

	Capital	Reserva Retención capital pagado	Reserva legal	Reserva Moneda extranjera	Otras reservas	Total
	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Saldo al 01-01-82	1.427.475.000,00	10.474.982,00	28.643.196,04	1.449.603,87	75.990.791,02	1.544.033.572,93
Distribución utilidades			2.589.073,34		23.301.660,65	25.890.733,99
Revalorización capital propio del ejercicio	285.862.500,00	2.103.698,57	6.216.900,25		19.801.762,18	313.984.861,00
Reajustes por variación del tipo de cambio				483.201,29		483.201,29
Cobertura sobreventa posición 1, según instrucción Superintendencia de Bancos				(1.932.805,16)	1.932.805,16	
Total	1.713.337.500,00	12.578.680,57	37.449.169,63		121.027.019,01	1.884.392.369,21

De acuerdo con la Resolución N° 90 de fecha 9 de junio de 1982 de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras publicada en el Diario Oficial del 14 de junio de 1982 se modificaron los Estatutos Sociales aumentando el capital de la sociedad a \$ 2.175.200.000 dividido en 40.000.000 acciones de un valor nominal de \$ 54,38 cada una, el cual deberá quedar totalmente pagado dentro del plazo que vence el 4 de mayo de 1984.

De conformidad con lo dispuesto en el Artículo 10 de la Ley N° 18.046, se ha incorporado al capital pagado el monto proporcional correspondiente a la revalorización de dicho capital pagado, quedando éste representado por 26.250.000 acciones de un valor nominal \$ 65,27 cada una. Consecuentemente el capital autorizado asciende a \$ 2.610.800.000 dividido en 40.000.000 de acciones.

15. Reserva Legal:

De acuerdo a lo estipulado en el Artículo N° 73 de la Ley General de Bancos, no menos del 10% de la utilidad líquida debe destinarse al Fondo de Reserva Legal, hasta que éste represente un 25% del capital pagado de la empresa. El Banco ha destinado la totalidad del excedente del ejercicio, neto de impuesto a la renta, a recomprar cartera vendida al Banco Central de acuerdo con lo indicado en la nota 4.

16. Otros Ingresos:

La composición de este saldo al 31 de diciembre del presente ejercicio es la siguiente:

	\$
Servicios prestados	1.641.249,85
Renta por arriendo de bienes raíces	6.425.442,70
Recuperación de colocaciones castigadas	4.459.177,87
Utilidad venta activo fijo	4.412.470,69
Recuperaciones de gastos	6.874.164,26
Otros ingresos varios	11.101.956,25
Total	34.914.461,62

17. Corrección Monetaria:

La aplicación del mecanismo de corrección monetaria, según se describe en Nota 1.2, originó un cargo neto a los resultados de \$ 6.578.294,51 según se indica a continuación:

	Efectos en resultados	
	Cargos	Abonos
	\$	\$
Capital propio moneda chilena	313.855.364,00	—
Capital propio moneda extranjera	129.497,00	—
Activo fijo físico	—	152.969.022,29
Otros activos	—	154.437.544,20
Efecto neto en resultados (pérdida)	—	6.578.294,51
	313.984.861,00	313.984.861,00

De acuerdo con las normas impartidas por la Superintendencia se ha aplicado el criterio de distinguir entre el capital propio tributario y el capital propio financiero lo que generó un mayor abono al fondo de revalorización del capital propio de \$ 9.331.053.

18. Impuesto a la Renta:

La provisión por impuesto a la renta, tasa adicional y habitacional por el presente ejercicio ascendente a \$ 3.802.581 ha sido determinada de acuerdo con lo dispuesto en la Ley de la Renta y el cargo a los resultados del ejercicio se demuestra neto del efecto de impuestos diferidos.

19. Remuneraciones al Directorio:

A continuación se resumen los valores pagados o provisionados al Directorio con cargo al presente ejercicio por los conceptos que se indican:

	\$
(a) Dietas	556.671
(b) Honorarios u otros	2.155.884
Total	2.712.555

20. Balance Comparativo:

A continuación se comparan las cifras del balance general al 31 de diciembre de 1981 con las del balance general al 31 de diciembre de 1982:

	1982	1981
	(Cifras en miles de \$)	
ACTIVO:		
Fondos disponibles	433.892	437.430
Colocaciones:		
Vigentes	32.886.395	35.224.054
Vencidas	446.508	342.392
Inversiones financieras	1.455.793	656.462
Otros activos	6.228.770	2.590.405
Total activo	41.451.358	39.250.743

PASIVO:

Depósitos, captaciones, otras obligaciones e intermediación de documentos	6.271.321	8.680.075
Obligaciones por letras de crédito	16.518.024	15.591.222
Obligaciones contingentes	111.781	271.570
Préstamos obtenidos en el país	2.660.992	1.502.381
Préstamos y otras obligaciones contraídas en el exterior	10.109.228	9.606.441
Otras cuentas del pasivo	3.895.620	1.714.150
Capital y reservas	1.884.392	1.853.835
Utilidad del ejercicio	—	31.069
Total pasivo	41.451.358	39.250.743

	1982	1981
	(Cifras en miles de \$)	
CUENTAS DE RESULTADO:		
Ingresos de operación	10.135.709	7.549.796
Gastos de operación (menos)	8.516.962	6.378.447
Gastos fijos (menos)	1.175.120	1.206.629
Otros ingresos (más)	34.914	164.992
Otros egresos (menos)	9.314	27.336
Pérdida por corrección monetaria (menos)	6.578	42.890
Provisión impuesto renta y habitacional (menos)	4.914	28.417
Recompra de cartera vendida al Banco Central (menos)	457.735	—
Utilidad líquida	—	31.069

21. Hechos Subsecuentes:

Con fecha 13 de enero de 1983 la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras designó un inspector delegado en el Banco, con los poderes que la ley le otorga.

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Langton Clarke
Coopers & Lybrand

INFORME DE LOS AUDITORES

A los señores Presidente y Directores del Banco Hipotecario de Fomento Nacional:

Hemos examinado el balance general del Banco Hipotecario de Fomento Nacional al 31 de diciembre de 1982 y el correspondiente estado de resultado por el año terminado en esa fecha. Nuestro examen se efectuó de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, incluyendo por lo tanto comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría, en la forma y extensión que consideramos necesarias en las circunstancias.

Como se indica en la Nota 1, el Banco prepara y presenta sus estados financieros sobre la base de normas y prácticas de contabilidad establecidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras.

En nuestra opinión, los mencionados estados financieros han sido preparados de acuerdo con las normas y prácticas de contabilidad dictadas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, descritas en las notas adjuntas a dichos estados.

COOPERS & LYBRAND
LANGTON CLARKE

Germán Sáenz H.

14 de enero de 1983.

Resultados de la primera rueda

Entregamos a nuestros lectores los resultados de la primera rueda, jugados por estas trece parejas y que son los siguientes:

Partido N° 1	U. Española 0 - Colo Colo 3.
Partido N° 2	O'Higgins 1 - Atacama 0.
Partido N° 3	Arica, 0 - U. de Chile 3.
Partido N° 4	S. Morning 0 - Iquique 1.
Partido N° 5	A. Italiano 0 - Cobresal 2.
Partido N° 6	La Serena 0 - U. Católica 0.
Partido N° 7	Palestino 1 - Naval 4.
Partido N° 8	Rangers 0 - Magallanes 2.
Partido N° 9	Trasandino 0 - Malleco 0.
Partido N° 10	Lota 1 - Huachipato 1.
Partido N° 11	Everton 1 - Antofagasta 2.
Partido N° 12	Coquimbo 3 - Colchagua 3.
Partido N° 13	Iberia 0 - San Felipe 2.



Magallanes en la fecha pasada venció en San Bernardo a Unión Española, ahora el elenco "albiceleste" irá a Talca a enfrentar a Rangers, en tanto que Yávar, en la foto, meta hispano, deberá enfrentar a Colo Colo.

Posiciones al día

Primera División

PTOS	EQUIPOS	LUG	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PROXIMO RIVAL
CAMPEON									
43	COBRELOA *	1°	28	18	6	4	64	18	A. Italiano (L)
COPA LIBERTADORES DE AMERICA									
38	U. de CHILE *	2°	28	14	9	5	55	34	Arica (L)
38	COLO COLO *	2°	28	13	10	5	38	21	U. Española (L)
35	MAGALLANES	4°	28	13	9	6	53	37	Rangers (L)
34	NAVAL	5°	28	12	10	6	44	31	Palestino (L)
34	U. CATOLICA *	5°	28	11	11	6	45	32	La Serena (L)
ZONA DE TRANQUILIDAD									
33	O'HIGGINS	7°	28	12	9	7	46	36	Atacama (V)
26	DEPORTES ARICA	8°	28	10	6	12	35	44	U. de Chile (W)
26	IQUIQUE	8°	28	10	6	12	33	43	S. Morning (L)
25	A. ITALIANO	10°	28	9	7	12	36	37	Cobresal (V)
25	U. ESPAÑOLA	10°	28	10	5	13	38	51	Colo Colo (V)
LIGUILLA PROMOCIONAL									
24	ATACAMA	12°	28	8	8	12	33	42	O'Higgins (L)
24	PALESTINO	12°	28	6	12	10	26	35	Naval (V)
BAJAN A SEGUNDA DIVISION									
19	LA SERENA	14°	28	5	9	14	26	48	U. Católica (V)
15	STGO. MORNING	15°	28	4	7	17	32	51	Iquique (V)
14	RANGERS	16°	28	5	4	19	25	69	Magallanes (V)

* Equipos bonificados
GOLEADORES: Con 17 goles: Jorge Siviero, de Cobresal.
Con 16 goles: Héctor Hoffens, de U. de Chile.
Con 15 goles: Juan C. Orellana, de O'Higgins.

Segunda División

PTOS	EQUIPOS	LUG	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PROXIMO RIVAL
ASCENSO AUTOMATICO									
53	FERNANDEZ VIAL	1°	40	20	13	7	61	41	San Luis (V)
52	EVERTON *	2°	40	19	12	9	64	40	Antofagasta (V)
52	TRASANDINO *	2°	40	21	9	10	66	46	Malleco (V)
51	ANTOFAGASTA	4°	40	21	9	10	59	34	Everton (L)
50	SAN FELIPE	5°	40	21	8	11	48	50	Iberia (L)
LIGUILLA PROMOCIONAL									
49	COBRESAL *	6°	40	17	14	9	67	41	S. Wanderers (V)
49	U. CALERA	6°	40	17	15	8	69	48	Concepción (V)
ZONA DE TRANQUILIDAD									
49	SAN ANTONIO	5°	40	18	13	9	46	28	Green Cross (L)
47	SAN LUIS	9°	40	20	7	13	57	41	Fdez. Vial (L)
45	COQUIMBO	10°	40	15	15	10	49	37	Colchagua (V)
42	CONCEPCION	11°	40	15	12	13	51	41	U. Calera (L)
42	S. WANDERERS	11°	40	15	12	13	49	49	Cobresal (L)
39	LOTA SCHWAGER	13°	40	12	15	13	46	52	Huachipato (V)
36	NUBLENSE	14°	40	18	20	12	36	44	T. Ferro (L)
35	GREEN CROSS	15°	40	12	11	17	57	70	San Antonio (V)
30	LINARES	16°	40	9	12	19	48	62	Ovalle (V)
30	COLCHAGUA *	16°	40	10	9	21	46	66	Coquimbo (L)
29	OVALLE	18°	40	11	7	22	26	47	Linares (L)
29	DEPORTES IBERIA	18°	40	6	17	17	41	63	San Felipe (V)
28	HUACHIPATO	20°	40	7	14	19	36	62	Lota (L)
UNO BAJA A TERCERA DIVISION									
24	TAGTE, FERRO	21°	40	10	4	26	50	80	Nublense (V)
24	MALLECO	21°	40	7	10	23	28	59	Trasandino (L)

* Equipos bonificados
GOLEADORES: Con 23 goles: Caupolicán Escobar, de Trasandino.
Con 19 goles: J. Covarrubias (GC) y S. Salinas (SL).
Con 18 goles: J. C. Barrera de (CU).

Los 23 que no juegan

El Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol nos entregó la lista de veintitrés jugadores que no podrán actuar este fin de semana (expulsiones, casos pendientes y tarjetas, amarillas) y que son los siguientes:

PRIMERA DIVISION
Lindorfo Sepúlveda, de Rangers.
Enzo Silva, de Stgo. Morning.
Pedro Pinto, de Palestino.
Gino Valentini, de U. Católica.
Severino Vasconcelos, de Colo Colo.
SEGUNDA DIVISION
Victor Tapiá, de Fernández Vial.

Juan Rojas, de Linares.
Miguel Vázquez, de Linares.
Jorge Carrasco, de Lota.
Miguel Albistur, de Lota.
Carlos Jeria, de San Felipe.
Raúl Aburto, de San Felipe.
Juan Muñoz, de Green Cross.
Franklin Lobos, de Antofagasta.
Carlos Paz y Enrique Neira, de Malleco.
Roberto Fernández, de S. Wanderers.
Miguel Gutiérrez, de Concepción.
Danilo Figueroa, de Concepción.
Manuel Sáez, de Cobresal.
Nelson Henríquez, de Huachipato.
Miguel González, de Everton.
Manuel Araya, de Ovalle.

Los que reaparecen

Veinte son los jugadores que cumplieron sus castigos y pueden jugar por sus respectivos clubes, siendo ésta la nómina y que indicamos a continuación:

PRIMERA DIVISION
Héctor Francino, de Iquique.
Jorge Rodríguez, de Rangers.
Jorge Cabrera, de Arica.
Eduardo Bonvallet, de U. Católica.
Juan Soto, de Naval.
Eddio Inostroza, de Colo Colo.

SEGUNDA DIVISION
Luis Valenzuela, de San Antonio.
Eduardo Nazar, de San Felipe.
Jorge Santis y Manuel Mena, de Huachipato.
José Monsálvez, de Concepción.
Miguel Ponce, Benjamín Pérez y Williams Roldán, de Trasandino.
Santiago Pardo y Juan Carlos Vera, de U. Calera.
Nelson Parral, de Nublense.
Juan Villarroel, de Fernández Vial.
Mauricio Castillo, de Green Cross.

Los mejores artilleros

Faltando dos fechas para la finalización del fútbol de Primera y Segunda División, la lista de los mejores artilleros de su equipo favorito es la siguiente:

PRIMERA DIVISION
ARICA: Jorge Cabrera, con 13 goles. ATACAMA: Jorge Contreras, con 8. A. ITALIANO: Héctor Díaz, Hernán Castro y Ribamar Batista, con 5 cada uno. COBRELOA: Jorge Siviero, con 17. COLO COLO: Severino Vasconcelos, con 8. IQUIQUE: Fidel Dávila, con 8. MAGALLANES:

Luis Marcoleta, con 13. NAVAL: Oscar Arriaza, con 10. O'HIGGINS: Juan C. Orellana, con 15. PALESTINO: Camilo Benzi, con 5. RANGERS: Víctor Solar, con 7. LA SERENA: Torino y Juan Ubilla, con 6 cada uno. STGO. MORNING: Raúl Toro, con 6. U. DE CHILE: Héctor Hoffens, con 16. U. ESPAÑOLA: Jorge Neumann, con 9. U. CATOLICA: Miguel A. Neira, con 11.

SEGUNDA DIVISION
ANTOFAGASTA: Franklin Lobos, con 12 goles. COBRESAL: Eduardo Fabres, con 15. COQUIMBO: Juan Carlos Barrera, con 18. COLCHAGUA: Patricio Ponce, con 11. CONCEPCION: Sergio Campos, con 14. EVERTON: Luis Aranda, con 17. FERNANDEZ VIAL: Patricio Bonhomme, con 15. GREEN CROSS: Juan Covarrubias, con 20. HUACHIPATO: Manuel Mena, con 9. IBERIA: Luis Lee Chong, con 9. LINARES: Luis Venegas, con 15. LOTA SCHWAGER: Horacio Italiano, con 12. MALLECO: Benjamín Muñoz, con 8. NUBLENSE: Roberto Arce y Pedro Pablo Díaz, con 10 cada uno. OVALLE: Claudio Pavez, con 10. STGO. WANDERERS: Alejandro Garrido, con 15. SAN LUIS: Sergio Salinas, con 18. SAN FELIPE: Mariano Puyol, con 12. SAN ANTONIO: Patricio Turen, con 12. TRASANDINO: Caupolicán Escobar, con 23. TAGTE, FERRO: Isafas Do Santos, con 13. UNION CALERA: Miguel A. Herrera, con 14.

La cartilla nuestra

APUESTAS		
8	x 10 = \$	80
VALOR UNICO = \$		30
TOTAL A PAGAR = \$		110
GANA LOCAL		GANA VISITANTE
U. ESPAÑOLA	COLO COLO	1
O'HIGGINS	ATACAMA	2
ARICA	U. DE CHILE	3
S. MORNING	IQUIQUE	4
A. ITALIANO	COBRELOA	5
SERENA	U. CATOLICA	6
PALESTINO	NAVAL	7
RANGERS	MAGALLANES	8
TRASANDINO	MALLECO	9
LOTA	HUACHIPATO	10
EVERTON	ANTOFAGASTA	11
COQUIMBO	COLCHAGUA	12
IBERIA	SAN FELIPE	13

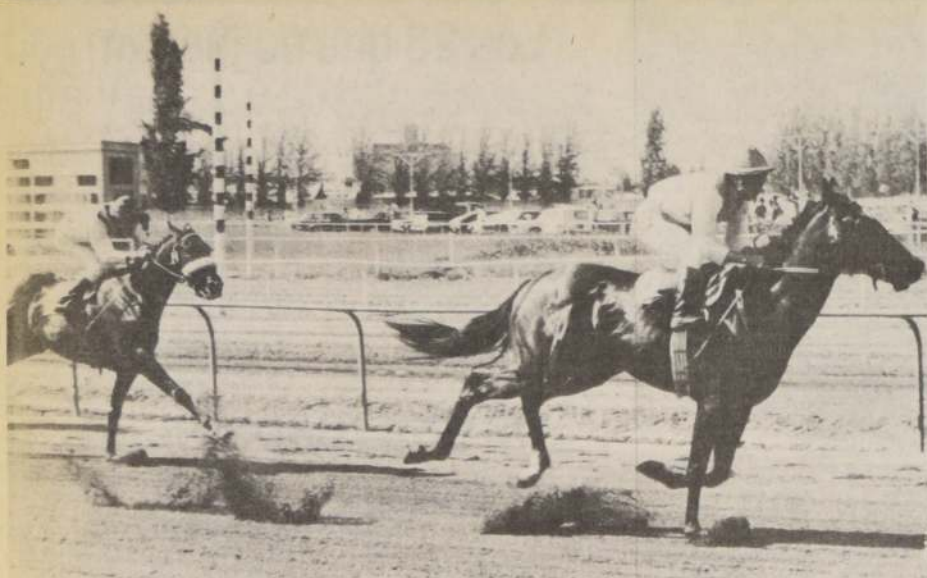
Ultimo informe para apostadores de Polla Gol

Equipos		Ganó a:		Empató con :		Perdió con:		Ptos.	Equipos		Ganó a:		Empató con :		Perdió con:		Ptos.									
1	U. Española (10° lugar)	Naval	2-1	U. Católica	2-2	Cobreloa Magallanes	1-4 1-3	25	8	Rangers (16° lugar)			Stgo. Morning	1-1	Cobreloa U. Católica Naval	1-6 1-6 1-4	14									
	Colo Colo (2° lugar)	Arica	3-2	U. de Chile	2-2	Atacama O'Higgins	0-1 3-4	38		Magallanes (4° lugar)	Arica U. Española	2-0 3-1	U. de Chile O'Higgins	4-4 2-2			35									
2	O'Higgins (7° lugar)	U. Católica Colo Colo	1-0 4-3	Magallanes	2-2	Naval	3-4	33	9	Trasandino (2° lugar)	Calera G. Cross	2-0 4-1			Cobresal Linares	0-7 3-4	52									
	R. Atacama (12° lugar)	Colo Colo Arica	1-0 2-1			Iquique U. de Chile	0-2 1-2	24		Malleco (21° lugar)	San Felipe	1-0	Nublense	0-0	Linares G. Cross	0-1 0-1	24									
3	Dep. Arica (8° lugar)			Naval	1-1	Magallanes Colo Colo Atacama	0-2 2-3 1-2	26	10	Lota (13° lugar)			San Antonio Ovalle	1-1 1-1	Concepción S. Wanderers	2-5 0-2	39									
	U. de Chile (2° lugar)	Atacama	2-1	Magallanes Colo Colo	4-4 2-2	Iquique	1-3	38		Huachipato (20° lugar)	Coquimbo	3-2			T. Ferro Fdez. Vial Everton	0-4 0-2 0-2	28									
4	Stgo. Morning (15° lugar)			Rangers	1-1	Palestino La Serena A. Italiano	0-2 1-4 0-4	15	11	Everton (2° lugar)	Ovalle Concepción S. Wanderers Huachipato	6-2 1-0 2-1 2-0					52									
	Iquique (8° lugar)	La Serena Atacama A. Italiano U. de Chile	2-1 2-0 4-2 3-1					26		Antofagasta (4° lugar)	Talag. Ferro Fdez. Vial	4-0 3-1			Iberia Coquimbo	0-1 0-1	51									
5	A. Italiano (10° lugar)	Rangers La Serena	3-2 4-1	Palestino	1-1	Iquique	2-4	25	12	Coquimbo (10° lugar)	Antofagasta	1-0			S. Wanderers Huachipato San Luis	0-1 2-3 0-2	45									
	Cobreloa (Campeón)	U. Española Rangers La Serena	4-1 6-1 5-0	Palestino	0-0			43		Colchagua (16° lugar)	San Felipe	2-1	Nublense	1-1	Iberia Talag-Ferro	2-5 0-2	30									
6	La Serena (14° lugar)	S. Morning	4-1			Iquique A. Italiano Cobreloa	1-2 1-4 0-5	19	13	D. Iberia (18° lugar)	Antofagasta Colchagua	1-0 5-2			San Luis Nublense	0-2 1-2	29									
	U. Católica (5° lugar)	Rangers	6-1	U. Española	2-2	O'Higgins Palestino	0-1 1-2	34		San Felipe (5° lugar)			San Luis Nublense	2-2 2-2	Colchagua Malleco	1-2 0-1	50									
7	Palestino (12° lugar)	S. Morning U. Católica	2-0 2-1	A. Italiano Cobreloa	1-1 0-0			24	Entregamos a nuestros lectores seguidores de "Polla Gol" los últimos cuatro resultados de los 26 equipos participantes del concurso N° 353, que se juega este fin de semana.																	
	Naval (5° lugar)	O'Higgins Rangers	4-3 4-1	Arica	1-1	U. Española	1-2	34	SABADO 22.DE ENERO (OCHO PARTIDOS DE PULLA GOL)																	
									N° 8 (18.00 hrs.): — Rangers — Magallanes									N° 2 (18.00 hrs.): — O'Higgins — Atacama								
									N° 10 (18.00 hrs.): — Lota — Huachipato									N° 11 (18.00 hrs.): — Everton — Antofagasta								
									N° 6 (18.00 hrs.): — La Serena — U. Católica									N° 1 (18.00 hrs.): — U. Española — Colo Colo								
									N° 5 (18.00 hrs.): — A. Italiano — Cobreloa									N° 3 (18.00 hrs.): — Arica — U. de Chile								

SABADO 22 DE ENERO (OCHO PARTIDOS DE POLLA GOL)

N° 8 (18.00 hrs.): - Rangers - Magallanes
N° 10 (18.00 hrs.): - Lota - Huachipato
N° 6 (18.00 hrs.): - La Serena - U. Católica
N° 5 (18.00 hrs.): - A. Italiano - Cobresal

N° 2 (18.00 hrs.): - O'Higgins - Atacama
N° 11 (18.00 hrs.): - Everton - Antofagasta
N° 1 (18.00 hrs.): - U. Española - Colo Colo
N° 3 (18.00 hrs.): - Arica - U. de Chile



FALASTIN, cuya llamativa campaña lo señala como una de las gratas revelaciones del momento, confirmó esa apreciación en trabajo ejecutado por cancha número dos del Hipódromo Chile.

En el Club Hípico

Debuta propia hermana de Forki

Cuatro hembras de dos años harán su estreno en público, este domingo en el césped del Club Hípico. Sobresaliendo "YASAKA", propia hermana del clasiquero "Forki".

Los antecedentes de las otras debutantes son los siguientes:
ASTURA (Rigel II y Croara por Lujoso II). Propia hermana de Argentario. Criada por señora Carla Ercolani. No vino a las ventas.

MILUBIA (Queule y Bella Chilla- neja por Treble Crown). Propia hermana de Bellman. No vino a las ventas.

PALMERIA (Tantoul y Dictador por Scelto). Criada en el haras "Dadino". Propia hermana de Itaca (ganadora de 4 carreras), de La Omoanita (carreras y varias figuras), inclusive en el clásico Filibustero, de Malloa, 3 carreras figu-

raciones, inclusive 3ª en el clásico Carlos Allende N) y de Oroya. Materna de Hidalgo (por Chairman Walker, ganador de 5 carreras inclusive el clásico Cuerpo de Carabineros de Chile y 3ª en los clásicos Estados Unidos de Norteamérica y España). Rematada en \$ 390.000.

YASAKA (Golden Thorn y Tartalera por Torrens). Criada en el haras "Pailahueque". Propia hermana de "Forki" (ganador de 7 carreras inclusive los clásicos Raúl Ovalle, Paddock Stakes, Armada de Chile y República del Perú), de Tigresa, y materna de Fulgurante (Contray, ganador). No vino a las ventas.

New Hope se ha favorecido con los aires viñamarinos

Tres probables animadores de los 2.400 metros del gran premio "El Derby", evento que se disputará en el césped viñamarino el domingo 6 de febrero, estuvieron en la pista de trabajos (arena), cumpliendo con sus ejercicios previos. De estos gustó bastante lo realizado por la hembra "New Hope". Las marcas registradas fueron estas:

Fabbiani, conducido por el jinete Miguel Peñaloza, y Joliment, con la monta de Mario Matta, pasaron 1.400 metros en 1 minuto 32 segundos, finalizando los últimos 200 metros en 13 segundos clavados, viéndose muy fácil Fabbiani.

Por su parte la potrancia New Hope, conducida por el jinete Orlando Pedro Castillo, pasó 1.600 metros en 1 minuto 48 segundos, finalizando los últimos 200 metros en la buena marca de 12 segundos 3 quintos.



FORKI, clasiquero por Golden Thorn y Tartalera por Torrens, debe tener una digna sucesora en la dos años "Yasaka", hembra que debuta el domingo en el césped del Club Hípico. (En la foto, indicada por la flecha).

"Falastín" pasó 500 metros en 29 3/5

Bajó la intensidad en el movimiento de pista del Hipódromo Chile. Sin embargo, hubo una serie de registros de alta categoría. Entre estos cabe señalar el conseguido por FALASTIN (Tiberio y Fuadri por Gran Amigo). Montado por Heriberto Galaz marcó 29 segundos y 3 quintos en 500 metros, de subida.

Enseguida entregamos detalle de lo controlado:

Pista de subida
500 metros
PUTIFAR (L. Camus) 30 3/5 (dos años)
ALERON (D. Basualto) 31 3/5
FALASTIN (H. Galaz) 29 3/5
VELUSIENNE (J. Tobar) 30
RISCOSO (A. Muñoz) 30 2/5
FREE PORT (P. Cerón) 28 1/5, del partidor bajada

KURDISTAN (L. Rivera) 31
EXPERIMENTAL (P. Cerón) 30
TEMUCO (R. Pérez) 30
SALLUE (O. Pérez) 30 3/5
HIT (J. Turrieta) 31
TONISTREAM (A. Muñoz) 31 3/5

600 metros
CONCURRIDA (J. Farfán) 37 3/5
CARRASCAL (I. Sandoval) 39
CAVILEMA (A. Pérez) 37 2/5
GENIALISTA (H. Galaz) 37
AMANO (R. Herrera) 37
CHAMELO (R. González) 38
RALATO (M. Olguín) 38
JURISTA (R. González) 37
CARRIEL SUR (J. F. González) 37 2/5
GARCITA (A. Muñoz) 34 1/5, del partidor bajada
BOLD CROSS (M. Santos) y FUNDA-

MENTO (J. Turrieta) en 37, llegando iguales (dos años)
MAPELE (O. López) 38
MOCITO FIEL (G. Valencia) 35 de bajada
DON GERMAN (V. Rojas) 37 2/5
DISPUERTO (L. Rivera) 38 3/5
BELLO ADONIS (Fresia García) 37 2/5

700 metros
BOLD MOON (A. Pérez) 43, no fue exigida
TIMBADA (R. Herrera) 43 2/5

800 metros
MARLINDO (A. Gutiérrez) 51
PLATON (H. Galaz) 52, a voluntad
PRINCE ALBERT (G. Valencia) 51

1.000 metros
BABY ROSE (J. Turrieta) 1.03 3/5

En La Palma

Hace su primera presentación hermano materno de Ambrosio

Ecuador. Esta es la 3ª cría. Defendido en \$ 50.000.
TONICHE (Totoral y Nichette por

Silver Moon III). Criado en el haras "Los Copihues". Primera cría de la yegua. Subastado en \$ 30.000.



FRUMENTICIA, cuatro años por Licurgo y Fuentecilla por Lucky Lord, mostró mejoría en anterior desempeño. Se encuentra anotada en el quinto compromiso de mañana, primera etapa de la Apuesta "5ª y 6ª".

Hipódromo Chile

Sábado 22 de enero de 1983

1ª CARRERA 1.800 mts. a las 4 P.M. Condicional. Prueba Válida para la Triple

58 F. Molina	1-3-5	1 Artica	53 J. Turrieta	13
107 M. Velarde	4-10	2 Cantalicia	53 J. Silva	9
107 E. Acevedo	9-6-7	3 D. Virginia	53 C. Leighton	1
58 C. Zúñiga	5-11	4 Caviotera	53 M. Gallardo	15
50 L. Avalos	13	5 G. Figura	53 O. Muñoz	11
C. Avila	Deb.	6 Cuapísima	53 C. González	10
2330 A. Jaque	Rp.	7 Jugadita	53 G. Valencia	3
2423 M. Baeza	Rp.	8 Lantana	53 M. Alvarez	6
2382 F. Rivas	Rp.	9 L. Gruesa	53 O. Pérez	5
98 E. Becar	8-8	10 Macerina	53 D. Salinas	4
7 L. Romero	2-12	11 M. Black	53 J. Barrera	12
98 M. Segura	5	12 Opulencia	53 S. Vázquez	7
98 O. Bagú	12-4	13 Potentada	53 C. Amestelly	16
128 P. Melero	Rp.	14 Saturada	53 J. Berrios	14
43 O. Bagú	13-16	15 Separada	53 J. Verdugo	8
107 J. Silva	5-8	16 Y. Langa	53 E. Silva	2

EJEMPLARES SUPLENTE

2514 L. Guerrero	Rp.	17 Paganita	53 M. Vergara	
16 E. Vidal	Rp.	18 Garcita	53 R. Arroé	

2ª CARRERA 1.200 mts. A las 4.25 P.M. Ind. 17 al 14 Segunda Válida para la Triple

2351 H. Miranda	2-5-1	1 Conciliad.	54 S. Vázquez	13
116 M. Velarde	7	2 Giovata	54 E. Suárez	9
116 A. Abarcá	11	3 Jangalero	54 L. Cornejo	1
57 J. Silva	5-1-1	4 Malandrina	54 E. Silva	11
130 J. Melero	4-11-16	5 M. Más	53 L. Ramos	10
116 A. Carreño	3-4-9	6 Sicoro	53 E. Galaz	3
116 O. González	5	7 Steiger	53 L. Muñoz	6
118 O. Espinoza	2-1-4	8 C. Smile	52 L. Toro	5
105 O. Jara	12-15-11	9 P. Ferro	52 N.N.	4
118 C. Martínez	3-1-3	10 Virtual	52 N.N.	12
105 R. Rojas	5-14-5	11 Chin	51 L. Rivera	7
118 F. Hernández	2-3-11	12 Fairfax	51 J. Navarrete	14
100 C. Avila	5-1	13 Risco	51 A. Muñoz	8
105 J. Bravo	3-4-7	14 Schalimar	51 G. Valencia	2

CORRAL: 1 con 2

3ª CARRERA 1.400 mts. A las 4.50 P.M. Ind. 26 al 16 Tercera Válida para la Triple

67 H. Miranda	2-2-2	1 R. Andaluz	58 S. Vázquez	9
2162 H. Miranda	Rp.	2 Medellín	52 P. Herrera	1
1497 P. Mele	Rp.	3 Mazarrin	56 C. Leighton	11
2254 O. González	Rp.	4 Palenciano	55 L. Muñoz	10
101 C. Bagú	3-5	5 Humanitas	52 J. Muñoz	3
119 H. García	4-1-4	6 Stradivarius	52 O. Pérez	6
101 A. Martínez	2-13	7 Beniamino	50 E. Suárez	5
119 E. Becar	8-2-11	8 Mimbre	50 J. Berrios	4
2436 J. Inda G.	Rp.	9 M. Morcho	49 J. Díaz	7
119 G. Avila	8-5-9	10 Chillon	48 H. López	8
122 J. Pichara	Rp.	11 Salteño	48 J. Navarrete	2

CORRAL: 1 con 2

4ª CARRERA 1.000 mts. A las 5.20 P.M. Condicional. Ganador, Place y Dupla Exacta

121 J. Sánchez	Rp.	1 Albaricoq.	56 P. Vega	13
60 F. Salas	11	2 A. Winner	56 L. Corvalán	9
S. Romero	Deb.	3 Arisco	56 J. P. González	1
60 S. Romero	7-7	4 T. Amor	56 P. Herrera	11
J. Segovia	Deb.	5 Dominal	56 R. Herrera	10
R. Allen	Deb.	6 Etrusco	56 V. Rojas	3
60 O. González	3	7 Gitano	56 L. Cifuentes	6
60 L. Herrera	2	8 Jabardillo	56 L. Ramos	5
60 L. Herrera	6	9 L. Trouseau	56 G. Sandoval	2
J. Pichara J.	Deb.	10 Jansol	56 G. Valencia	12
C. Zúñiga	Deb.	11 N. Look	56 J. Castillo	7

5ª CARRERA 1.200 mts. a las 17.50 horas. Índice 10 al 7. (Primera de la 5ª y 6ª del Chile).

60 U. Duque	9-5	12 Rey Moro	56 C. González	14
60 D. Alvarez	4-4	13 Suculento	56 O. López	8
G. Mele	Deb.	14 Toniche	56 H. Galaz	2

6ª CARRERA 1.500 metros, a las 18.15 horas. Clásico "Estanislao Anguita". (Ganador y Dupla Exacta)

2492 J. Castro R.	1-4-3	1 Eilat	61 P. Herrera	1
65 J. Cavies	4	2 Infanzón	61 A. González	3
44 J. Bernal	Rp.	3 Mare	61 P. Cerón	6
65 H. Miranda	1-6	4 Mocito Libre	60 S. Vázquez	5
111 J. Sánchez	1-3-1	5 Petronilo	60 E. Silva	4
2394 F. Olave	Rp.	6 Rejoneo	60 N.N.	2

7ª CARRERA 1.900 metros, a las 18.40 horas. Índice 28 e Inferiores. (Segunda de la 5ª y 6ª del Chile).

24 A. Zamorano	5-6	1 C. Gross	58 L. Cornejo	9
64 E. Cortez	4-3-1	2 Confiado	57 L. Muñoz	1
2487 J. Sánchez	4-7	3 Barraqueño	56 M. Alvarez	11
2487 P. Inda	1-1-2	4 D. de Alba	56 S. Vázquez	10
64 J. Silva G.	7	5 Mocita	56 O. Escobar	3
101 F. Jacial	1-10	6 Napinta	55 E. Silva	6
64 M. Velarde B.	17-3	7 Kilán	52 G. Lizama	5
2487 S. Romero	7-4	8 Petisero	52 J. Turrieta	4
64 O. Martínez	5-1-2	9 Romeral	52 N.N.	7
64 L. Guerrero	1-3-4	10 Shangay So	49 M. Olguín	8
102 E. Rodríguez	9-2	11 Romanche	48 L. Toro	2

8ª CARRERA 1.400 metros, a las 19.05 horas. Índice 42 al 29. (Ganador, Place y Dupla Exacta).

111 M. Sepúlveda	7-5	1 Sello Rojo	61 P. Herrera	9
101 J. Bravo	11-9	2 Palmeto	56 O. López	1

9ª CARRERA 1.200 Mts. Cond. a las 19.30 P.M. Ganador Place y Dupla exacta.

2464 F. Olave	Rp.	1 Agraciado	56 N.N.	13
66 H. Miranda	3-2-5	2 Alster	56 S. Vázquez	9
108 M. Segura	10	3 Bragado	56 M. Vergara	1
113 D. Contreras	16-9	4 Don Tily	56 D. Salinas	15
125 O. González	4-8	5 Duendecito	56 L. Muñoz	11
100 R. Quiroz	13-12	6 Forum	56 N.N.	10
103 L. Alvarez	6-2-2	7 Fray Negro	56 J. Díaz	3
100 C. Urbina	13	8 Fusil	56 J. F. González	6
103 J. Castro R.	5-7-3	9 Guiboa	56 P. Herrera	5
108 A. Martínez	6	10 Maderero	56 R. Jaquez	4
108 M. Muscatt	7-5	11 Ostral	56 L. Espinoza	12
120 C. Tapia	9-9c	12 Radamés	56 D. Vázquez	7
125 C. Zúñiga	Rp.	13 Relator	56 M. Gallardo	16
113 D. Alvarez	3-5-5	14 Relisto	56 O. López	14
2528 D. Contreras	11-15	15 Tata Teco	56 A. Muñoz	8
120 L. Herrera	Rp.	16 Tres Zorros	56 G. Sandoval	2

10ª CARRERA 1.200 Mts. Ind. 7 al 3 a las 19.55 P.M. Tercera de la 5ª y 6ª del Chile

61 F. Castro	2	1 Chamanto	54 C. Amestelly	13
132 L. Toledo	5-12c	2 Gran Fun	54 R. Herrera	9
97 J. Bravo	15-14	3 Pinta Brava	54 E. Cabrera	1
94 A. Martínez	5-7	4 Zampatorras	54 M. Alvarez	15
94 J. Lastra	12	5 Efigie	53 J. Verdugo	11
2435 J. Amaro	Rp.	6 La Santita	53 H. Mena	10
94 D. Zapata	18-6	7 M. Rangoso	53 J. Herrera	3
123 A. Carreño	12-14c	8 Zig Zag	53 J. Silva	6
106 F. Hernández	9	9 Pebetero	52 G. Silva	5
83 J. Inda M.	Rp.	10 Quechereg.	52 S. Zúñiga	4
1808 O. Manso	Rp.	11 Agarena	51 N.N.	12
45 C. Bagú	Rp.	12 Difía	51 J. Muñoz	7
2485 M. Segura	8-10	13 Letrado	51 N.N.	16
106 L. Guerrero	8-5	14 Parcelero	51 H. López	14
2522 M. Sepúlveda	13-11	15 Diamantina	50 J. Farfán	8
45 J. Velez	Rp.	16 Principiador	50 L. Corvalán	2

11ª CARRERA 1.400 Mts. Ind. 15 e Inf. a las 20.20 P.M. Ganador, place y dupla exacta.

105 R. Allen	13-13	1 Bogatin	55 R. Arrue	9
117 M. Muñoz	5-8-1	2 Hulano	55 N.N.	1

12ª CARRERA. 1.200 mts. A las 20.45 hrs. Ind. 14 al 10. CUARTA DE LA 5ª y 6ª del CHILE.

105 O. Martínez	3-12	1 C. Karol	55 N.N.	13
82 M. Velarde	Reap	2 Lourdes	55 E. Suárez	9
118 C. Bagú	8-10	3 Espiganta	54 E. Cisternas	1
118 P. Bagú	5-7	4 Natania	54 L. Muñoz	15
69 P. Bagú	1-16	5 Flor Paula	53 O. Escobar	11
105 A. Muñoz	2-8	6 A. Prima	53 C. González	10
118 D. Contrer.	10-6	7 Carrascal	53 D. Salinas	3
118 P. Molina	9-13	8 Hojaldré	53 J. Castillo	6
2534 L. Alvarez	17-6	9 Pa Mi Solo	53 J. Díaz	5
110 G. Avila	13c-7	10 Rimador	53 O. López	12
2397 G. Avila	Reap	11 Venusiene	52 A. Muñoz	7
132 E. Zúñiga	16-13c-12	12 Contraluz	52 M. Vergara	16
110 A. Donati	8-11	13 V. Salvaje	52 J. Farfán	14
106 F. Pinochet	1-7	14 A. Chairman	51 G. Lizama	8
57 E. Vidal	10c-1215	15 Condorico	51 C. Amestelly	2
110 E. Acevedo	13-6	16 Nota	51 J. F. González	8

CORRALES: 4 con 5 y 10 con 11.

13ª CARRERA. 1.200 mts. A las 21.10 hrs. Ind. 23 al 17. QUINTA DE LA 5ª y 6ª del CHILE.

112 V. Contrer.	15-5	1 Hikaru	55 N.N.	13
112 C. Zúñiga	12-9	2 Ojitos	55 N.N.	1
116 A. Jaque	8-1	3 Quito	55 G. Valencia	9
2427 P. Molina	Reap	4 C. Nito	54 J. Castillo	11
116 P. Molina	6-2	5 Grendo	52 J. Turrieta	15
104 C. Tapia	2-2	6 Follet	54 J. Verdugo	10
112 L. Romero	15-4	7 L. Lener	54 H. López	3
2150 J. Castro	Reap	8 M. Mormón	53 S. Vázquez	5
104 R. Serrano	14	9 M. Chispero	52 J. Silva	4
63 P. Bagú	9	10 M. Fiero	52 E. Suárez	12
116 L. Urbina	12-12	11 Galón	51 N.N.	7
116 J. Silva	1-6	12 Vispera	51 L. Toro	16
63 H. Miranda	3-6	13 Indicado	50 M. Olguín	14
104 P. Melero	13-3	14 Sureste	50 J. Berrios	8
70 J. Melero	9-6	15 Bennett	49 J. Manett	2
130 D. Bernal	Reap	16 Deferente	49 N.N.	8

CORRAL: 4 con 5.

14ª CARRERA. 1.200 mts. A las 21.35 hrs. Ind. 38 al 25. 1ª Serie. SEXTA DE LA 5ª y 6ª del CHILE.

14	CHILE.			
114	J. Sánchez	6-6	1 Indico	60 R. Jaquez
126	J. Sánchez	1-10c	2 Curaca	50 J. Turrieta
114	C. Muñoz	11	3 M. Picara	57 L. Toro
114	J. Castro	4-4	4 Carvin	56 E. Silva
115	S. Romero	2-5	5 Mar Negro	56 V. Rojas
2529	J. Castro	1-7	6 Hotelero	55 S. Vázquez
114	L. Toledo	8	7 Muñequillo	54 A. Pereira
59	D. Alvarez	1-8	8 Conditorio	53 I. Cerrillo
114	L. Urbina	1-9	9 Ruco	53 H. Herrera
1248	F. Rivas	bwap	10 Jactancioso	52 C. Amestelly
115	O. Martínez	6-7	11 Macheteado	50 N. N.
67	T. Jacial	3	12 Soastral	50 J. Berrios
112	O. Mora	5-2	13 Humisir	49 M. Olguín
70	G. Melej	1-1	14 Mirabell	49 H. Díaz
112	D. Alvarez	10-8	15 Sanguinar.	49 H. López
112	A. Carreño	14-13	16 Zemus	49 H. Galaz

Bases para próximas reuniones en el Club Hípico de Santiago

DOMINGO 30 DE ENERO DE 1983
(Inscripciones el lunes 24 de enero)

- I.- Premio ROYAL CHAMPION.- Clásico. 1.300 metros. Para caballos de 3 años y más. Peso de Reglamiento, premio \$ 180.000 al primero.
- II.- Premio INSTINTO.- 1.000 metros. Para machos de dos años que no hayan ganado. Peso 55 kilos. Premio \$ 180.000, al primero.
- III.- Premio INCOGNITA.- 1.200 metros. Para hembras de 3 años que no hayan ganado. Peso 53 kilos. Premio \$ 90.000 a la primera.
- IV.- Premio IGNOMINIA.- 1.200 metros. Para caballos de 3 años y más. Handicap (Índice 16 y Superiores). Premio el correspondiente al índice.
- V.- Premio INTOLERANTE.- 1.000 metros. Para caballos de 3 años y más. Handicap (índice 15 e inferiores) Premio Ind. 1 al 9 \$ 65.000 al primero. Ind. 10 al 15 \$ 80.000 al primero.
- VI.- Premio ILUSO.- 1.300 metros. Para caballos de 3 años y más. Handicap (Índice 20 e inferiores), premio correspondiente al índice.
- VII.- Premio INTENCION.- 1.600 metros. Para caballos de 3 años y más. Handicap (Índice 20 e inferiores). Premio el correspondiente al índice.
- VIII.- Premio INTERFERENCIA.- 2.000 metros. Para caballos de 3 años y más. Handicap. (Índice 35 e inferiores). (Para dividir en series). Premio \$ 220.000 al primero. (Los inscritos en este premio no pagan inscripción).

-----ooOoo-----

MIÉRCOLES 2 DE FEBRERO DE 1983
(Inscripción el miércoles 26 de enero)

- I.- Premio STRONG.- Clásico. 1.800 metros, para caballos de 3 años y más. Handicap. Premio \$ 240.000 al primero.
- II.- Premio JALISCO.- 1.200 metros. Para machos de 3 años que no hayan ganado. Peso 56 kilos. Premio \$ 90.000 al primero.
- III.- Premio JACARA.- 1.600 metros. Para hembras de 3 años ganadoras de 1 carrera. Peso 53 kilos. Premio \$ 140.000 a la primera.
- IV.- Premio JANIN.- 1.200 metros. Para caballos de 3 años y más. Handicap. (Índice 16 y Superiores). Premio el correspondiente al índice.
- V.- Premio JAYAN.- 1.000 metros. Para caballos de 3 años y más. Handicap. (Índice 15 e inferiores). Premio; Ind. 1 al 9 \$ 65.000 al primero. Ind. 10 al 15 \$ 80.000 al primero.
- VI.- Premio JARROW.- 1.300 metros. Para caballos de 3 años y más. Handicap: Índice 20 e inferiores). Premio el correspondiente al índice.
- VII.- Premio JAIPUR.- 1.500 metros. Para caballos de 3 años y más. Handicap. (Índice 35 e inferiores). (Para dividir en series). Premio correspondiente al índice.



NAVAL (cerca de la palizada interior) estará muy cotizado luego de un buen tercer lugar en el clásico Diario La Nación, ganado por Juliano.

Blanco Encalada

POSTAL mostró inmejorable training

El tres años "POSTAL", por Mediatore y Presa por Prólogo, con la conducción de Adolfo González, mostró sobresaliente training en cotejo realizado por pista de arena del Club Hípico. Correteó 1.000 metros, empleando 1 minuto 1 segundo y 2 quintos.

Enseguida entregamos pormenores de otros trabajos:

Pista de Arena (LIVIANA)

1.200 Metros
ROYAL MAYORI, J. Muñoz 1.17 2/5
MANEADOR, O. Escobar 1.17 1/5

1.000 Metros
PASEADA, O. Escobar 1.02 1/5

BOSTONIA, G. Sandoval 1.02
POSTAL, A. González 1.01 2/5
REBONITO, E. Guzmán 1.04 2/5
BOLD MINE, A. González 1.06

500 Metros
GREASE, L. Muñoz 48 4/5
MOLESTOSO, J. González 50 3/5
CHARLIE GROSS, L. Cornejo 49 1/5
BONETE, L. Muñoz 48 2/5

700 Metros

MENPHIS, O. Escobar 42
CRITERIUM, J. González 44
BARRAQUENO, M. Alvarez 43
DAIFA, E. Silva 42 2/5

600 Metros

PROTEO, J. Muñoz 36 1/5 (2 años),
MANIFESTADA, L. Muñoz 36
APRONTE, J. Díaz 36 3/5
BENNET, J. Manett 36 2/5
BAHIANA, J. Barraza 36 1/5
NEW PORT, J. Berrios 35 3/5
INCIENSO, E. Silva 37 (2 años)
CANDIA, S. Suárez 36 1/5

PRINCIPITO, E. Guzmán 37 (2 años)
CONTAC, aprendiz 36 2/5
MENSAJE, A. González 37 2/5

500 Metros

TUCAPEL, J. González 31 (2 años)
TORRELINDA, L. Muñoz 29 4/5
JULIA MARIA, R. Pérez 30 3/5
SOLASTRAL, J. Berrios 30
KUKUSAN, E. Silva 29 (2 años)
KRIS, C. Leighton 30 (2 años)
LINACRES, J. Muñoz 28 3/5
GRAN MAESTRO, F. Díaz 29 4/5
GARABATO, R. Pérez 31
FRAY NEGRO, J. Díaz 29
JESUITA, J. González 30



PINGANILLA (lado interior) tendrá una buena oportunidad de rehabilitarse en los 2.200 metros del reglamentario "Tabano", que se correrá el domingo en el césped del Club Hípico.

Nuestro "Pollón"

GRUPOS				
1 CARRERA	2 CARRERA	3 CARRERA	DOBLE	TRIPLE
1a	1a	1a		
2a	2a	2a		
3a	3a	3a		
4a	4a	4a		
5a	5a	5a		
6a	6a	6a		
7a	7a	7a		
8a	8a	8a		
9a	9a	9a		
10a	10a	10a		
11a	11a	11a		
12a	12a	12a		
13a	13a	13a		

GRUPOS				
1 CARRERA	2 CARRERA	3 CARRERA	DOBLE	TRIPLE
1a	1a	1a		
2a	2a	2a		
3a	3a	3a		
4a	4a	4a		
5a	5a	5a		
6a	6a	6a		
7a	7a	7a		
8a	8a	8a		
9a	9a	9a		
10a	10a	10a		
11a	11a	11a		
12a	12a	12a		
13a	13a	13a		

Club Hípico

Domingo 23 de enero de 1983

1a CARRERA a las 15.30 hrs. 1.200 mts. Condicional. Hembras 3 años no ganadoras. (1ª Triple N° 1)				
107 M. Segura	8h-6h	2 Cadilema	53 D. Salinas	4
128 L. Severino	9-10	3 Campea	53 N.N.	7
43 A. Donati	8-10	4 Caprice	53 A. Muñoz	1
123 R. Serrano	2-4	5 Yugada	53 N.N.	3
78 V. Romo	4-4	6 Mulata	53 L. Cornejo	14
2490 J. Silva	15h	7 Carisma	53 L. Toro	10
107 A. Zamorano	4h	8 C. Princess	53 N.N.	12
71 M. Sepúlveda	11h-11	9 Concurrída	53 J. Turrieta	9
58 C. Urbina	12h	10 Dulcibella	53 N.N.	6
128 R. Jaque	9h-9	11 Explayada	53 N.N.	11
128 A. Martínez	9-11	12 Festividad	53 C. Pezoa	5
2401 J.C. Pichara	14	13 F. Italia	53 M. Vergara	2
2401 J. Melero	13	14 Pataleta	53 J. Manett	8
128 J. Cavies	2-5	15 Toteka	53 S. Vázquez	15
GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 15).				
2a CARRERA a las 15.55 hrs. 1.600 mts. Condicional Machos 3 años no ganadores. (2ª Triple N° 1)				
18 O. Silva	4	1 Guasón	56 L. Muñoz	4
125 J. Sánchez	6-4	2 Herbrón	56 P. Vega	7
77 L. Severino	8-12	3 Leonoclasta	55 J. Orellana	1
2590 G. Silva	10	4 Jerezo	56 E. Silva	3
125 J.M. Sánchez	3-7	5 Macumbero	56 M. Alvarez	10
103 E. Rodríguez	10h	6 M. Blanco	56 G. Valencia	9
96 J. Castro R.	5h	7 Nereve	56 J. Turrieta	6
96 O.L. Silva	15h	8 Relevante	56 A. González	11
125 M. Baeza	2	9 Soplonero	56 J. Díaz	5
18 A. Carreño	11	10 Verrillon	56 J. Aliaga	2
48 E. Castro	15	11 Yacimiento	56 C. Lizama	8
GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 11)				
3a CARRERA a las 16.20 hrs. 1.000 mts. Condicional Hembras 2 años no ganadoras. (3ª Triple N° 1)				
109 A. Carreño	7h	1 A. Azul	53 L. Chávez	4
73 R. Allen	8h-5	2 Astura	53 S. Vázquez	7
109 A. Carreño	12h	3 Brusquilla	53 C. González	1
109 O. Silva	6-9h	4 B. Espera	53 N. Vargas	3
73 A. Zamorano	3	5 Fajuela	53 L. Muñoz	10
109 A. Bullezu	10h	6 Kriss	53 C. Leighton	9
109 L. Inda S.	10h	7 Kukusan	53 E. Silva	6
109 C. Silva	10h	8 Milubia	53 N.N.	5
109 P. Baeza	10h	9 Palmeria	53 C. Lizama	2
109 J. Zúñiga	10h	10 Yasaka	53 J. Muñoz	8
GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 7) 3 (8 al 10)				
4a CARRERA a las 16.45 hrs. 1.200 mts. Ind. 20 al 15 (1ª del 5 y 6)				
112 M. Baeza	Rp.	1 Cartillera	55 J. Díaz	13
126 J. Melero	3-3	2 Ligay	55 J. Barraza	4
130 P. Polanco	3-3	3 Cometido	54 S. Vázquez	7
2104 A. González	Tp.	4 No Me Diga	54 G. Escobar	1
2384 L. Herrera	Rp.	5 B. Bird	53 G. Sandoval	3
1863 J. Zúñiga	Rp.	6 Nata	53 R. Pérez	14
123 T. Jacal	Rp.	7 R. Feo	53 V. Barrera	10
130 O. González	12	8 Morochio	52 N.N.	12
41 J. Vélez	1	9 Rusticaro	52 A. Muñoz	9
1905 J. Zúñiga	Rp.	10 Welebit	52 N.N.	6

5a CARRERA.— A las 17.10 hrs. 1.200 Mts. Ind. 8 al 2. (SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA 5ª y 6ª)				
2454 A. López	Rp. 11	El César	51 J. Muñoz	11
70 L. Alvarez	Rp. 12	Hip Hurra	51 L. Ramos	5
131 A. Martínez	8-11	13 Marieniz	51 N.N.	2
105 R. Allen	Rp. 14	Bogatun	50 R. Arrue	8
130 E. Zijl	7-4	15 Nautico	50 L. Toro	15
GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 15).				
6a CARRERA.— A las 17.35 hrs. 2.200 Mts. Clásico "Tabano". (Ganador y Dupla Exacta).				
97 J.C. Pichara	7h-12h	1 Quedado	55 A. Muñoz	13
129 C. Miranda H.	5-8-8	2 Sancio	55 L. Cifuentes	4
2358 O. Manso	Reap. 3	Chamelo	54 N.N.	7
123 M. Velarde	12-7	4 L. de Uva	54 G. Lizama	1
2463 J. Cavies	Reap. 5	Chris	53 R. Pérez	3
2382 O. Bagó	Reap. 6	Desacato	53 C. Amestelly	14
95 R. Allen	5-6h	7 El Rola	53 C. González	10
123 J.M. Sánchez	15-12	8 Lindy	53 M. Alvarez	12
123 A. Carreño	14	9 Zig Zag	53 N.N.	9
2159 A. Martínez	Reap. 10	Sopchoso	51 J. Díaz	6
83 E. Inda S.	6-8	11 Cumbala	50 E. Suárez	11
83 A. Jaque	14	12 Danton	50 S. Zúñiga	5
83 A. Abarca	3	13 Rikenza	50 J. Manett	2
123 R. Allen	6h-6	14 Travesal	49 J. Turrieta	8
GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 9) 3 (10 al 14).				
7a CARRERA.— A las 18.00 hrs. 1.300 Mts. Condicional machos 3 años no ganadores. (TERCERA VALIDA DEL 5 y 6).				
66 M. Segura	13h	1 Carriel Sur	56 O. Escobar	13
125 O. Silva	2-6	2 Fondeo	56 L. Muñoz	4
2177 A. Bullezu	4	3 Forjado	56 F. Silva	7
120 M. Baeza	11	4 Pato Malo	56 J. Verdugo	1
2590 A. Breaque	6	5 Garabato	56 R. Pérez	3
2378 V. Romo	12	6 Jijon	56 J. Barraza	14
— A. López	12	7 Jijon	56 R. Jacquez	10
120 J. Inda M.	10-8	8 Necker	56 J. Muñoz	12
120 A. Valdés	5-2	9 Platero	56 C. Leighton	11

8a CARRERA.— A las 18.25 hrs. 1.700 Mts. Ind. 39 e Inf. (CUARTA VALIDA DEL 5 y 6).				
127 W. Robles	3	1 Naval	58 L. Muñoz	4
127 P. Medina	7	2 Fortrel	57 N.N.	7
127 O. Salinas	6-4	3 Dos Ases	56 N. Urrutia	1
42 O. Salinas	2	4 Dolar	55 C. Leighton	3
2180 O. Silva	Reap.	5 Metapio	55 E. Silva	10
42 J. Cavies	8	6 Toquito	55 N.N.	9
42 J. Melero	3	7 Parco	53 J. Barraza	6
2483 J. Cavies	Reap.	8 Torremar	49 J. Díaz	5
40 E. Fuentes	3	9 Grease	48 L. Toro	2
76 I.C. Pichara	3	10 Yaguare	48 N.N.	8
GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 7) 3 (8 al 10). Corral: 3 con 4.				
9a CARRERA, a las 18.55 horas. 1.300 metros. Ind. 25 al 17. (5ª válida 5 y 6).				
75 P. Melero	2	1 Contact	56 L. Muñoz	13
101 O. González	2-11h	2 Mosquetón	56 E. Silva	4
126 J. Cavies	13	3 Vertiente	56 A. González	7
126 A. González	1-6	4 Bobita	55 O. Escobar	1
131 A. González	2-1	5 Alexander	54 J. Díaz	3
119 M. Baeza G.	1-14h	6 Lanzado	54 S. Vázquez	14
126 J.C. Pichara	8-7	7 Panash	53 N.N.	10
2474 J. Cavies	Reap.	8 Jesuita	52 R. Pérez	12
126 W. Robles	3-8	9 Cantinflas	51 J. Manett	9
131 J. Zúñiga	1-5	10 Miga	50 L. Cifuentes	6
69 P. Mele	Reap. 11	J. Marcos	49 N.N.	11
131 J. Sánchez	8h-10	12 Chiripo	48 M. Zárate	5
19 A. Quiroz	8	13 Experimental	48 J. Turrieta	2
38 P. Baeza	4-2	14 Redondela	48 J. Muñoz	8
GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 14).				
10a CARRERA, a las 19.25 horas.- 1.300 metros. Ind. 36 e Inf. (6ª válida 5 y 6).				
124 J. Cavies	6	1 Repunte	58 J. Díaz	7
23 E. Zijl	1-6	2 Oleaje	57 N. Urrutia	4

124 B. Vidal	4-4	3 Hipocrita	56 N. N.	
24 J. Zúñiga	5	4 Queen Rose	54 R. Pérez	3
24 R. Jaque	2	5 Alcalde	53 N. N.	9
124 P. Polanco	9	6 Demetrio	53 E. Berrios	6
1977 A. Bulleñiz	Reap.	7 New Port	49 J. Suárez	5
75 E. Inda S.	7-1	8 Atlantis	48 N. N.	2
79 A. López	1-1	9 Renacimiento	48 N. N.	8
GRUPOS: 1 (1 al 3), 2 (4 al 6), 3 (7 al 9).				
11a CARRERA, a las 19.55 horas. 1.300 metros. Ind. 16 al 8. (1ª válida Triple N° 2).				
129 J. Zúñiga	8-1	1 Rugendas	56 R. Pérez	13
1677 J. Melero	Reap.	2 Sonoro	56 J. Barraza	4
10 J. L. Melero	Reap.	3 Bahiana	55 S. Vázquez	7
131 J. M. Sánchez	2-8	4 Coverlinda	54 E. Silva	1
129 A. Carreño	8-2	5 Nonito	53 H. Galaz	3
2472 A. Martínez	1	6 Puye	53 N. N.	14
129 P. Melero	5-7-3	7 Ruestro	51 J. Berrios	10
45 R. Serrano	1-3	8 Tabaco	51 J. C. Silva	12
117 M. Baeza	6-7h	9 Artista	50 J. Díaz	9
105 J. Nicolí	7-15h	10 Decidora	50 G. Valencia	6
78 A. López	2-1	11 Maura	50 N. N.	11
129 P. Medina	12-6	12 Ritornello	50 E. Cisternas	5
68 C. Miranda	Reap.	13 Sostenida	49 J. Herrera	2
129 J. Bravo	5	14 Tonkin	49 J. Turrieta	8
81 J. C. Pichara	12-14	15 Monegasco	48 N. N.	15
GRUPOS: 1 (1 al 5), 2 (6 al 10), 3 (11 al 15).				
12a CARRERA. — A las 20.25 hrs. 1.200 mts. Ind. 11 al 8. (2ª TRIPLE N° 2) (TRIFECTA EXACTA).				
132 A. Zamorano	16	1 A. Pura	54 J. Cisternas	13
132 J. Melero	2	2 Baladi	54 J. Barraza	4
123 E. Cortez	6-2	3 Guarache	54 N. Urrutia	7
130 J. Zúñiga	5	4 M. Agnes	54 L. Muñoz	1
2062 A. Valdés	Reap	5 Rue Forrest	54 V. Barrera	3
2110 A. López	Reap	6 Sauty	54 R. Jacquez	14
82 E. Rodríguez	4-9	7 Amortig.	53 G. Valencia	10
129 C. Urbina	8-4	8 Fort Lamy	53 J. Turrieta	12
2524 L. Alvarez	Reap	9 M. Congoleza	53 L. Ramos	9
97 R. Serrano	7-2h	10 Nisperpe	53 J. C. Silva	6
132 A. Carreño	9-15	11 Zitelita	53 L. Chávez	11
2505 R. Serrano	Reap	12 Arenilla	52 N. N.	5
97 R. Allen	Reap	13 Cantactora	52 N. N.	2
132 J. Pichara	6-6	14 Montino	52 A. Muñoz	16
132 L. D. I. A	216h-7	15 Duvan	51 N. Suárez	8
132 L. Carreño	4-8	16 Zero	51 H. Galaz	15
GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 11) 3 (12 al 16).				
13a CARRERA. — A las 20.55 hrs. 1.200 mts. Ind. 16 al 12. (3ª TRIPLE N° 2).				
130 O. González	3-9	1 Brindis	56 G. Lizama	13
130 A. Carreño	7-15	2 Bail	55 N. N.	7
118 M. Baeza	5-12	3 Madhava	55 E. Torco	4
2534 A. Martínez	Reap	4 Canaleta	54 E. Cisternas	1
118 J. Pichara	1-15h	5 Canchero	54 G. Valencia	3
2110 P. Polanco	Reap	6 Conquist.	54 N. López	14
118 F. Hernández	Reap	7 Fairfax	54 J. Turrieta	10
77 A. Bagú	1	8 Parronero	54 R. Pérez	12
130 J. Sánchez	2-7	9 Poderoso	54 M. Alvarez	9
81 J. Castro	2	10 Brocuvia	53 S. Vázquez	6
130 P. Medina	1-11	11 Panecillo	53 J. Barraza	11
129 J. Sánchez	10-12	12 O. Lindos	52 P. Vega	5
102 E. Cortez	4-10	13 Relativa	52 J. C. Silva	2
21 E. Inda	13	14 Tassulin.	52 L. Cifuentes	8
82 E. Fuentes	6	15 Torrelin.	52 L. L. Oro	15
GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 15).				

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

1 JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva: Primer (ro) de Jacinto Correa Pozo, para Juan, Atractiva, Zunilda, Ana, Rosa, Rosa Elena y Víctor Correa Véliz, sin perjuicio derechos Sabina Véliz Molina. Segundo) de Sabina Véliz Molina, para Juan, Atractiva, Zunilda, Rosa, Rosa Elena, Víctor y Ana Correa Véliz y Tercero) de Ana Correa Véliz para Juan, Atractiva, Zunilda, Rosa, Rosa Elena y Víctor Correa Véliz.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Octavio Rocha Rodríguez, para Viviana, Marcelo, Iván, Claudia, Mauricio y Pablo Rocha Jara, sin perjuicio derechos Elena Jara Arias. Practicará Secretaría inventario solemne, veinticuatro enero 1983, quince horas.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Leonila Peña y Lillo Retamal, y Jorge Abasolo Soto, para Iván Abasolo Peña y Lillo.

QUIEBRA. Organización Comercial Galaval S.A. 8º Juzgado Civil. Resolución 13 enero 1983 tuvo por verificado extraordinariamente crédito preferente ascendente a \$ 4.845.192,79 más reajustes e intereses en favor de Jorge Morandé Peñafiel y otros. Secretaría.

QUIEBRA. Supermercado Disco Ltda. 8º Juzgado Civil. Resolución 7 enero 1983 tuvo por verificado extraordinariamente crédito ascendente a \$ 628.517,67, más intereses en favor de Soc. Drogueria Hofmann S.A. Secretaría.

EXTRACTO Primer Juzgado de San Bernardo concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don César Lincóyan Quintanilla Yáñez, a sus hijos legítimos Claudio Ives y Peggy del Carmen Quintanilla Campos, sin perjuicio de los derechos que, como cónyuge sobreviviente, le corresponden a doña Claudia Ester Campos Chamorro. Causa Rol 75.823. El Secretario.

QUIEBRA. Firestone de Chile S.A.I.C. Décimo Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Resolución 11 de enero 1983, tuvo por verificado en forma extraordinaria un crédito por \$ 34.000.000 por don Paul Warner Darrigrandi en representación del Banco de Crédito e Inversiones, en los términos de los artículos 102 y siguientes y 110 Ley Quiebras. Secretaría.

EXTRACTO 18º Juzgado Civil Santiago, por resolución de 23 de noviembre de 1982, tuvo por verificado crédito en forma extraordinaria, de Reich y Compañía Representaciones Limitada en la quiebra de Importadora, Distribuidora y Exportadora Index Ltda. Rol 1834-82 ascendente a 1.943.24 marcos alemanes y por 1.777,95 marcos alemanes, más intereses de 93,86 marcos alemanes.

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Juan Cabezas Vázquez, hija María Cabezas Letelier.

NOTIFICACION: Ante Decimotercer Juzgado Civil Santiago, presentose don Guillermo Tagle Castillo, abogado, representación según se acredita Banco de Chile, domiciliados en Ahumada N° 251, interpone demanda ejecutiva en contra Sociedad Agrícola y Ganadera Buena Esperanza Ltda., domiciliada calle Teatinos N° 251 Of. 310, representada por don Dario Abelardo Contreras White, factor de comercio, mismo domicilio, por suma \$ 3.589.475,00, equivalentes US\$ 91.525,00 a razón \$ 39 por dólar e intereses correspondientes. Funda su acción en pagar suscrita demandada a la vista con fecha 30 diciembre 1980, cantidad antes indicada, haciéndose exigible total deuda si no pagárase alguna cuota o sus intereses oportunamente. Pagaré devengaría intereses tasa anual igual Libor a 180 días, recargada 6,5 puntos sobre ese guarismo que reajustarse automáticamente y sucesivamente cada seis meses forma señalada documento, caso protestado pagaré devengará interés máximo convencional para tipo operaciones de que se trata. Solicita se acija la demanda y se ordene despaçar mandamiento de ejecución y embargo por suma \$ 3.589.475,00, equivalentes US\$ 91.525 a razón dólar \$ 39 esa fecha. A fs. 8 Vta. proveyóse: A lo principal fs. 6, despáchese; al primer otrosí: como se pide, al segundo, tercero y cuarto otrosí, téngase presente. Rosa María Maggi Ducommun. Juez Suplente. G. Monti T. Sec. Subrogante. Mandamiento de ejecución, tres de noviembre de mil novecientos ochenta y uno. Un Ministro de Fe, requirirá a la Sociedad Agrícola y Ganadera Buena Esperanza Ltda., representada por don Dario Abelardo Contreras White, para que pague Banco de Chile, o a quien sus derechos represente suma US\$ 91.525,00, equivalentes moneda nacional a \$ 3.589.475. Si no pagare embarguensele bienes equivalentes que quedarán poder ejecutado, solicitede ejecutante, calidad de depositario provisional bajo su responsabilidad. Rosa María Maggi Ducommun. Juez Suplente. Gabriela Monti Torres, Sec. Subrogante. — Fs. 28, demandante, solicita notificación avisos requiriendo de pago demandada y apercibiéndola debe fijar domicilio límites urbanos tribunal dentro término emplazamiento. Cumplidas diligencias proveyóse: Santiago, cuatro enero 1983. — Como se pide, debiéndose efectuar las tres publicaciones legales en extractado redactado Secretaría Tribunal en Diario La Nación de esta ciudad, sin perjuicio publicaciones Diario Oficial, conformidad Art. 54 Cod. Procedimiento Civil. Rosa María Maggi Ducommun. Juez Suplente. Linda Bosch Jiménez. Secretaría suplente. Lo que notifico y requiero a la Sociedad Agrícola y Ganadera Buena Esperanza Ltda., representada por don Dario Abelardo Contreras White. — Secretaría.

EN quiebra Industria Radio y Televisión S.A. Rol 312-81 el Tercer Juzgado Civil San Miguel tuvo por verificado extraordinariamente crédito en favor de RCA Corporation representada por Enrique Puga Concha, quien ratificó obrado por Luis Mackenna Echaurien y Fernando Carvallo Marín por US\$ 83.161,36 más intereses conforme al acuerdo del convenio según detalle en minuta adjunta. Secretaría interina.

EN quiebra Industria Radio y Televisión S.A. Rol 312-81 el Tercer Juzgado Civil San Miguel tuvo por verificado extraordinariamente crédito en favor de financiera comercial por \$ 11.381.920 más intereses. Según detalle en minuta adjunta. Secretaría interina.

NULO por extravío pagaré N° 109.769. Carlos F. Marín Orrego y Cia. Rut. 85.646.901-8.

POR extravío queda nulo cheque N° 9554991 Banco Sud Americano Serie OCA Ofc. Central.

EXTRACTO. En el Segundo Juzgado Civil departamento Aguirre Cerdá se ha concedido la posesión efectiva de la herencia intestada dejada por don Claudio Ramón Pomar Pino a sus hijos legítimos Claudio Ernesto, Cecilia del Pilar, Ivan Andrés, Juan Esteban y Marcelo Alejandro, todos de apellidos Pomar Echeverría, sin perjuicio de los derechos del cónyuge sobreviviente doña Ernestina del Carmen Echeverría Carrasco. Se practicará inventario solemne 28 de enero de 1983 a las 11 horas.

POR robo y por haberse dado el aviso al Banco, queda nulo el cheque en blanco N° 0039196, Serie ANB cuenta 75-0008071-3 del Banco Español-Chile de Angol.

EXTRACTO. En la quiebra "Baterías Metropolitan Ltda." del Décimo Tercer Juzgado Civil de Santiago, se tuvo por verificado extraordinariamente, por resolución de fecha 7 de enero de 1983, un crédito a favor de "Telech-Chile Comunicaciones Telefónicas S.A.", por \$ 102.222,50. Santiago, 18 de Enero de 1983.

CUARTO Juzgado Civil de Santiago, por auto de fecha 17 de enero de 1983, concedió al Fisco, con beneficio de inventario, la posesión efectiva de herencia intestada quedada al fallecimiento de doña Mercedes Gutiérrez Parra.

CUARTO Juzgado Civil de Santiago, por auto de fecha 17 de enero de 1983 concedió al Fisco, con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Rodolfo Vera Pinto y de doña Adriana Carberry Vega.

QUIEBRA. Sociedad del Solar Roa y Cia. Ltda. Promoven Ltda. Segundo Juzgado Civil de Santiago, resolución de 14 de Enero de 1983, fijó como fecha de cesación de pagos de la fallida, día 22 de julio de 1981. — Secretaría.

HABIENDOSE extraviado cheques Serie 83BI N°s 2154627 al 652 Banco de Chile, Las Condes. Quedan nulos por haberse dado aviso correspondiente.

PRIMER Juzgado Civil Santiago concedió la posesión efectiva herencia intestada de Cesáreo Carmen Gómez Ramírez a sus hijos legítimos Carlos Alberto, Ignacio Cesáreo, Efraín Absalón, Juan Fidel y Sergio Erasmo Gómez Gómez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Gómez Fariás. Santiago, enero de 1983. Secretaría.

QUEDA nula por extravío letra N° 2208 de Shell Chile S.A.C.I.

QUIEBRA. Morales y Peric Ltda. Séptimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 13 de Enero de 1983, fijó fecha de cesación de pagos de la fallida día 20 de abril de 1981. — Secretaría.

QUIEBRA. Daniel Sotta Barros, 7º Juzgado Civil de Santiago, resolución 5 de julio de 1982. Declaró la quiebra de Daniel Sotta Barros, comerciante, domiciliado en Nueva York N° 61. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a la quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar créditos y alegar preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación".

17º Juzgado Civil concedió posesión efectiva Honoranda del Carmen Romero Crisóstomo a sus hijos naturales Juan Ramón y Luis Antonio Fuentes Romero, artículo N° 35 de la Ley 16.271. La Secretaría.

PRIMER Juzgado Civil. Expediente 101-83. Practicará Secretaría inventario solemne —tasación bienes solemne— tasación bienes solemne conyugal José Anatolio Flores Vergara y Faride Victoria Núñez Reyes, veintidós Enero 1983, once horas. Notifíquese a cónyuges mencionados y terceros interesados. — Secretario.

QUIEBRA. Cidac y Cia. Importadora y Distribuidora S.A.C. Segundo Juzgado Civil de Santiago, resolución de fecha 12 de enero de 1983, tuvo por verificado extraordinariamente, por resolución de fecha 7 de enero de 1983, un crédito a favor de "Telech-Chile Comunicaciones Telefónicas S.A.", por \$ 102.222,50. Santiago, 18 de Enero de 1983.

NOVENO Juzgado Civil posesión efectiva intestada quedada al fallecimiento de Rodolfo Navarro en favor de hijos legítimos María Isabel, Rodolfo Enrique, Nofa Ester, Ximena del Carmen y Marcelo Hernán Navarro Quilodrán, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Nofa Isabel Quilodrán Rosales. Ampliación de Inventario. El secretario.

ORDEN de no pago por robo Cta. N° 9344644. Serie OCA Banco Sud Americano. Ofc. Central. \$ 15.000.

NULO por robo carnet Colegio Contadores perteneciente a Guido Vega Arancibia.

ORDEN de no pago cheque N° CZA 14428055 Bco. del Trabajo Casa Matriz.

NULO por robo talonario N°s. 9612104 al 9612125 serie OCA del Bco. Sud Americano Ofc. Central.

NULO por extravío Docto. N° 71 62776 del Bco. Sud Americano Ofc. Central.

QUIEBRA: "Sociedad Promotora Internacional PROMINT Limitada". Décimo Noveno Juzgado Civil de Santiago. Resolución 4 de agosto de 1982. Declaró la quiebra de "Sociedad Promotora Internacional Promint Ltda.", comerciante, domiciliada en Huérfanos N° 934, Stgo., representada por Mauricio Tassara Zárate, domiciliado en Cárceles Públicas, Anexo Capuchinos y don Carlos Tassara Figueroa, domiciliado en Huérfanos N° 714, Depto. 801, Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a la quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar créditos y alegar preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación".

17º Juzgado Civil concedió posesión efectiva Honoranda del Carmen Romero Crisóstomo a sus hijos naturales Juan Ramón y Luis Antonio Fuentes Romero, artículo N° 35 de la Ley 16.271. La Secretaría.

PRIMER Juzgado Civil. Expediente 101-83. Practicará Secretaría inventario solemne —tasación bienes solemne— tasación bienes solemne conyugal José Anatolio Flores Vergara y Faride Victoria Núñez Reyes, veintidós Enero 1983, once horas. Notifíquese a cónyuges mencionados y terceros interesados. — Secretario.

QUIEBRA: Inversiones Piamonte S.A. Séptimo Juzgado Civil de Stgo. Resolución 10 de agosto 1982, declaró en quiebra a Inversiones Piamonte S.A., comerciante, domiciliado en Matías Cousiño N° 199, representada por don Alberto Mena Villamil, del mismo domicilio anterior. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a la quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar créditos y alegar preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación".

QUIEBRA: Inversiones Piamonte S.A. Séptimo Juzgado Civil de Stgo. Resolución 10 de agosto 1982, declaró en quiebra a Inversiones Piamonte S.A., comerciante, domiciliado en Matías Cousiño N° 199, representada por don Alberto Mena Villamil, del mismo domicilio anterior. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a la quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar créditos y alegar preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación".

QUIEBRA: Inversiones Piamonte S.A. Séptimo Juzgado Civil de Stgo. Resolución 10 de agosto 1982, declaró en quiebra a Inversiones Piamonte S.A., comerciante, domiciliado en Matías Cousiño N° 199, representada por don Alberto Mena Villamil, del mismo domicilio anterior. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a la quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar créditos y alegar preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación".

QUIEBRA: Inversiones Piamonte S.A. Séptimo Juzgado Civil de Stgo. Resolución 10 de agosto 1982, declaró en quiebra a Inversiones Piamonte S.A., comerciante, domiciliado en Matías Cousiño N° 199, representada por don Alberto Mena Villamil, del mismo domicilio anterior. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a la quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar créditos y alegar preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación".

QUIEBRA: Inversiones Piamonte S.A. Séptimo Juzgado Civil de Stgo. Resolución 10 de agosto 1982, declaró en quiebra a Inversiones Piamonte S.A., comerciante, domiciliado en Matías Cousiño N° 199, representada por don Alberto Mena Villamil, del mismo domicilio anterior. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a la quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar créditos y alegar preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación".

QUIEBRA: Inversiones Piamonte S.A. Séptimo Juzgado Civil de Stgo. Resolución 10 de agosto 1982, declaró en quiebra a Inversiones Piamonte S.A., comerciante, domiciliado en Matías Cousiño N° 199, representada por don Alberto Mena Villamil, del mismo domicilio anterior. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a la quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar créditos y alegar preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación".

QUIEBRA: Inversiones Piamonte S.A. Séptimo Juzgado Civil de Stgo. Resolución 10 de agosto 1982, declaró en quiebra a Inversiones Piamonte S.A., comerciante, domiciliado en Matías Cousiño N° 199, representada por don Alberto Mena Villamil, del mismo domicilio anterior. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a la quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar créditos y alegar preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación".

QUIEBRA: Inversiones Piamonte S.A. Séptimo Juzgado Civil de Stgo. Resolución 10 de agosto 1982, declaró en quiebra a Inversiones Piamonte S.A., comerciante, domiciliado en Matías Cousiño N° 199, representada por don Alberto Mena Villamil, del mismo domicilio anterior. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a la quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar créditos y alegar preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación".

QUIEBRA: Inversiones Piamonte S.A. Séptimo Juzgado Civil de Stgo. Resolución 10 de agosto 1982, declaró en quiebra a Inversiones Piamonte S.A., comerciante, domiciliado en Matías Cousiño N° 199, representada por don Alberto Mena Villamil, del mismo domicilio anterior. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a la quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar créditos y alegar preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación".

QUIEBRA: Inversiones Piamonte S.A. Séptimo Juzgado Civil de Stgo. Resolución 10 de agosto 1982, declaró en quiebra a Inversiones Piamonte S.A., comerciante, domiciliado en Matías Cousiño N° 199, representada por don Alberto Mena Villamil, del mismo domicilio anterior. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a la quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar créditos y alegar preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación".

QUIEBRA: Inversiones Piamonte S.A. Séptimo Juzgado Civil de Stgo. Resolución 10 de agosto 1982, declaró en quiebra a Inversiones Piamonte S.A., comerciante, domiciliado en Matías Cousiño N° 199, representada por don Alberto Mena Villamil, del mismo domicilio anterior. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a la quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar créditos y alegar preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación".

QUIEBRA: Inversiones Piamonte S.A. Séptimo Juzgado Civil de Stgo. Resolución 10 de agosto 1982, declaró en quiebra a Inversiones Piamonte S.A., comerciante, domiciliado en Matías Cousiño N° 199, representada por don Alberto Mena Villamil, del mismo domicilio anterior. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a la quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar créditos y alegar preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación".

QUIEBRA: Inversiones Piamonte S.A. Séptimo Juzgado Civil de Stgo. Resolución 10 de agosto 1982, declaró en quiebra a Inversiones Piamonte S.A., comerciante, domiciliado en Matías Cousiño N° 199, representada por don Alberto Mena Villamil, del mismo domicilio anterior. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a la quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar créditos y alegar preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación".

QUIEBRA: Inversiones Piamonte S.A. Séptimo Juzgado Civil de Stgo. Resolución 10 de agosto 1982, declaró en quiebra a Inversiones Piamonte S.A., comerciante, domiciliado en Matías Cousiño N° 199, representada por don Alberto Mena Villamil, del mismo domicilio anterior. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a la quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar créditos y alegar preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación".

QUIEBRA: Inversiones Piamonte S.A. Séptimo Juzgado Civil de Stgo. Resolución 10 de agosto 1982, declaró en quiebra a Inversiones Piamonte S.A., comerciante, domiciliado en Matías Cousiño N° 199, representada por don Alberto Mena Villamil, del mismo domicilio anterior. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a la quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar créditos y alegar preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación".

QUIEBRA: Inversiones Piamonte S.A. Séptimo Juzgado Civil de Stgo. Resolución 10 de agosto 1982, declaró en quiebra a Inversiones Piamonte S.A., comerciante, domiciliado en Matías Cousiño N° 199, representada por don Alberto Mena Villamil, del mismo domicilio anterior. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a la quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar créditos y alegar preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación".

QUIEBRA: Inversiones Piamonte S.A. Séptimo Juzgado Civil de Stgo. Resolución 10 de agosto 1982, declaró en quiebra a Inversiones Piamonte S.A., comerciante, domiciliado en Matías Cousiño N° 199, representada por don Alberto Mena Villamil, del mismo domicilio anterior. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a la quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar créditos y alegar preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación".

QUIEBRA: Inversiones Piamonte S.A. Séptimo Juzgado Civil de Stgo. Resolución 10 de agosto 1982, declaró en quiebra a Inversiones Piamonte S.A., comerciante, domiciliado en Matías Cousiño N° 199, representada por don Alberto Mena Villamil, del mismo domicilio anterior. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a la quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar créditos y alegar preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación".

QUIEBRA: Inversiones Piamonte S.A. Séptimo Juzgado Civil de Stgo. Resolución 10 de agosto 1982, declaró en quiebra a Inversiones Piamonte S.A., comerciante, domiciliado en Matías Cousiño N° 199, representada por don Alberto Mena Villamil, del mismo domicilio anterior. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a la quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar créditos y alegar preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación".

QUIEBRA: Inversiones Piamonte S.A. Séptimo Juzgado Civil de Stgo. Resolución 10 de agosto 1982, declaró en quiebra a Inversiones Piamonte S.A., comerciante, domiciliado en Matías Cousiño N° 199, representada por don Alberto Mena Villamil, del mismo domicilio anterior. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a la quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar créditos y alegar preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación".

QUIEBRA: Inversiones Piamonte S.A. Séptimo Juzgado Civil de Stgo. Resolución 10 de agosto 1982, declaró en quiebra a Inversiones Piamonte S.A., comerciante, domiciliado en Matías Cousiño N° 199, representada por don Alberto Mena Villamil, del mismo domicilio anterior. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a la quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar créditos y alegar preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación".

QUIEBRA: Aceros Andes S.A. Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 17 de enero de 1983, fijó audiencia día 28 de enero 1983, a las 11 horas, para rematar el siguiente inmueble de la fallida: 1. Se remata la propiedad ubicada en Avenida Pedro de Valdivia N° 98, de la ciudad y comuna de La Catedral, departamento de Quillota. La propiedad se encuentra inscrita a fs. 1.712 Vta. N° 1.763 del Registro de Propiedad de 1968 del Conservador de Bienes Raíces de Quillota y tributa bajo los roles N°s 101-12 y 101-14. 2. El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a U.F. 7.000. 3. El precio del remate se pagará con un 30% al contado y el saldo en dos cuotas iguales y sucesivas a 6 y 12 meses plazo, contados desde la fecha de la subasta, en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento valorizadas al día del pago efectivo. Saldo de precio devengará un 15% de interés anual, quedando la propiedad hipotecada para responder del saldo de precio, intereses y costas. 4. Para participar en la subasta acompañar vale vista o boleto de consignación a la orden del juzgado o vale vista bancario correspondiente al 10% del mínimo fijado para la subasta. Bases y demás antecedentes cuadermo de administración en el mismo tribunal. Secretaría.

24 Juzgado Civil concedió posesión efectiva Antonio Galdames Sazo, para María Isabel; María Adriana; María Verónica y María Claudia Galdames Parra, sin perjuicio derechos María Adriana Parra Hidalgo. Practicará inventario solemne 24 de Enero 1983, 14.00 horas. La Secretaría.

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Alicia Mera Jaramillo a Maritza y Marcelo Mera Almaraz, sin perjuicio cónyuge Gladys Almaraz Valenzuela. Inventario 25 enero 11 horas.

QUIEBRA Compañía Seguros Zona Sur. Quinto Juzgado Civil. Resolución 14 actual, tuvo por alegada preferencia crédito de Eduardo Gullóff Caro, por \$ 57.131. Secretaría.

TERCER Juzgado Civil practicará inventario y tasación bienes sociedad conyugal Raimundo Marín Infante y Mónica Quiroga Galte 24 enero 16 horas.

QUIEBRA Compañía Seguros Zona Sur. Quinto Juzgado Civil. Resolución 7 actual, tuvo alegada preferencia en forma extraordinaria, crédito de Florencio Nicucho Nicucho, por \$ 460.810, más intereses. Secretaría.

PRIMER Juzgado Civil Santiago, expediente "Sociedad Industrias de Caucho Limitada", quiebra, resolución 11 enero 1983, tuvo por verificado extraordinariamente crédito del Banco Español-Chile en liquidación, por una suma equivalente en pesos a 7.319.507 unidades fomento, alegando preferencia del artículo 25 Ley 5687, provenientes de pagars. Notifico a acreedores y fallida resolución precedente. Secretario.

QUIEBRA Cia. de Seguros de Vida Lloyd de Chile S.A. Décimo Sexto Juzgado Civil Santiago, Resolución 11 enero en curso, a petición don Fernando Claro Grez, en representación Banco Español-Chile en liquidación, tuvo por verificado en forma extraordinaria un crédito por \$ 7.004.317,32 correspondiente capital e intereses pagará. Secretaría.

QUIEBRA: Empresa Constructora Jorge Torres Fernández, Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 18 de enero de 1983, fijó audiencia 31 de enero de 1983, a las 16 horas, para rematar lo siguiente: 1. — Se rematan el 50% de los derechos de la propiedad ubicada en Rincónada de Malambo, comuna de Rengo, denominada Chacra de Malambo, inscrita a fs. 171 Vta. N° 254, del Registro de Propiedad año 1976 del Conservador de Bienes Raíces de Rengo y tributa bajo el rol de avalúo N° 209-43. 2. — El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a U.F. 100. 3. — El precio del remate se pagará con un 60% al contado y el saldo en dos cuotas iguales

El amor y la amistad

TEMA ESPECIAL

Por: Michael Argyle y
Peter Trower

Primera Parte

El siguiente artículo está extractado del libro "Tu y Los Otros" de los psicólogos Michael Argyle y Peter Trower.

El primero de los autores es jefe del Departamento de Psicología de la Universidad de Oxford. En la actualidad dirige un proyecto continuo de investigación en psicología social el que tendrá una duración de 15 años, y en el que tiene por ayudante a Peter Trower, quien es psicólogo clínico de mayor antigüedad en el Hospital Holmwood en Birmingham.

En esta primera parte, los autores explican cómo hacer amigos y encontrar pareja para el matrimonio son dos de las cosas más importantes en nuestra vida. "No obstante dicen, probablemente son las más difíciles de lograr."

¿Cómo se hacen amigas las personas? ¿Cómo se desarrolla una relación amorosa? ¿Qué es lo que anda mal en las personas solitarias? Estas y otras preguntas responden y analizan los autores en el presente capítulo. LA AMISTAD

LA AMISTAD

La socióloga Bridger Bryant y sus colegas en Oxford, Inglaterra, pidieron a más de doscientos estudiantes que seleccionaran, de entre treinta actividades sociales, la más difícil. Muchos escogieron salir con una persona del sexo opuesto y hacer amigos. Nosotros hicimos las mismas preguntas a cerca de cien pacientes psiquiátricos no hospitalizados y muchas de las respuestas fueron las mismas, excepto que éstos tenían dificultades aún mayores y tenían menos éxito. A los pacientes masculinos les resultaba mucho más difícil y se sentían inadaptables en ambas situaciones. Muchos de los hombres, el 40%, no habían logrado encontrar compañía, algunos nunca habían salido con una joven. La mayoría tenía pocos amigos o ninguno.

¿Qué es lo que nos atrae de ciertas personas, que nos hace desear conocerlas mejor y, tal vez, convertirnos en sus amigos íntimos? Actualmente se han realizado diversos estudios que nos ayudan a aclarar muchas de las influencias que nos sirven para entablar amistad con las personas.

ATRACCION FISICA

La apariencia física obviamente desempeña un importante papel en la atracción de dos personas de sexo opuesto. Pero, ¿el hecho de que no exista al menos obviamente un elemento sexual, altera la selección de nuestros amigos? La respuesta es sí: la apariencia física influye enormemente cuando se escoge un amigo.

Aunque el poder de la belleza ha sido conocido por siglos, el alcance de este poder ha sido descubierto muy recientemente. Algunos estudios científicos parecen demostrar que la belleza no es sólo la superficial, la que los ojos del espectador pueden ver. Si bien podemos negar esta idea, aparentemente la mayoría de nosotros piensa que, lo que tiene una apariencia exterior atractiva, también debe tenerla por dentro. Se cree que las personas físicamente atractivas poseen toda clase de cualidades positivas, tales como ser sensibles, amables, interesantes, fuertes y sociables. El comportamiento de las personas, en muchas situaciones diferentes, desde los salones de baile hasta los tribunales, han demostrado que sentimos más simpatía y confianza por las personas físicamente atractivas, que por las personas sin atractivo, al menos en un primer encuentro. Aunque podemos intentar juzgar a una persona, teniendo como base sus cualidades personales, éstas no son visibles a primera vista. En nuestra ignorancia, tendemos

a deducirlas a partir de los atributos físicos más evidentes.

Así, lo atractivo es importante en la amistad no sólo por sí mismo, sino porque deseamos escoger un amigo que creemos posee todas las cualidades positivas implicadas por el atractivo.

Los individuos difieren respecto de lo que encuentran de atractivo en otros y existen también las variaciones culturales y de la moda. Sin embargo, algunos psicólogos han distinguido acertadamente algunos aspectos de la apariencia que parecen atractivos o repulsivos a la mayoría de las personas. Además de la belleza facial, los rasgos positivos incluyen cierto tipo de vestimenta, la complejidad, la altura, la barba (en los hombres), así como los comportamientos expresivos tales como la sonrisa. La obesidad, por otra parte, es una característica negativa en nuestra cultura.

IMPORTANCIA DE LA PRESENTACION

La ropa adecuada y la moda se relaciona con las buenas cualidades y se ha descubierto que las personas bien vestidas obtienen mayor información y cooperación por parte de los desconocidos. A una mujer se le brindó más ayuda, al descomponerse su automóvil, cuando iba vestida en forma atractiva que cuando llevaba ropa menos atractiva.

La complejidad es otro indicio importante de la apariencia. En un estudio se descubrió que incluso los niños de cinco años pensaban que las personas de complejidad mediana eran "mejores" que las de complejidad

gruesa o delgada. Se piensa que las personas altas poseen cierto desarrollo superior al de las demás personas, en otros terrenos. En 1971, el psicólogo S.D. Feldman, observó que todos los presidentes norteamericanos, elegidos desde 1900, habían sido los más altos entre los dos candidatos principales de cada período electoral. El Wall Street Journal hace notar que, en promedio, las profesiones recién tituladas de mayor estatura, obtienen, al principio, salarios asombrosos de hasta un doce por ciento más que sus competidoras de menor estatura.

¿Poseen en realidad cualidades favorables las personas bien parecidas? o dicho en otra forma, ¿es la belleza realmente algo más que la apariencia exterior? Probablemente sí, al menos algunas veces. Si las personas atractivas son consideradas positivamente, en general serán tratadas bien y por tanto tendrán más experiencias provechosas, tendrán acceso a más grupos sociales y más posibilidades de hacer amigos que las personas que sean consideradas físicamente inactivas. Esto, a su vez, puede aumentar la confianza que tienen en sí mismas y hacer que se tornen más útiles para las demás. Se ha demostrado que a las personas físicamente atractivas se las considera socialmente más hábiles en sus charlas telefónicas, en las cuales sus atractivos son invisibles.

El psicólogo norteamericano Robert Rosenthal demostró que, cuando los maestros creen que un niño es más, o menos, inteligente que sus compañeros de clase, entonces éste se desenvolverá mejor —o peor— durante la clase, cualquiera que sea su verdadera capacidad. Rosenthal denomina esto el efecto Pigmalión. Asegura que dicho efecto opera en un grado sorprendente en las escuelas, oficinas o fábricas. Los maestros y supervisores a menudo se forman una primera impresión prejuiciada. Por ejemplo, que los niños y los trabajadores negros, pobres o feos, desarrollarán mal sus labores porque están menos capacitados. No es sorprendente que estos grupos en realidad se desenvuelvan mal, pero con frecuencia esto parece deberse a la manera como los maestros y los supervisores los tratan. Por ejemplo, éstos pueden mostrarse más fríos con ellos, hacer comentarios negativos y dárles menos trabajo estimulante, así como

menos oportunidades. Rosenthal describe esto como una "autorrealización de la profecía": las personas realizan bien o mal sus tareas simplemente porque eso se espera de ellos y son tratados conforme a ello.

Parece probable, entonces, que si dos personas simpatizan desde el principio, por su buena apariencia, se tratarán con amabilidad y por esa razón llegarán a ser amigos. Esto puede explicar los resultados de un estudio llevado a cabo en un campo de verano para niños. A los recién llegados se les mostraron fotografías de medio cuerpo de niños que estaban en el campo y se les preguntó a quiénes les gustaría tener por compañeros de juego. Casi el sesenta y cuatro por ciento de los niños escogió —sin conocerlos— a los niños más populares del lugar. La apariencia física es un factor determinante de la simpatía hacia nuestros compañeros, aun entre los niños.

EL CONTACTO

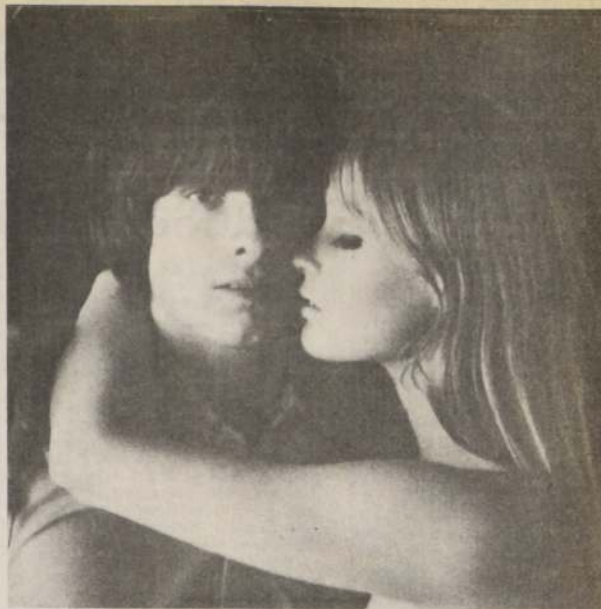
Una persona puede ser el individuo mejor parecido del mundo, y sin embargo, a menos que realmente tenga contacto con otras personas, tendrá pocos amigos. Cuanto más contacto tengamos con alguien, por un determinado período de tiempo, más nos sentiremos atraídos hacia esa persona (siempre que nuestra respuesta inicial no haya sido de rechazo). Este contacto es accidental y no voluntario. Los estudiantes que comparten un dormitorio o un departamento, o que se sientan uno junto al otro en el aula, se convertirán en amigos sólo por esta fortuita cercanía. Los empleados de un gran establecimiento comercial y los miembros de la tripulación de un avión de bombardeo desarrollaron relaciones más íntimas con quienes casualmente trabajaban cerca de ellos que con sus compañeros de trabajo que se encontraban a unos cuantos metros de distancia.

Leon Festinger y sus colegas afirman que los arquitectos pueden determinar la vida social de las personas simplemente el diseñar los edificios: por la manera como distribuyen las habitaciones; la forma en que emplazan la escalera central de un conjunto de apartamentos, así como por la forma en que arreglan los pavimentos en las viviendas del Estado y la distancia entre los apartamentos y las casas.

ACTITUDES

Ni una apariencia agradable ni el contacto ayudarán mucho si dos personas siempre están peleando, por lo cual, la semejanza de actitudes parece ser esencial para la amistad. Por ejemplo, a un grupo de estudiantes universitarios que vivían juntos y que no se conocían entre sí, se les estudió durante un curso de dieciséis semanas con el fin de averiguar quién se hacía amigo de quién. Ted Newcomb, el psicólogo que realizó este estudio, descubrió que las personas con actitudes afines se inclinaban a escogerse entre sí, aunque esto tomaba cierto tiempo.

El estudio de Newcomb demuestra de manera fehaciente que este proceso tiene lugar. Además, sin embargo, existen amplias pruebas en lo referente al proceso de conformidad, según el cual las personas se ponen de acuerdo con la opinión de la mayoría del



Una de las cosas más importantes y difíciles: encontrar a alguien a quien amar y que nos ame.

PREJUICIOS

Las necesidades de creer que los demás están de acuerdo con nosotros puede llevarnos a atribuir toda clase de cualidades positivas a las personas que realmente lo están. Cuando se les pidió a unos sujetos evaluar a un desconocido con quien estaban de acuerdo, lo calificaron de inteligente, de conocedor de los hechos de actualidad, de moral y bien centrado; otro desconocido, con el cual estaban en desacuerdo, fue evaluado negativamente respecto a cada una de estas características.

La semejanza de actitudes puede incluso influir en juicios objetivos como sería la determinación de la estatura: las personas que no nos agradan pueden ser vistas como de menor estatura que aquellas con las cuales simpatizamos. Las personas que simpatizaban con el Presidente Lyndon Johnson estimaban que era más alto, en comparación con aquellos que no sentían simpatía por él.

En las primeras etapas hay otros factores, aparte de la apariencia y la semejanza, que determinan la atracción. Por alguna razón, la oportunidad puede no ser la correcta. Se puede estar deprimido, puede hacer demasiado calor o frío, tal vez se tenga hambre o algún malestar, e incluso se puede tener la cabeza llena de ruidos para el pelo.

C. Gouaux hizo que los sujetos de su experimento se deprimieran o se entusiasmaran al exhibir películas tristes o alegres. Después se les habló de varios desconocidos que tenían pocas, algunas y muchas actitudes en común con las suyas. En los tres niveles, los sujetos "entusiasmados" reaccionaron más favorablemente hacia los desconocidos.

Los efectos de la comodidad física tienen resultados semejantes. Cuanto más incómodas se sientan las personas por la temperatura extrema y la humedad, más negativamente reaccionarán con respecto a otras personas. Abraham Maslow afirmó que todos tenemos una jerarquía de necesidades, colocando las necesidades básicas del hombre, tales como la supervivencia, al pie de un árbol imaginario. Si no se satisfacen sus necesidades más básicas, el hombre es incapaz de buscar la forma de satisfacer las menos básicas.

La situación alimentaria mundial

Tema Especial Parte Final

9. PERSPECTIVAS

En su informe "Global 2000", una comisión de expertos creada por el Gobierno norteamericano en el verano de 1980, constató, entre otras cosas, lo siguiente: "En el caso de que persista la tendencia actual, el mundo del año 2000 estará más superpoblado y más contaminado y será ecológicamente menos estable y más vulnerable a los trastornos de todo tipo que el mundo en que vivimos hoy. Pueden predecirse ya con toda seguridad una mayor presión demográfica, así como también una presión más intensa sobre los recursos naturales y el medio ambiente. No mejorarán para millones y millones de personas, las más pobres precisamente, las perspectivas en materia de alimentación y de condiciones de vida". Según "Global 2000", la población mundial pasará de 4.000 millones en 1975 a unos 6.350 el año 2000, lo que representa un aumento de más del 50 por ciento. De acuerdo con sus pronósticos, la producción mundial de alimentos se incrementará entre 1970 y 2000 en un 50 por ciento, lo que equivale a una mejora per cápita de menos del 15 por ciento. Pero la parte principal de este aumento corresponderá a países con un consumo de alimentos relativamente alto. En cambio, el consumo per cápita en el sur asiático, en el Oriente Medio y en los países menos desarrollados de África apenas subirá. Según "Global 2000", los aumentos de las disponibilidades de alimentos se conseguirán en el futuro incrementando sobre todo los rendimientos, ya que la superficie cultivable no experimentará de aquí al año 2000 más que un aumento del 4 por ciento. El desarrollo agrario internacional tendrá que afrontar en un futuro próximo numerosas tareas. He aquí algunas de las más importantes:

- minimización del uso y consumo de recursos no renovables;
- producción más rentable de medios agrícolas de producción;

- reducción de las pérdidas antes y después de las cosechas;
- mejora de las variedades de plantas y de las razas de animales, con inclusión de los métodos de cultivo y las formas de explotación ganadera;
- salvaguardia de los recursos naturales;

- disminución de las necesidades de nutrientes de las plantas cultivadas importantes;

- transformación genética de las plantas con el fin de mejorar la transformación de la energía solar;

- reducción de los períodos vegetativos y aumento de los rendimientos;

- aprovechamiento óptimo de los residuos para destinarlos a la alimentación del ganado;

- selección de plantas de aprovechamiento múltiple y de crecimiento muy rápido.

Agrónomos internacionales experimentados no contemplan la situación con tanto pesimismo como los autores de "Global 2000". En una conferencia celebrada en octubre de 1979 y organizada por el Ministerio Federal de Cooperación Económica, la Sociedad Alemana de Cooperación Técnica, la Fundación Alemana para el Desarrollo Internacional y la Rockefeller Foundation, en la que participaron 63 destacados científicos e investigadores, se acordaron los sectores prioritarios de investigación y las estrategias de desarrollo siguientes: mejora de la producción de fertilizantes teniendo en cuenta una posible escasez de petróleo; mejor aprovechamiento de los compuestos biológicos de nitrógeno; mejora del aprovecha-

miento y la conservación del agua, sobre todo en conexión con el regadío artificial; desarrollo de nuevas variedades que posean una resistencia o una tolerancia mayor frente a las influencias ambientales; desarrollo de sistemas mejorados de la integración de la ganadería en la agricultura; aprovechamiento más intenso de métodos de conservación del suelo y de la humedad, con inclusión de métodos de laboreo mínimo de la tierra; perfeccionamiento de los métodos en el asesoramiento de los campesinos para que asuman tecnologías mejoradas y se perfeccionen su intercambio entre las regiones y los países.

Otro sector con futuro es el de los acuacultivos, los cuales ofrecen a los países en desarrollo grandes posibilidades de aumentar la producción de proteínas y de incrementar los ingresos de la población rural. En el transcurso de los próximos 25 años se habrá conseguido multiplicar por cinco a diez el rendimiento anual de este tipo de cultivos, siempre que las inversiones públicas y privadas les presten su apoyo científico y técnico. Al cabo de unos pocos decenios, los acuacultivos podrían aportar una contribución a la alimentación mundial similar a la de la pesca marítima.

En vista de un déficit alimentario cada vez más agudizado en los países en desarrollo, la ayuda agraria internacional no puede sufrir ninguna interrupción. Las sugerencias y eficaces aportaciones provenientes de proyectos pilotos suprarregionales tienen, por consiguiente, una importancia decisiva. Se trata a este respecto de proyectos cuyo campo de actuación

trasciende los límites nacionales en regiones con condiciones climáticas y ecológicas similares. Los proyectos piloto tienen un carácter innovador, es decir, en ellos se elaboran innovaciones, se prueban y se preparan para su aplicación en otras zonas.

El desarrollo rural hay que contemplarlo como un proceso complejo que tiene como finalidad primordial el hombre y la mejora de sus condiciones de vida. La clave de una agricultura eficaz en el Tercer Mundo reside también en una intensificación de la investigación para el desarrollo de tecnologías mejoradas, las cuales tienen que adaptarse tanto a las circunstancias sociales y económicas en que viven los campesinos, como tener también en cuenta los problemas mundiales que se perfilan en el sector de la energía, de la tierra y de los recursos.

A los países en desarrollo hay que ofrecerles también en el futuro mejores oportunidades comerciales. Su plena participación en la economía mundial es la que, a la larga, podrá permitirles prescindir de la ayuda externa. De importancia decisiva a este respecto es que los países en cuestión de África, Asia, América Latina y Oceanía obtengan precios estables por sus productos, permitiéndoles así el pago de salarios adecuados. Y así es como podrán financiar las importaciones de alimentos, material de equipo y medios de producción. No se habrá perdido la lucha contra el hambre si las naciones industrializadas se deciden a modificar también sus políticas de mercado frente al Tercer Mundo. (IN-Press).

MUEBLES ESCOLARES



DE ACUERDO A NORMAS VIGENTES
Línea completa de muebles para colegios, casinos y el hogar.
Tubos de acero de 1,5 mm de espesor de pared cubiertas enchapadas en prensa con formalita
DESPACHO A PROVINCIAS

MUEBLES FUNCIONALES GACITUA

SAN DIEGO 1758 FONO 567336

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

1 JUDICIALES Y LEGALES

20º Juzgado Civil. Se cita a audiencia de parientes en juicio de interdicción por causas de demencia rol 19.548, el día 28 de enero 1983 a las 10.30 horas. — El Secretario.

21-22-24 PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Acuña Mora, para José, Nancy, Elvís y Jorge Acuña Gallegos, sin perjuicio derechos Georgina Gallegos Vargas. Practicó Secretaría inventario solemnemente veinticinco enero 1983, doce horas.

21-22-24 PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Acuña Mora, para José, Nancy, Elvís y Jorge Acuña Gallegos, sin perjuicio derechos Georgina Gallegos Vargas. Practicó Secretaría inventario solemnemente veinticinco enero 1983, doce horas.

21-22-24 PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Lyda García Miranda, para Aguilera García Miranda, Pablo Osorio y Pedro García Romero. Practicó Secretaría inventario solemnemente veinticinco enero 1983, doce horas.

21-22-24 QUIEBRA: Firestone de Chile S.A.I.C., Décimo Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 13 agosto 1982, tuvo por verificado extraordinariamente un crédito por \$ 7.800.000 y US\$ 300.000, por don Guy Amado Machado en representación del Banco Real, en los términos del artículo 102 y siguientes 110 Ley de Quiebra. — Secretaría.

QUIEBRA: Cooperativa de Trabajadores Paños Bellavista Tomé. Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 20 de enero de 1983 tuvo por complementada bases de remate de los inmuebles de calle Caracol s/n y Latorre s/n en el sentido de que además se subastaran los siguientes sitios:

1) Sitio que deslinda: al norte Capilla Bellavista, hoy Parroquia Cristo Rey de Bellavista; sur: Luis Alonso, hoy Fábrica de Paños Bellavista Tomé; oriente: Camino público; hoy calle Caracol; y poniente: Isabel Saavedra, hoy Fábrica de Paños Bellavista Tomé, inscrito a Fs. 190 N° 225 del R. de P. 1977.

2) Sitio que deslinda: al norte: Carmen Osorio, hoy propiedad de Fábrica Paños Bellavista Tomé; sur: Eulogio Cisternas e Isabel Saavedra, hoy día, de propiedad de Fábrica de Paños Bellavista Tomé; oriente: Calle Caracol y poniente: Isabel Saavedra, hoy día, Fábrica de Paños Bellavista Tomé, inscrito a Fs. 191 N° 226 de R. de P. 1977. Ambos del Conservador de Bienes Raíces de Tomé. — Secretaría.

21-22-23 QUIEBRA: Empresa de Movilización - Colectiva "Vía Sur" Ltda. Décimo Juzgado Civil de Santiago, tuvo audiencia 31 de enero de 1983, a las 16.00 horas para segundo remate propiedad perteneciente a la quiebra ubicada en calle Copiapó 102 al 106, comuna de Copiapó. Inscrita a Fs. 6 N° 8 Registro Propiedades año 1975 C.B.R. Puerto Montt. Nuevo mini-posturas será la suma de 666,66 U.F. valorizadas a la fecha pago efectivo. Precio remate pagadero al con-

tado. Rigiendo en todo lo demás bases ya aprobadas. Para participar en la subasta, todo postor deberá acompañar Boleta de Consignación o Vale Vista por el 10% del mínimo fijado. Bases y demás antecedentes Cuaderno Administración quiebra, mismo Tribunal. Secretaría.

21-22-24 QUIEBRA: Larraín y Cia. Ltda. Vigésimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 6 de enero de 1983, tuvo por agregado inventario facionado por Síndico, se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del término legal. Secretaría.

21-22-24 QUIEBRA: Patricio Alberto Machado Pardo. Vigésimo Tercer Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 21 de diciembre de 1982, se dispuso el sobreimiento temporal de esta quiebra. Secretaría.

2 CITACIONES

CITASE a Junta General Extraordinaria de Accionistas del Club de Aeromodelos de Chile S.A., para el 2 de febrero de 1983 a las 20 horas, en la Sede Social situada en Santiago, calle José A. Soffía N° 2797, para adecuar los Estatutos a la Ley 18.046 sobre Sociedades Anónimas, fijando para ello un texto refundido de los mismos. El Presidente. El Registro de Accionistas quedará cerrado desde el 27 de enero de 1983 al 2 de febrero de 1983. El Gerente.

19-22

astro- suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN



ARIES

21 de Marzo al 20 de Abril

Nuevas oportunidades en el plano social o profesional. Las amistades íntimas no se mostrarán muy deseadas de cooperar. No se desespere si encuentra retardo en uno de sus planes porque las dificultades se resolverán a la brevedad. Problemas para los nativos que confundan la amistad con el amor.



TAURO

21 de Abril al 21 de Mayo

Satisfacciones por viajes largos, contactos con personas distantes y por asuntos relacionados con el extranjero. Las amistades más luchadoras y dispuestas a abrir caminos nuevos les serán muy propicias. Tendrá más energía para luchar por sus aspiraciones. Dificultades para cónyuges de signos incompatibles.



GEMINIS

22 de Mayo al 21 de Junio

Bueno para sostener entrevistas de negocios con personas influyentes que actúan detrás de bastidores. Deberá impedir que trasciendan algunos aspectos de su vida íntima para no exponerse a murmuraciones o calumnias propiciadas por enemistades declaradas. Está favorecida la administración de fondos comunes.



CANCER

22 de Junio al 22 de Julio

Acontecimientos positivos en las actividades con público y auditorios. En horas de la tarde tendrá que ser más diplomático (a) en el trato con sus compañeros de trabajo. Con prudencia se pueden abordar métodos nuevos que le permitan aumentar su rendimiento laboral. Alegrías junto a las amistades íntimas.



LEO

23 de Julio al 22 de Agosto

Éxito en tareas de equipo. La persona estará más dispuesta a cooperar con Ud. El afán de esparcimiento puede conducirle a gastos que desajustarán el presupuesto familiar. Dificultades para los cónyuges de signos incompatibles. Enamistades declaradas pueden obligarle a cambiar uno de sus planes.



VIRGO

23 de Agosto al 22 de Septiembre

Aumente la cantidad de alimentos naturales que ingiere para desintoxicar su organismo. Si está soltero (a), el amor puede surgir durante un viaje largo o en una estadía lejos de su lugar de residencia. La incorporación de elementos utilizados en otros lugares aumentará la calidad de los trabajos creativos.



LIBRA

23 de Septiembre al 22 de Octubre

Alegrías en la esfera doméstica. Éxito en las gestiones económicas del matrimonio y sociedades comerciales. Evite interesarse en negocios arriesgados en un afán de obtener ganancias fáciles o rápidas. Un menor puede requerir más dedicación que la habitual. Termine los trabajos creativos que tenga pendientes.



ESCORPION

23 de Octubre al 21 de Noviembre

Buen día para hacer visitas y viajes cortos junto a su cónyuge o socios. Dificultades para quienes permitan que algún familiar se intrometa más de lo debido en los asuntos del matrimonio. Éxito en comunicaciones. Favorable para ponerse al día en los conocimientos de su especialidad.



SAGITARIO

22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Evite hacer promesas o contraer compromisos que ignore si estará en condiciones de cumplir. Un exceso de franqueza no gustará a colegas. Alguien poco importante intentará desviarle de sus propósitos con argumentos poco éticos. Más suerte en negocios que dependan de su propio esfuerzo y capital.



CAPRICORNIO

22 de Diciembre al 19 de Enero

Bienestar anímico por acercamiento romántico. Trato con los hijos o actividades de esparcimiento. Por divertirse puede incurrir en gastos que después lamentará haber realizado. Posponga las decisiones monetarias importantes hasta que se presenten mejores condiciones. Noticias alentadoras.



ACUARIO

20 de Enero al 18 de Febrero

Las actitudes muy intrínsecas de su parte ocasionarán dificultades en la relación con los suyos. Bueno para actividades de beneficencia y relacionadas con hospitales, laboratorios, internados o prisiones. Podrá atender asuntos personales que tenía postergados. Alegrías para espiritualistas.



PISCIS

19 de Febrero al 20 de Marzo

Puede cometer una indiscreción muy perjudicial a sus propósitos. Satisfacciones en compañía de amistades íntimas. Está favorecido el cumplimiento de pequeños anhelos. Riesgos por asuntos clandestinos o secretos. Deberá posponer algún asunto personal para cooperar en función del interés común.

La Nación Espectáculos

10B

Santiago de Chile,
Viernes 21 de Enero de 1983

Causa polémica la reconstrucción de la National Gallery en Londres

LONDRES (ANSA).— Se habla y se discute en Londres sobre el proyecto de extensión de la National Gallery, construida en 1832 en estilo neoclásico, que llenará un espacio vacío desde hace 40 años, cuando fue bombardeada en 1940. La National Gallery está flanqueada por un lado por la delicada estructura de la iglesia dedicada a San Martín, con una bella torre del 700 y por el otro por el "agujero" llamado "Hampton Site", usado hasta ahora como plaza de estacionamiento, de propiedad de la corona. En el resto de piedra y sus fuentes, está Canada House y South Africa House, construcciones del 20-30 en estilo neoclásico.

Quizá pensando en la sagacidad de

los franceses, que a pesar de su innato chauvinismo, han dado óptimos ejemplos de cosmopolitismo cultural, el gobierno inglés ha creado un concurso para la extensión del ala destruida, abierto por Ahrends Burton and Koralek. Además del área destinada a la exposición de cuadros, a la de restauración, etc. los arquitectos debían planificar espacio para oficinas y cada proyecto debía estar ya ligado a una empresa constructora. Entre los 79 proyectos presentados, la comisión gubernamental seleccionó siete, que fueron expuestos en la misma galería, pero lo más novedoso quizá fue que el público fue invitado a expresar su preferencia, y si bien su elección no iba a ser determinante se

dijo que "sería tenida en alta consideración". La invitación parece haber tenido éxito, ya que el 15% de los visitantes había emitido su voto en el momento de la clausura. Concurrió favorecido por el "Financial Times", Ahrends Burton y Koralek ha presentado un edificio unido a la National Gallery mediante un ámbito en forma de semicírculo. Las paredes curvas, sin embargo, podrían presentar inconvenientes para exponer cuadros muy célebres como Paolo Uccello, Pietro della Francesca, Pisanello. Entre los arquitectos descalificados estaba Richard Rogers & Partners, del Beaubourg, que tenía a su favor los jóvenes y The Times, que le dedicó artículos.



Orquestas de Cámaras para los amantes de la música culta, constituyen el nuevo aditivo viajero para los ferrocarriles de Francia. La iniciativa tiene hasta el momento buenos resultados.

PARIS.— "Operail" es una palabra compuesta por "ópera" y por "rail" (riel) y ha sido acuñada para definir una interesante operación cultural y de esparcimiento de los ferrocarriles franceses. Durante un mes entero de prueba en la línea París-Tolosa-París los viajeros del tren rápido "Capitol" pudieron asistir durante el viaje a conciertos, proyecciones de películas operísticas y de documentales sobre compositores y teatros así como a conferencias sobre lírica.

A tal efecto, se transformó uno de los coches en sala audiovisual, con capacidad para unos 40 espectadores por vez. El programa ofrecido era de aproximadamente dos horas y el mismo se ofrecía tres veces durante el viaje. Fue un experimento exitoso ya que siempre estuvieron todos los asientos ocupados.

Los animadores de los ferrocarriles habían organizado también, en todas las líneas importantes, un servicio de noticias especiales durante el Campeo

Conciertos, ópera y cine en los trenes de Francia

nato Mundial de Fútbol de este año y ahora están programando nuevas formas de información y esparcimiento, desde las simples transmisiones radiofónicas a los espectáculos de cine y televisión.

Entre junio y septiembre de este año en la línea París-Bourg Saint Maurice se organizaron proyecciones de estrenos cinematográficos absolutos en un coche-sala de cine con 60 asientos y hubo unos 7.000 espectadores que pagaron 30 francos la entrada especial. En breve habrá coche-salas de cine en otras líneas, empezando por la ya mencionada de París-Tolosa.

También se proyecta organizar algunos juegos electrónicos individuales o colectivos, en vagones o compartimentos especiales. Otros ofrecerán a los viajeros libros y revistas.

No se excluye tampoco la posibilidad de organizar espectáculos del tipo "café-teatro" un género que está muy difundido actualmente en Francia, en la mayoría de las grandes ciudades. Otros espectáculos "posibles" para los trenes serán los de "cabaret", los recitales de los "chansonniers" y hasta, quizás, de strip tease.

Se cree que estas medidas incrementarán considerablemente la cantidad de pasajeros en los trenes.

El video se utiliza ahora para medir capacidad de los choferes

SIDNEY (ANSA).— En Australia se está perfeccionando un sistema para medir la capacidad de guiar un automóvil con mayor seguridad. Se trata de un aparato para el control de la coordinación mental que podría

compararse a un juego de video electrónico.

El profesor Dennis Glencross, del Instituto de Psicología de la Universidad de Adelaida, sostiene que la facultad cognitiva es el elemento ba-



La tecnología del video ha permitido construir juegos, que en forma pedagógica hasta podrían permitir la medición de la capacidad de reacción de quienes tienen la responsabilidad de conducir un vehículo.

se para medir la capacidad del individuo de guiar con seguridad un automóvil. Dicha facultad le permite al conductor reaccionar a una serie de eventos, algunos de los cuales podrían verificarse al mismo tiempo, como la velocidad del vehículo, ubicación, conversación y hasta la sirena de una ambulancia.

Según Glencross, cuanto más rápida sea la capacidad del individuo para asignar prioridad a cualquiera de estos elementos, reaccionando de modo tal de producir el mejor resultado posible, mayor será su facultad cognitiva. El cerebro tiene una capacidad limitada para hacer varias cosas al mismo tiempo, y en particular para reaccionar registrando memoria, atención, control muscular, etc.

Mientras se conduce, las informaciones llegan al cerebro confusamente, con lo cual se corre el riesgo de reaccionar incorrectamente a dicho estímulo, y no realizar la maniobra correcta, frenando o acelerando a destiempo.

Un experimento ha demostrado que la capacidad del cerebro para elaborar una masa de información no necesariamente disminuye por los efectos del alcohol, pero hay una considerable disminución en la eficacia para organizar y reaccionar a la exigencia de realizar varias acciones al mismo tiempo.

El profesor Glencross sostiene que el alcohol es realmente dañino para la seguridad en la conducción de automóviles, pero no lo es mucho más que ciertas drogas que prescriben libremente los médicos, las cafeínas o la edad avanzada.

En un futuro no muy lejano los automóviles policiales habrán de estar dotados con estos pequeños aparatos no más grandes que esos simples y divertidos juegos de video electrónicos con los cuales las autoridades encargadas del control de tránsito podrán vigilar las inclinaciones de los conductores de todo el mundo.



La National Gallery es una de las obras arquitectónicas de mayor importancia en Europa. Primero marcó un estilo neoclásico y al ser bombardeada en la II Guerra Mundial, pasó a ser un monumento a la paz.

Una grave crisis económica enfrenta el Stabile di Roma

ROMA.— El Teatro Stabile di Roma, uno de los más prestigiosos de la capital italiana, se encuentra en estos momentos atravesando una grave crisis financiera. Esta crisis es mayor todavía que la que enfrenta la ópera. Según parece, el déficit comenzó en 1976 y hasta la fecha no ha habido posibilidad alguna de recuperación. Diferencias burocráticas entre los distintos gabinetes han trabado aún más una solución viable, de acuerdo con fuentes generalmente bien informadas. En recientes declaraciones a la prensa, Diego Gullo, en representación del director artístico Luigi Squarzini —quien se negó a recibir a los periodistas—, sostuvo que era injusto que el Piccolo de Milán estuviera siendo sostenido por el gobierno de manera preferente. "No entiendo", sostuvo Gullo, "cómo se declara al teatro de interés nacional y luego se favorece al Piccolo de Milán porque allí trabaja Giorgio Strehler, y digo esto sin maldad alguna. Me interesaría que el gobierno se preocupara también por el Stabile, ya que Roma es la capital no sólo de Italia, sino también del teatro italiano".

Brasil entró en la producción industrial del dibujo animado

RIO DE JANEIRO, (ANSA).— Con el filme "As aventuras da turma da Mônica" estrenada hace unos días en Río de Janeiro, el dibujante brasileño Mauricio de Souza (según algunos el Walt Disney local) parece haber debutado felizmente en el campo del largometraje en dibujo animado. La película costó 120 millones de cruzeiros, la mitad de los cuales financiados por Embrafilme, mientras que otros 50 millones fueron invertidos en la promoción. Al poco de su estreno ocupa lugar privilegiado como éxito de taquilla en Río y lo mismo está pasando también en otras ciudades donde se presentó Mauricio de Souza es también productor y director del filme además de su diseñador mientras que el guión lo elaboró junto a Reinaldo Waiman. El personaje de Mónica acompañada por su barra de amigos es muy popular en todo Brasil y esto, naturalmente, ha contribuido como "atractivo" para favorecer el estreno. En vista del éxito Mauricio de Souza ya está preparando una nueva película.

"LAS GLORIAS DEL GRAN PUAS" FILME DEL MEXICANO RIVERA PARA LA JUVENTUD

Una nota aparecida en "Uno más Uno", de México informa sobre el rodaje del filme "Las glorias del gran Puas" que dirige Roberto G. Rivera sobre el "best seller" homónimo de Ricardo Garibay, en adaptación propia y del autor. Cuenta la historia de una pandilla de chicos en el barrio La Bondojito. Es un filme aleccionador —explicó Rivera— sobre lo que hay que hacer y lo que no se debe. "En el reparto figuran Rubén Olivares, Guillermo Rivas, Roberto Guzmán y Roberto Cobo.

SE INICIO EN VENEZUELA EL RODAJE DEL FILME "LA GATA BORRACHA"

Comenzó el rodaje del filme "La Gata Borracha" una producción de Gente de Cine, con Elías Pérez Borjas como asistente de producción y en la dirección de Ramón Chabaud. El guión es original del novelista venezolano Salvador Camendia y en los papeles centrales figuran la actriz América Alonso y Miguel Ángel Landa, acompañados por Alba Reversi, Nelson Nedd, Arturo Calderón, Luis Pardi, Barbara Teydee, Yolanda Méndez, Mirha Pérez, Aura Rivas, Agustín Irueta, Reinaldo Lancaster, Mauricio González, Margot Parejo y Román Hinojosa. También participarán la "Billos Caracas Boys" y el Ballet de Joaquín Riviera. Jesús Aquiles Vázquez escribió la salsa "Borracha", que se usa como tema musical del filme. Los decorados son de José Salas, el vestuario de Anibal Soto y el montaje correspondió a José Alcalá. La fotografía corresponde a Arturo Albert. La trama gira en torno al asesinato del que es objeto un enano.



El dibujo animado, por su complejidad, es una de las artes cinematográficas más difíciles de industrializar. El país del café lo consiguió gracias a Mauricio de Souza y el apoyo de Embrafilme.

Circense será figura en el teatro La Scala de Milán

PARIS (ANSA).— Jerome Savary, fundador y animador del "Grand Magic Circus", efectuará tres nuevas incursiones en el teatro lírico: en Ginebra, París y Milán. El Grand Théâtre de la ciudad suiza pone en escena "La Perichole", de Offenbach, un compositor que ama muchísimo y de quien ya dirigió la puesta de "La vie parisienne", para la Ópera de Francfort. Para la Ópera Comique, de París, en cambio, pondrá en escena "La belle Héloïse". Para La Scala de Milán, donde en la pasada primavera ya puso en escena una brillante versión de "L'histoire du soldat", de Stravinsky, montará en marzo "Anacréonte", de Cherubini, en programa para el 1º de marzo, con dirección del maestro Gianandrea Gavazzeni, con decorados y vestuario de Beni Montresor.

El Grand Magic Circus, instalado en Béziers y al que ha sido atribuida la función de Teatro Nacional del Mediterráneo, ha presentado recientemente un espectáculo titulado "Superdupont", en el Odeon de París. Para esta realización Savary se inspiró en las historietas. El protagonista de la loca comedia musical es un superman francés, también volador, con gorro vasco y llevando la tradicional "baguette" de pan bajo el brazo. Es el primer Superman anti-héroe —explicó Savary— con todo el simbolismo petainista, todos los fermentos de Francia oportunista... Para él, si todo marcha mal... es culpa de los extranjeros.

"Superdupont" pasa su tiempo en atacar la secta antifrancesa que quiere desacreditar el país, al punto de poner yeso en el queso Camembert para arruinar nuestra industria nacional. Savary ha inventado una serie fantástica de juegos y trucos para dar vida a esta idea, con toques fellinianos en algunas partes, pero sobre todo toques a la Savary... ya que este artista ha creado un estilo propio en el mundo del espectáculo, rompiendo todos los record de irreverencia...